



# User manual

## MiniSplash Pool Robot

**Art. no. 1969**

Danish .....	2
Swedish.....	19
Finnish .....	36
Norwegian .....	53
English.....	70
German .....	87
Dutch .....	105
Estonian .....	123
Polish .....	140

## Indholdsfortegnelse

1. Vigtige sikkerhedsanvisninger .....	2
2. Indledning .....	4
3. Specifikationer .....	5
4. Betjeningsvejledning .....	6
5. Problemløsning.....	14
6. Vinteropbevaring.....	14
7. Pakkens indhold.....	15
8. Sprængskitse.....	15
9. Garanti.....	17
10. Ansvarlig bortskaffelse .....	18

---

### Vigtigt

**USB adapteren skal tilkøbes og skal have mindst 5V og 2A.**

---

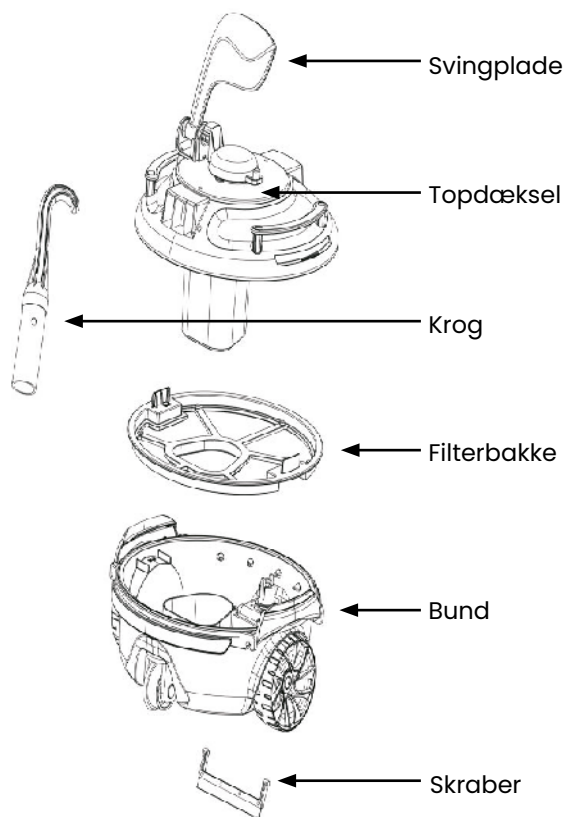
## 1. Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs denne brugervejledning omhyggeligt, og brug poolrobotten i henhold til brugervejledningen.  
Vi fraskriver os ansvaret for tab eller skade forårsaget af forkert brug.
- Brug kun tilbehør, som anbefales eller forhandles af producenten.
- Denne model er primært beregnet til swimmingpools med **flad** bund.
- Lad ikke børn sidde på poolrobotten eller lege med den. Poolrobotten er ikke legetøj.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en autoriseret reparatør.
- Tænd ikke for poolrobotten, når den ikke befinder sig i vand.
- Under opladning skal strømledningen være tilsluttet en stikkontakt med jordforbindelse.
- Brug kun det godkendte USB-kabel
- Det skal tilsluttes en beskyttet stikkontakt under opladning
- Fjern den medfølgende krog i enheden, før den tages i brug første gang.
- **Brug ikke poolrobotten, når der er folk i poolen.**
- Rengør og vask altid filterbakken efter brug.
- Sluk for poolrobotten under vedligeholdelse og rengøring, og når den ikke er i brug.

- Opbevar poolrobotten et køligt, **frostfrit** og ventileret sted **uden direkte sollys**.
- Poolrobotten skal opbevares på et køligt sted under opladning og må ikke tildækkes for at forhindre beskadigelse forårsaget af overophedning.
- Kun autoriserede reparatører må adskille poolrobotten.
- Må ikke anvendes, mens filteranlægget kører.
- **Hvis poolrobotten skal opbevares i lang tid, skal batteriet oplades hver tredje måned for at undgå, at dets kapacitet forringes. Brug kun den originale og godkendte strømadapter.**
- Poolrobotten må ikke anvendes eller opbevares i nærheden af varmekilder.
- Før hver brug skal du sikre, at gummiproppen til opladningsporten er korrekt installeret. Sørg også for, at opladningsforbindelsen er tør inden opladning. Efter opladning skal proppen sættes korrekt på opladningsporten.
- Hvis der ikke er akustiske eller visuelle signaler, kan poolrobotten tændes, når den er nedsænket i vand. Poolrobotten kører i op til 30 minutter og stopper automatisk, når batteriet er tomt. Poolrobotten slukker ikke automatisk og skal slukkes manuelt med tænd/sluk-knappen. Poolrobotten har ikke en indbygget oplader, men leveres med et USB-opladningskabel. **USB adapteren skal tilkøbes og skal have mindst 5V og 2A.**
- Poolrobotten skal oplades efter hver brug.

## 2. Indledning

MiniSplash er en trådløs poolrobot, der automatisk kører på poolens bund.





### 3. Specifikationer

Varenr.	1969
Navn	MiniSplash poolrobot
Adapterens driftsspænding, V	7,4
Adapterens effekt, W	28
Driftscyklus, min	30
Nominal indgangsspænding på adapter, V	100 -240
Opladningstid, timer*	2,5 -3,5
Batterikapacitet, mAh	2600
Maks. rengøringsoverflade, m <sup>2</sup>	10
Tåler saltvand	Nej
Tåler klorvand	Ja
Filterkapacitet, l/min	ca. 90
Filtreringsevne, µm	180
Poolvandtemperatur, °C	10-35
Bevægelseshastighed, m/min	ca. 16
IP-klassificering	IPX8
Temperatur under opladning, °C	5-35
Temperatur under opbevaring, °C	5-35
Maks. vanddybde, m	2
Størrelse LxBxH, cm	30,5 x 31,5 x 22,0
Vægt, kg	2,3

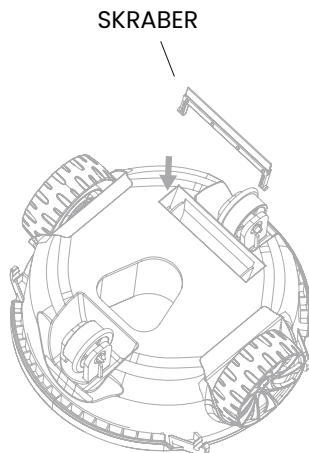
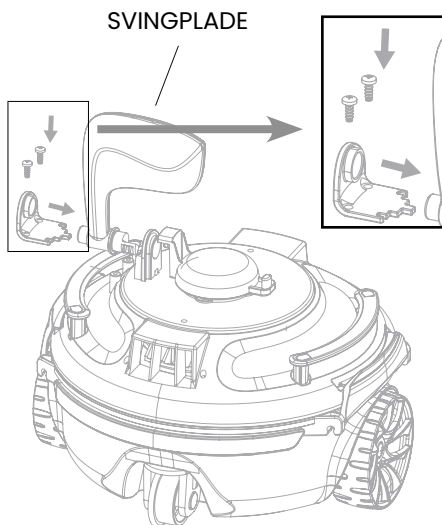
\*Forudsætter, at der anvendes en 5V/2A USB oplader

## 4. Betjeningsvejledning

### 4.1 Før brug

#### Installation

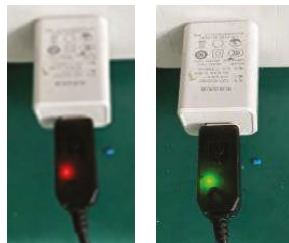
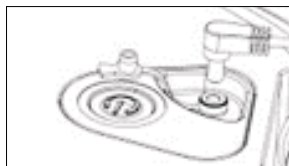
Fastgør svingpladen og skru den fast med de medfølgende skruer. Installer skraberen i bunden for en bedre rengøringseffekt. Hvis poolrobotten står stille på grund af en meget ujævn poolbund, anbefales det at afmontere skraberen.



#### Opladning

Oplad poolrobotten med den medfølgende ledning. Den oplades på bunden af enheden ved at løsne den sorte prop tæt på tænd/sluk knappen. Sørg for at opladningsporten er ren før der oplades.

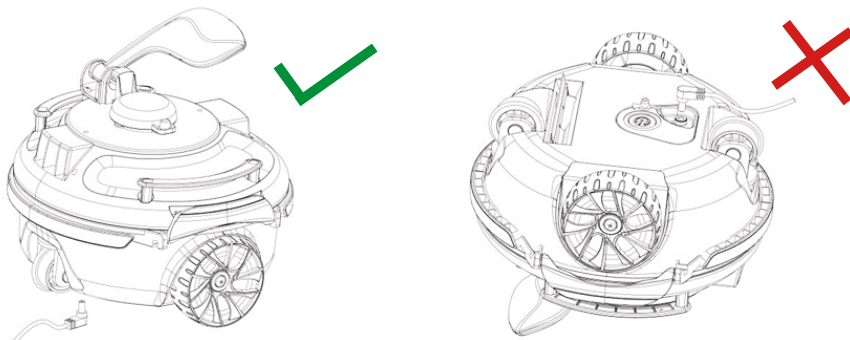
USB-stikket har en diode, der lyser rødt under opladningen og grønt, når enheden er fuldt opladet.



## Bemærk

Poolrobotten kommer ikke med en USB adapter. USB adapteren skal have mindst 5V og 2A.  
Fuld opladning tager ca. 6 timer med en 5V/1A USB oplader og ca. 3 timer med en 5V/2A USB oplader. Under opladning

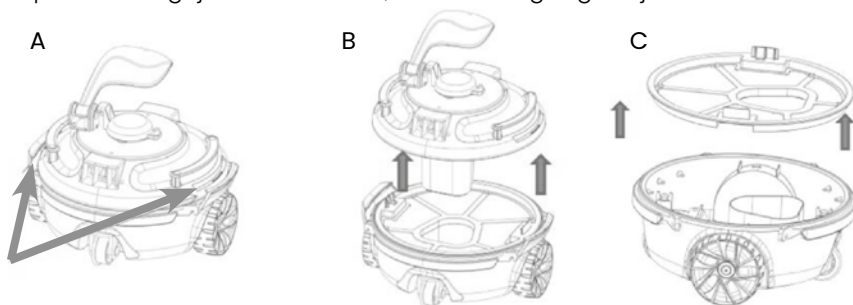
Under opladningen skal poolrobotten stå på hjulene og må aldrig hvile på topdækslet



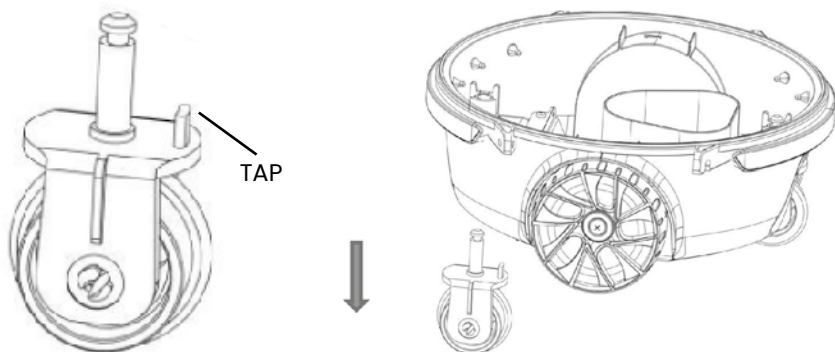
## Indstilling af hjul

De to mindste hjul på poolrobotten skal justeres i forhold til pooltypen for at optimere rengøringen af poolbunden.

Start med at fjerne topdækslet og filterbakken. Topdækslet har to klemmer (A) på siderne af poolrobotten, som skal klappes op. Løft topdækslet og fjern filterbakken, for at få adgang til hjulene.

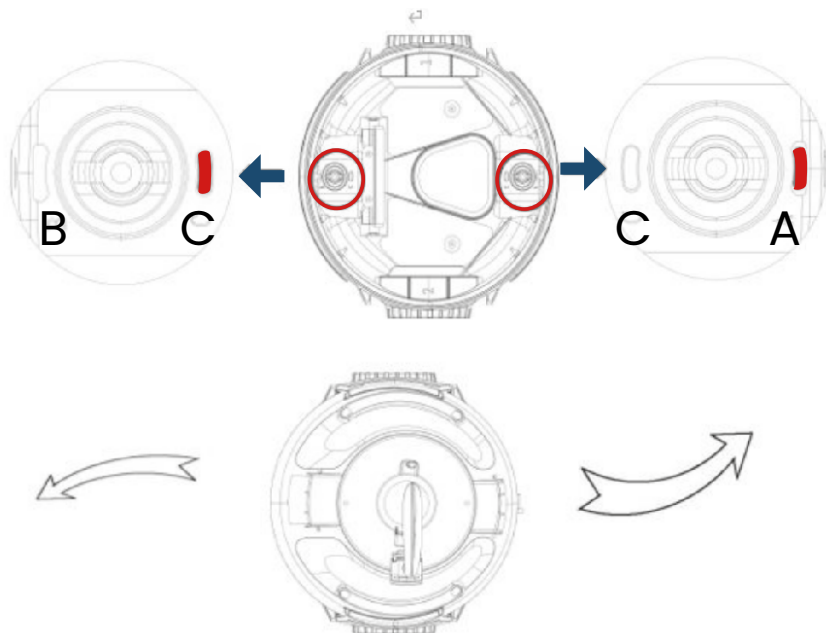


På bunden af poolrobotten kan de små hjul fjernes fra indersiden af poolrobottens bund, ved at klemme og trykke dem ud. De indbyggede tapper på hjulene kan derefter monteres og kombineres, afhængigt af poolens størrelse og form.

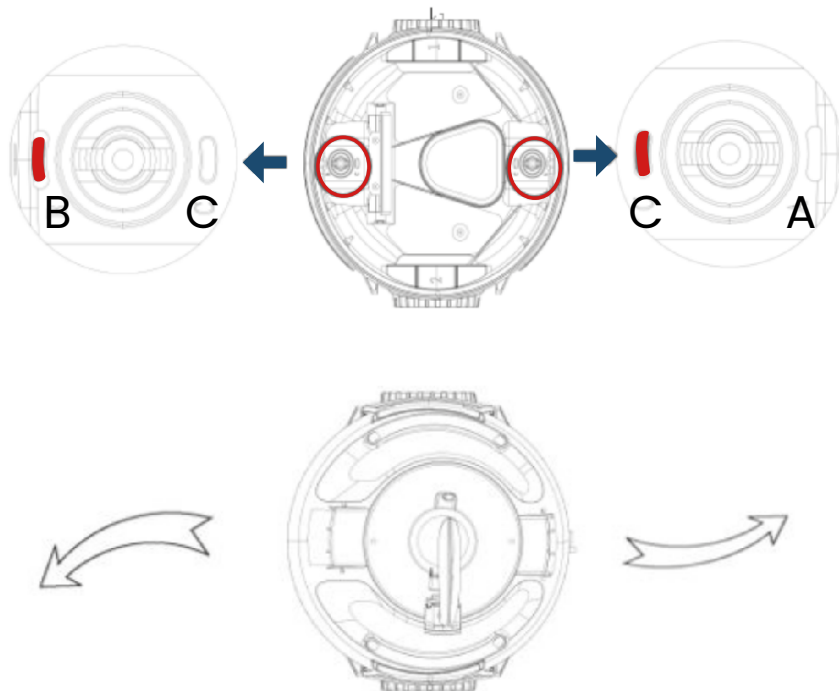


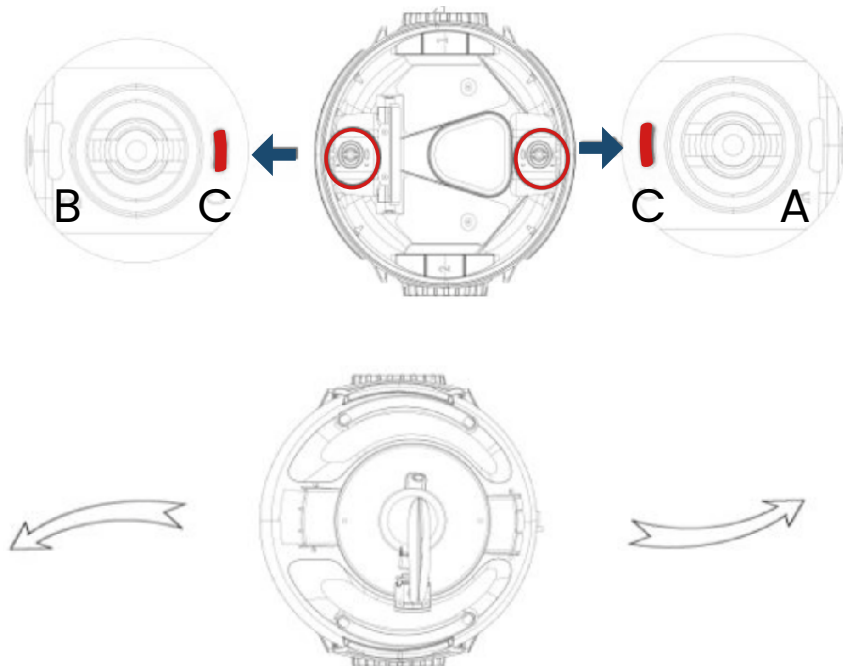
Fra fabrikken kommer hjullene med indstillingerne A og C (kan aflæses på poolrobotten) som kan anvendes til de fleste pools. Se de mulige indstillinger:

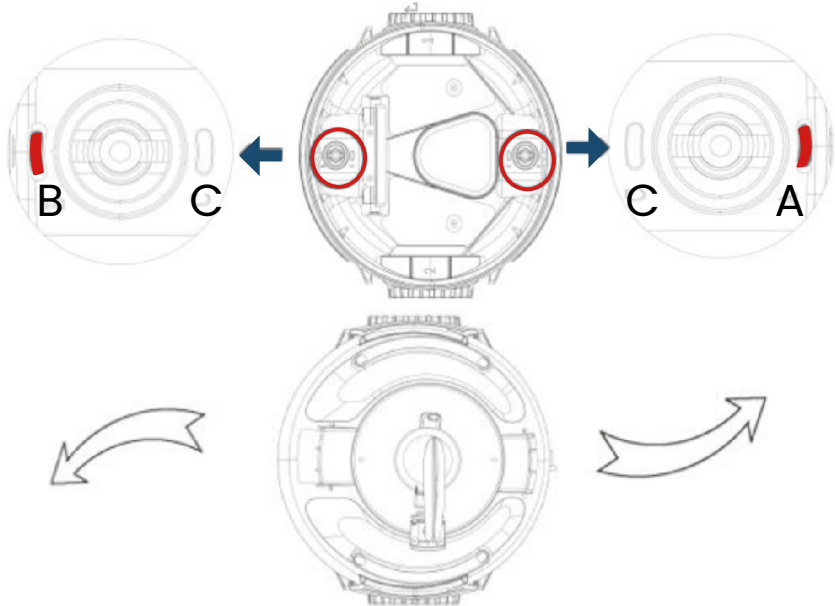
**Indstilling 1, A og C** - gælder for de fleste pools.



Indstilling 2, B og C - hvis poolrobotten drejer for skarpt



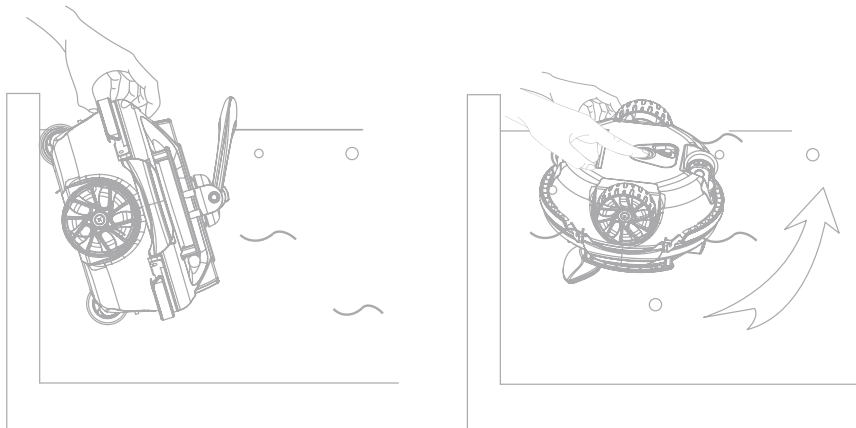
**Indstilling 3, C og C - for store pools**

**Indstilling 4, B og A - for runde pools****4.2 Ved brug**

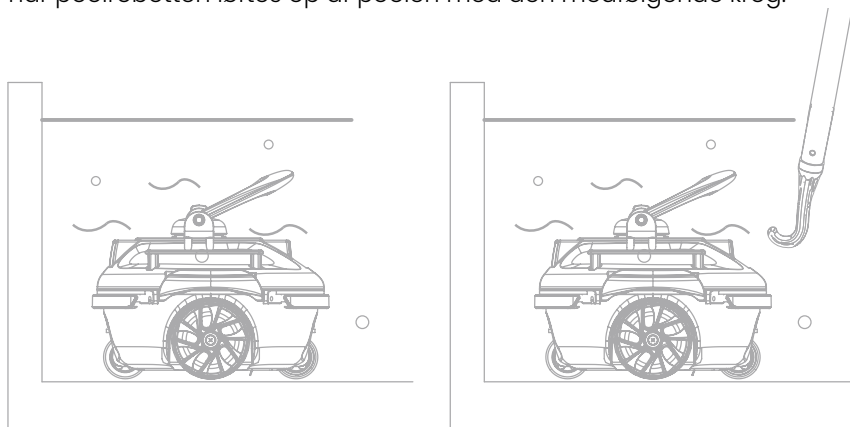
1. Hold poolrobotten lodret, og sænk den ned under vandoverfladen i 8-10 sekunder, indtil alle luftbobler er væk.
2. Drej derefter poolrobotten til vandret position under vandet, og vent igen, indtil der ikke længere kommer luftbobler.

Denne proces er vigtig for at sikre, at poolrobotten rengør poolbunden så effektivt som muligt.

Når alle luftbobler er væk, kan du tænde poolrobotten ved at trykke på tænd/sluk-knappen, som er placeret på bunden af poolrobotten.



Inden du slipper poolrobotten, skal du sikre, at hjulene vender mod poolvæggen for at undgå skader på lineren. Følg samme procedure, når poolrobotten løftes op af poolen med den medfølgende krog.



Poolrobotten stopper automatisk efter en rengøringscyklus, der varer ca. 30 minutter.

### **4.3 Efter brug**

Efter en rengøringscyklus skal du bruge en teleskopstang og den medfølgende krog til at løfte poolrobotten op af poolen. **Sluk derefter for poolrobotten!**



Hold poolrobotten over vandfladen i 10-15 sekunder, indtil alt vand er tømt ud. Efter brug skal filterbakken rengøres.

---

### Bemærk

Når poolrobotten løftes eller sænkes i poolen, skal du passe på ikke at ramme poolvæggen for at undgå ridser i lineren.

---

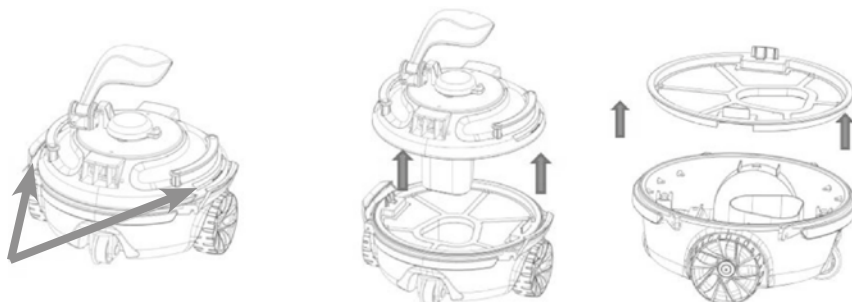
### Vigtigt

Husk at at slukke poolrobotten efter brug, for at undgå at den bliver beskadiget.

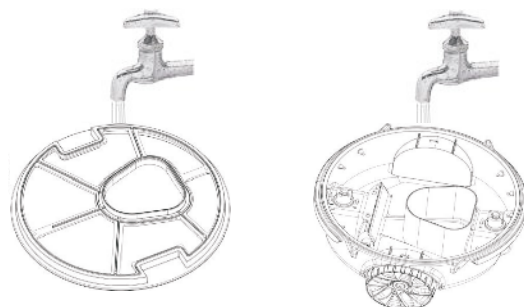
---

### 4.4 Rengøring

Åbn poolrobotten ved klemmerne og tag filterbakken ud.



Skyl filterbakken og bunden med vand. Saml poolrobotten når den er ren.



## 5. Problemløsning

Problem	Mulig årsag	Løsning
Poolrobotten fungerer ikke, når den tændes	Svagt batteri	Oplad batteriet
	Batteriet er i beskyttelsestilstand	Oplad batteriet
	Intern fejl	Kontakt kundeservice
Kabellyset tænder ikke	Kabeldefekt	Udskift kablet
	Problem med batteri eller motor	Kontakt kundeservice
Svingpladen roterer ikke, når poolvæggen nås	Svingpladen blokeret af snavs	Fjern poolrobotten fra vandet, og prøv at rotere svingpladen
Poolvæggen nås, svingpladen roterer, men poolrobotten kører ikke videre	Blokering i vandpassagen	Forsøg at fjerne blokeringen i vandpassagen
	Lavt batteri	Oplad batteriet
	For meget snavs i poolrobotens bund	Rengør filteret, og tøm poolrobotens bund
Poolrobotten rengører ikke hele poolen	Hjul indtillingerne er forkerte	Benyt en anden hjul indstilling
	Poolens form er speciel	Benyt en anden hjul indstilling
	Filtersystemet er tændt	Sluk for filtersystemet

## 6. Vinteropbevaring

I vintersæsonen, når udendørstemperaturen falder til under 10 °C, skal poolrobotten MiniSplash opbevares inden døre for at forhindre frostskafer. Opbevar poolrobotten et køligt, **frostfrit** og ventileret sted uden direkte sollys.

### Bemærk

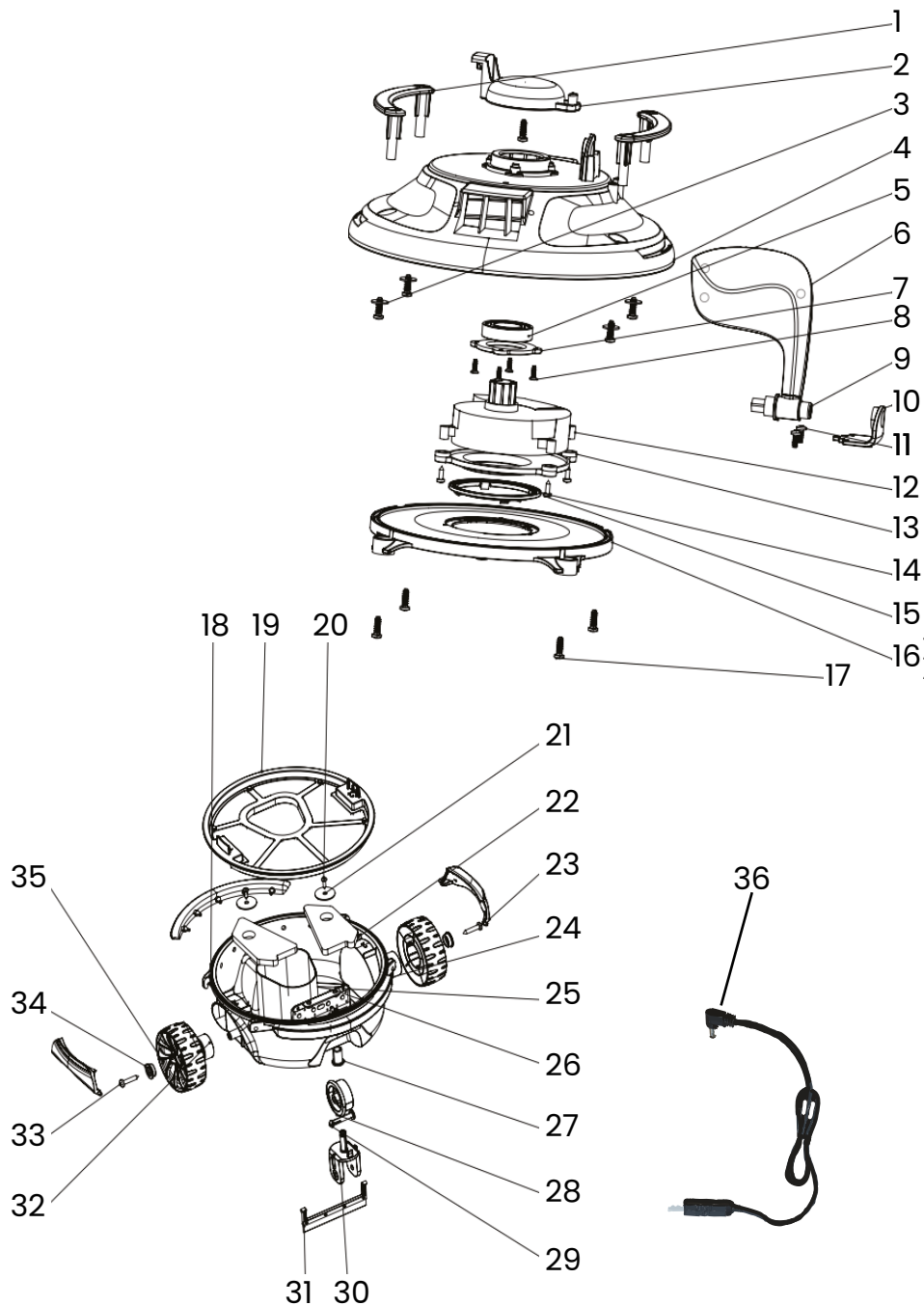
Batteriet skal oplades hver 3. måned for at undgå kapacitetsreduktion. Ellers bortfalder garantien.

## 7. Pakkens indhold

Vare	Navn	Model	Antal	Bemærkning
1.	Poolrobot	1969	1	
2.	USB kabel		1	
3.	Quickguide		1	
4.	Krog		1	I poolrobotten
5	Skruer		2	
6	Skraber		1	
7	Svingplade		1	

## 8. Sprængkitse

Nr.	Varenr.	Navn	Nr.	Varenr.	Navn
1		Handle	19		Filter tray
2		Rotating cover	20		Screw ST4.2*13
3		Washer 4*12	21		Custom washer HJ3172
4		Top cover	22		Counterweight block
5		Ball bearing	23		Clamp
6		Swing plate upper shell	24		Bumper strip
7		Bearing ring	25		Inlet cover plate
8		Screw ST2.9*9.5	26		Screw ST2.9*6.5
9		Swing plate lower shell	27		Universal wheel sleeve
10		Rotating plate bracket	28		Wheel (offset)
11		Screw ST3.5*9.5	29		Wheel axle
12		Flow channel upper shell	30		Wheel bracket
13		Flow channel lower shell	31		Scraper
14		Steering channel support sleeve	32		Ball bearing
15		Screw ST2.9*9.5	33		Screw ST4.8*25
16		Fixing plate	34		Snap ring
17		Screw ST4.2*13	35		Wheel
18		Bottom casing	36		USB cable



## 9. Garanti

Denne robot er kun beregnet til privat brug. Hvis apparatet anvendes erhvervsmæssigt, er garantiperioden 90 dage.

Garantiperioden følger den nationale lovgivning vedrørende forbrugerkøb. Garantiperioden gælder fra købsdatoen på din købskvittering. Kvitteringen skal fremvises ved anmodninger om service i garantiperioden. Det er derfor vigtigt, at du gemmer din kvittering. Producenten garanterer sikker drift og produktansvar baseret på de følgende konkrete betingelser:

- Installation og brug skal ske iht. brugervejledningens anvisninger.
- Brug kun originale reservedele

Garantien dækker ikke normal slitage, ridser, afskrabninger og kosmetiske skader.

Mere specifikt dækker garantien ikke skader i tilfælde af:

- forkert brug eller håndtering, herunder frostskafer
- fald eller stød
- reparationer, ændringer eller lign. udført af andre end Swim & Fun
- ukorrekt opbevaring ved ekstremt høje eller lave temperaturer, herunder frost

Hvis du vil gøre krav gældende i henhold til garantien, skal du kontakte forhandleren. Ved returnering af et defekt produkt skal det pakkes på en sådan måde, at det ikke bliver beskadiget under transporten. Det er dit ansvar, at produktet kommer sikkert frem.

Du skal oplyse navn, adresse, telefonnummer og helst din emailadresse, hvis produktet skal returneres til dig! Husk altid at oplyse, hvad der er galt med produktet.

---

### Vigtigt!

Hvis du har brug for teknisk hjælp, så kontakt os via:

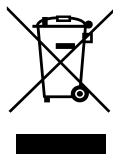
<https://swim-fun.com/support>

Vi har specialviden om vores produkter og på området, så du nemt og hurtigt kan få hjælp.

---

## 10. Ansvarlig bortskaffelse

Dette symbol angiver, at dette produkt ikke skal bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forhindre miljøskader eller sundhedsfarer, der skyldes forkert bortskaffelse af affald, skal produktet afleveres til genbrug, så materialet kan bortskaffes på en ansvarlig måde. Når du genbruger dit produkt, skal du indlevere det til dit lokale indsamlingssted eller kontakte købsstedet. De vil sikre, at produktet bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde.



## Innehållsförteckning

1. Viktiga försiktighetsåtgärder .....	19
2. Inledning.....	21
3. Specifikationer .....	22
4. Driftinstruktioner .....	23
5. Felsökning.....	31
6. Vinterförvaring .....	31
7. Packlista .....	32
8. Sprängkiss.....	32
9. Garanti.....	34
10. Ansvarsfull avfallshantering .....	35

---

### VIKTIGT!

**USB adaptern ska köpas separat och måste ha minst 5V och 2A.**

---

## 1. Viktiga försiktighetsåtgärder

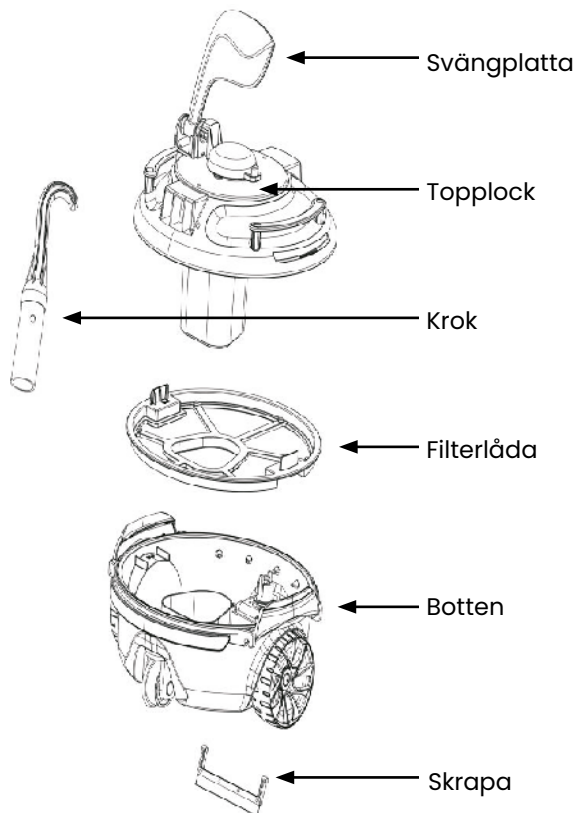
- Läs den här bruksanvisningen noggrant och använd poolroboten enligt instruktionerna.  
Vi är inte ansvariga för någon förlust eller skada som orsakats av felaktig användning.
- Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
- Denna modell är främst till för swimmingpooler med **plan** botten.
- Låt inte barn åka på den eller leka med den som en leksak.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av en certifierad reparationstekniker.
- Starta aldrig poolroboten när den inte är i vattnet.
- Under laddning ska strömsladden vara ansluten till ett jordat eluttag
- Använd endast den godkända USB-kabeln
- Den ska anslutas till ett skyddat eluttag under laddning
- Ta bort den medföljande kroken i enheten innan den används för första gången
- **Använd inte poolroboten när det finns personer i poolen.**
- Rengör och tvätta alltid filterfacket efter användning.
- Stäng av poolroboten medan du arbetar med underhåll eller rengöring eller när den inte används.

- Förvara poolroboten på en sval, **frostfri** och ventilerad plats **utan direkt solljus**.
- Poolroboten ska förvaras svalt vid laddning och får inte täckas över, för att förhindra skador på inre elektriska komponenter till följd av överhettning.
- Endast certifierade tekniker får demontera poolrobotens förseglade drivenhet.
- Använd inte poolroboten medan poolfiltret är igång.
- Poolroboten bör laddas och laddas ur var tredje månad vid långtidslagring för att bibehålla batteriets livslängd. Använd endast den godkända originalnätadaptern.
- Använd eller förvara inte poolroboten nära någon värmekälla.
- Innan varje användning ska du säkerställa att gummiproppen till laddningsporten är korrekt installerad. Se även till att laddningsanslutningen är torr innan laddning. Efter laddning ska proppen sättas på korrekt över laddningsporten.
- Om det inte finns några akustiska eller visuella signaler kan poolroboten startas när den är nedsänkt i vatten. Poolroboten kör i upp till 30 minuter och stannar automatiskt när batteriet är tomt. Poolroboten stängs inte av automatiskt och måste stängas av manuellt med på/av-knappen. Poolroboten har ingen inbyggd laddare men levereras med en USB-laddningskabel. **USB adaptern ska köpas separat och måste ha minst 5V och 2A.**
- Poolroboten ska laddas efter varje användning.



## 2. Inledning

MiniSplash är en trådlös poolrobot som automatiskt kör på poolens botten.



### 3. Specifikationer

Art.-nr	1969
Namn	MiniSplash poolrobot
Arbetsspänning, V	12,6
Effekt, W	28
Arbetscykel, min	30
Nominell ingångsspänning för adaptern, V	100 - 240
Laddningstid, timmar*	2,5 - 3,5
Batterikapacitet, mAh	2600
Max. rengöringsyta, m <sup>2</sup>	10
Tål saltvatten	Nej
Tål klorvatten	Ja
Filterkapacitet, l/min	ca 90
Filtreringskapacitet, µm	180
Poolvattentemperatur, °C	10-35
Förflyttningshastighet, m/min	ca 16
IP-klass	IPX8
Temperatur under laddning, °C	5-35
Temperatur under opbevaring, °C	5-35
Max. vattendjup	2 m
Storlek LxBxH, cm	30,5 x 31,5 x 22,0
Vikt, kg	2,3

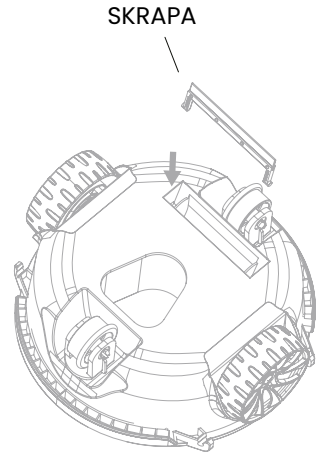
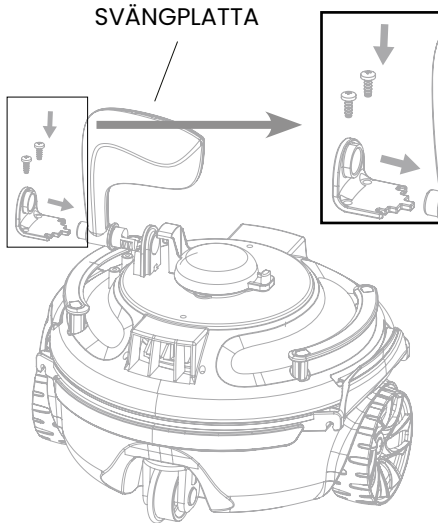
\*Förutsätter att en 5V/2A-USB laddare används

## 4. Driftinstruktioner

### 4.1 Innan användning

#### Installation

Fäst svängplattan och skruva fast den med de medföljande skruvarna. Installera skrapan på botten för en bättre rengöringseffekt. Om poolroboten står stilla på grund av en mycket ojämn poolbotten rekommenderas det att ta bort skrapan.

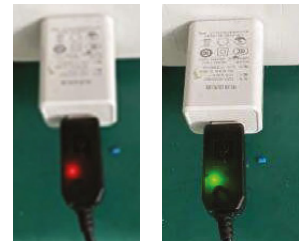


#### Laddning

Ladda poolroboten med den medföljande sladden. Laddningen sker på enhetens botten genom att lossa den svarta proppen nära på/av-knappen. Kontrollera att laddningsporten är ren innan laddning påbörjas.



USB-kontakten har en diod som lyser rött under laddningen och grönt när enheten är fulladdad.

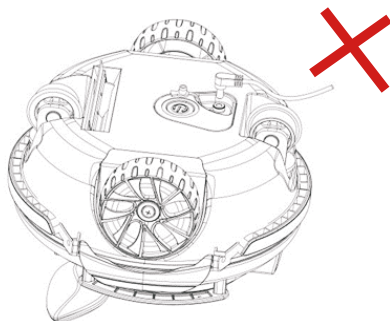
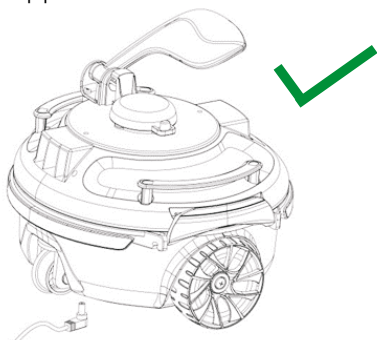


## Observera

Poolroboten levereras inte med en USB adapter. USB adaptorn måste ha minst 5V och 2A.

Full laddning tar cirka 6 timmar med en 5V/1A-USB laddare och cirka 3 timmar med en 5V/2A-USB laddare

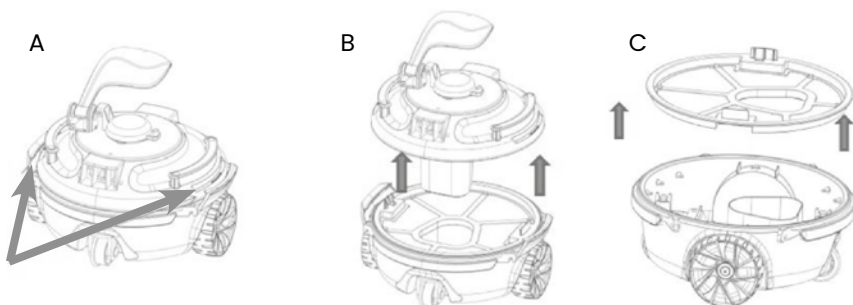
Under laddningen ska poolroboten stå på hjulen och får aldrig vila på topplocket.



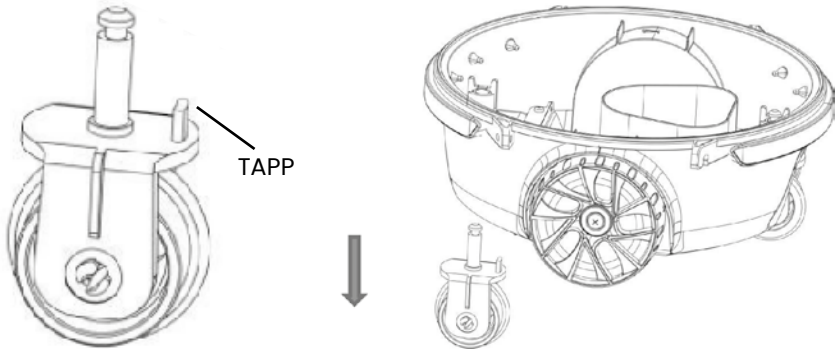
## Inställning av hjul

De två minsta hjulen på poolroboten ska justeras efter pooltypen för att optimera rengöringen av poolbotten.

Börja med att ta bort topplocket och filterlådan. Topplocket har två klämmor (A) på sidorna av poolroboten som ska fällas upp. Lyft av topplocket och ta bort filterlådan för att få åtkomst till hjulen.

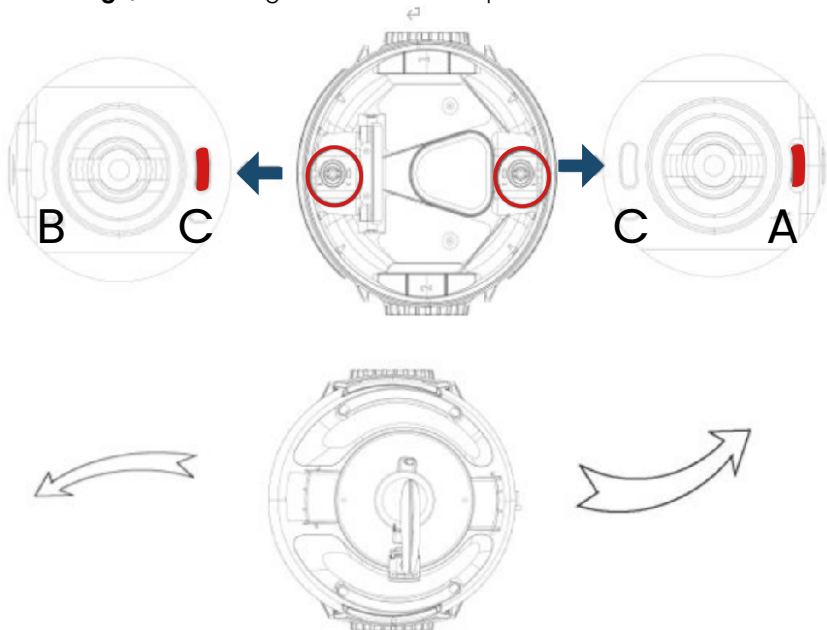


På undersidan av poolroboten kan de små hjulen tas bort från insidan av robotens botten genom att klämma och trycka ut dem. De inbyggda tapparna på hjulen kan därefter monteras och kombineras beroende på poolens storlek och form.

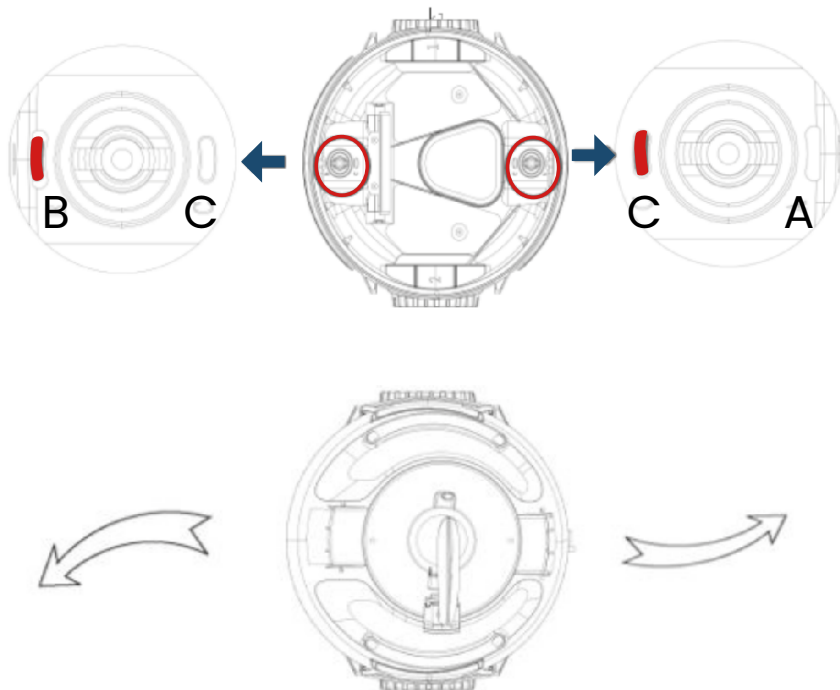


Från fabriken kommer hjulen med inställningarna A och C (kan avläsas på poolroboten), vilka kan användas för de flesta pooler. Se de möjliga inställningarna:

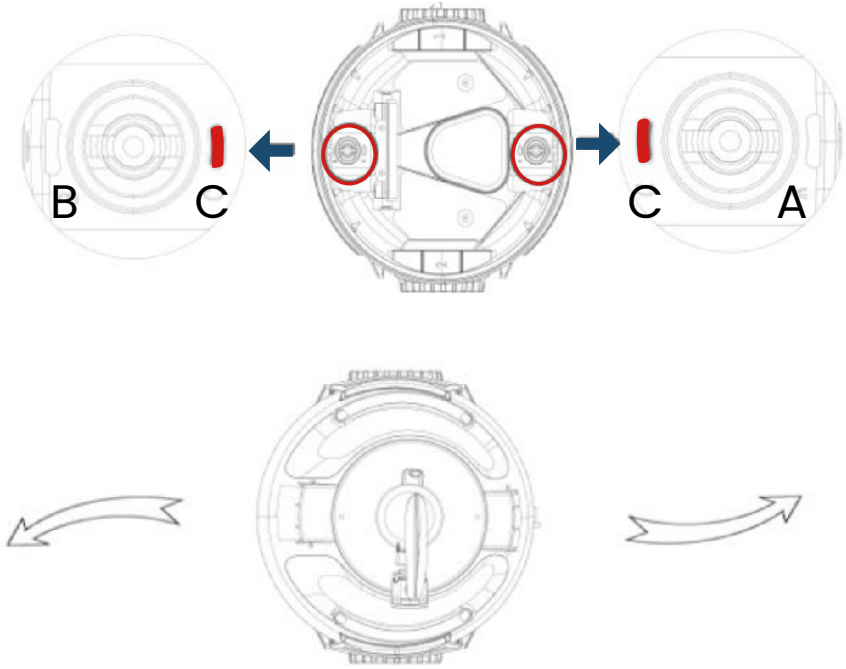
**Inställning 1, A och C** – gäller för de flesta pooler.



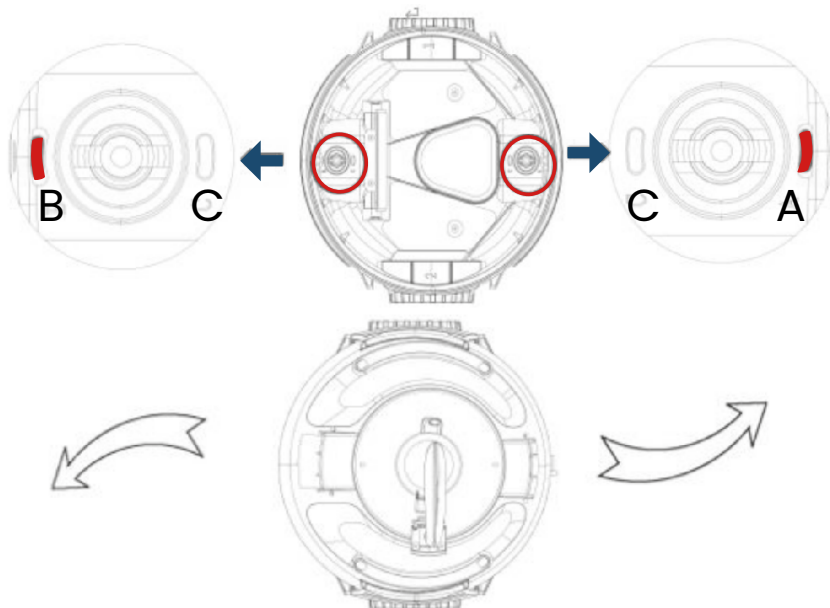
**Inställning 2, B och C** – om poolroboten svänger för skarpt.



Inställning 3, C och C – för stora pooler.



**Inställning 4, B och A – för runda pooler.**



#### **4.2 Vid användning**

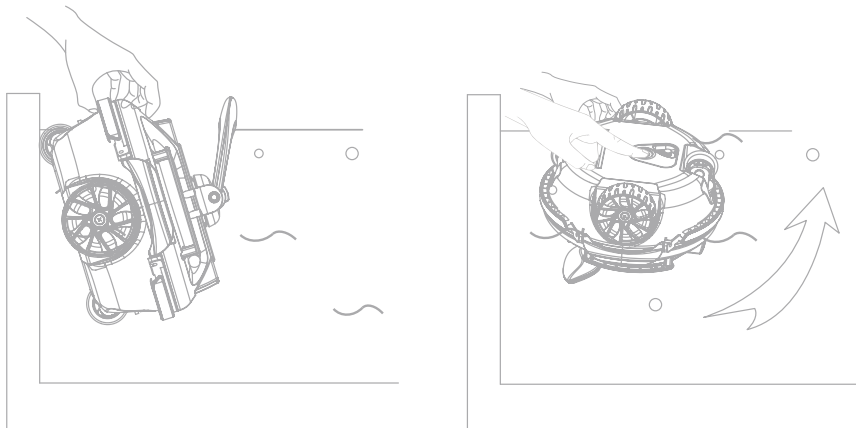
1. Håll poolroboten i vertikalt läge och sänk ner den under vattenytan i 8–10 sekunder tills alla luftbubblor har försvunnit.
2. Vrid sedan poolroboten till horisontellt läge under vattnet och vänta igen tills det inte längre kommer några luftbubblor.

Denna process är viktig för att säkerställa att poolroboten rengör poolbotten så effektivt som möjligt.

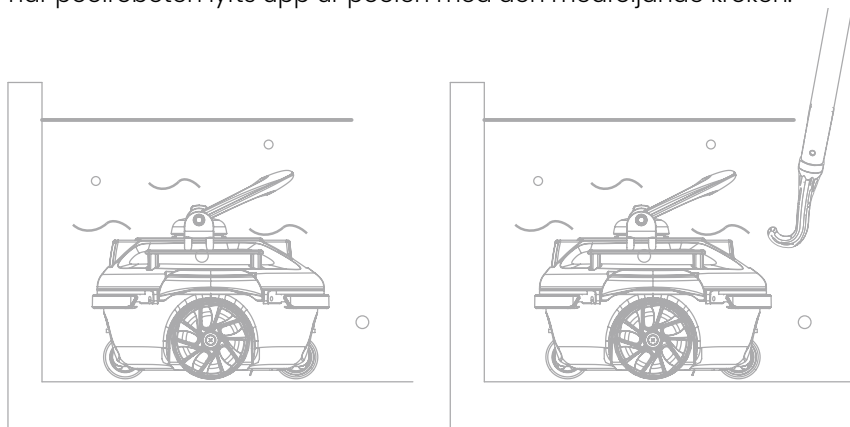
När alla luftbubblor har försvunnit kan du starta poolroboten genom att



trycka på på/av-knappen, som är placerad på undersidan av poolroboten.



Innan du släpper poolroboten ska du säkerställa att hjulen är riktade mot poolväggen för att undvika skador på linern. Följ samma procedur när poolroboten lyfts upp ur poolen med den medföljande kroken.



Poolroboten stannar automatiskt efter en rengöringscykel som varar i cirka 30 minuter.

### **4.3 Funktioner och justering av hjulen**

Efter en rengöringscykel ska du använda ett teleskopskaft och den medföljande kroken för att lyfta poolroboten ur poolen. Stäng sedan av poolroboten!.

Håll poolroboten över vattenytan i 10–15 sekunder tills allt vatten har tömts ut. Rengör filterlådan efter användning.

---

### Observera

När poolroboten lyfts eller sänks ner i poolen, var försiktig så att den inte stöter mot poolväggen för att undvika repor på linern.

---

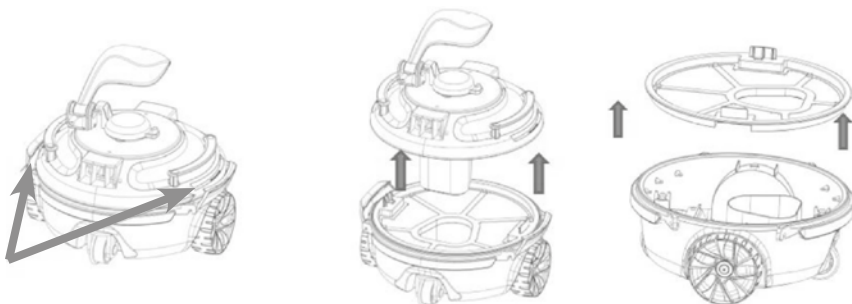
### Viktigt

Kom ihåg att stänga av poolroboten efter användning för att undvika skador.

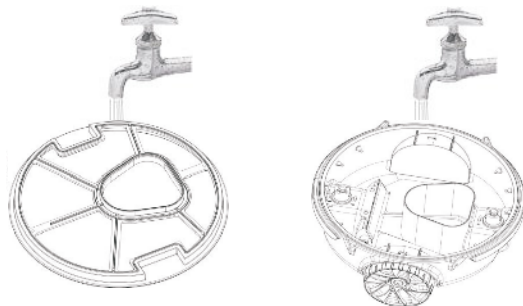
---

### 4.4 Rengöring

Öppna poolroboten vid klämmorna och ta ut filterlådan.



Skölj filterlådan och botten med vatten. Sätt ihop poolroboten igen när den är ren.



## 5. Felsökning

Symptom	Möjlig orsak	Lösning
Poolroboten fungerar inte när den startas	Svagt batteri	Ladda batteriet
	Batteriet är i skyddsläge	Ladda batteriet
	Internt fel	Kontakta kundtjänst
Kabelns ljus tänds inte	Kabeldefekt	Byt ut kabeln
	Problem med batteri eller motor	Kontakta kundtjänst
Svängplattan roterar inte när poolväggen nås	Svängplattan blockerad av smuts	Ta bort poolroboten från vattnet och försök rotera svängplattan
Poolväggen nås, svängplattan roterar, men poolroboten fortsätter inte	Blockering i vattenpassagen	Försök att ta bort blockeringen i vattenpassagen
	Lågt batteri	Ladda batteriet
	För mycket smuts i poolrobotens botten	Rengör filtret och töm poolrobotens botten
Poolroboten rengör inte hela poolen	Fel hjulinställningar	Använd en annan hjulinställning
	Poolens form är speciell	Använd en annan hjulinställning
	Filtersystemet är påslaget	Stäng av filtersystemet

## 6. Vinterförvaring

Under vintersäsongen när utomhustemperaturen sjunker under 10 °C bör MiniSplash poolroboten tas upp från poolen för att förhindra frysskador. Förvara poolroboten inomhus på en torr och **frostfri** plats.

### Observera

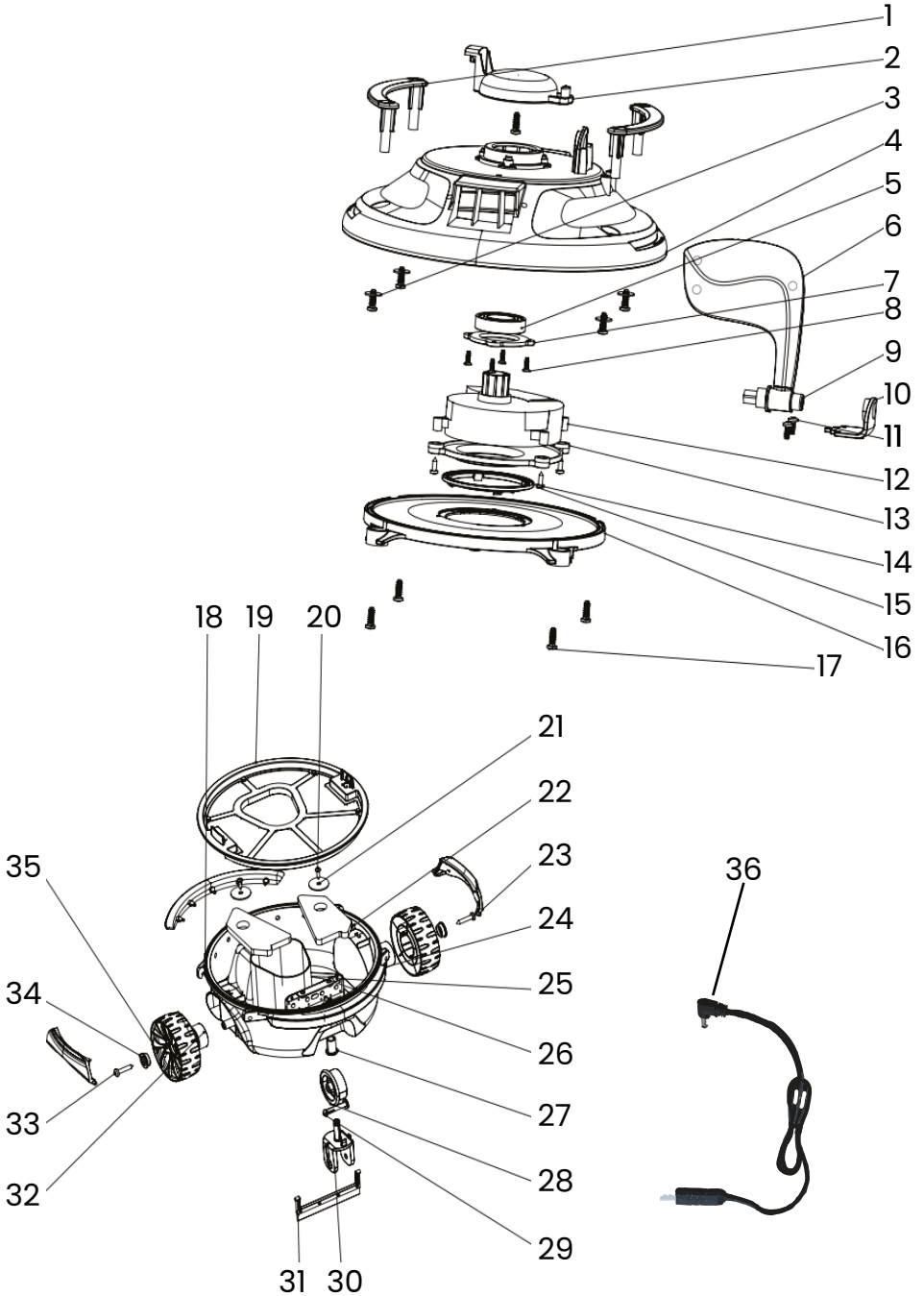
Batteriet måste laddas var tredje månad för att undvika kapacitetsminskning. I annat fall upphör garantin att gälla.

## 7. Packlista

Artikel	Namn	Modell	Antal	Anmärkning
1	Poolrobot	1969	1	
2	USB-kabel		1	
3	Snabbguide		1	
4	Krok		1	I poolroboten
5	Skravar		2	
6	Skrapa		1	
7	Svängplatta		1	

## 8. Sprängkiss

Nr.	Art.-nr .	Namn	Nr.	Art.-nr .	Namn
1		Handle	19		Filter tray
2		Rotating cover	20		Screw ST4.2*13
3		Washer 4*12	21		Custom washer HJ3172
4		Top cover	22		Counterweight block
5		Ball bearing	23		Clamp
6		Swing plate upper shell	24		Bumper strip
7		Bearing ring	25		Inlet cover plate
8		Screw ST2.9*9.5	26		Screw ST2.9*6.5
9		Swing plate lower shell	27		Universal wheel sleeve
10		Rotating plate bracket	28		Wheel (offset)
11		Screw ST3.5*9.5	29		Wheel axle
12		Flow channel upper shell	30		Wheel bracket
13		Flow channel lower shell	31		Scraper
14		Steering channel support sleeve	32		Ball bearing
15		Screw ST2.9*9.5	33		Screw ST4.8*25
16		Fixing plate	34		Snap ring
17		Screw ST4.2*13	35		Wheel
18		Bottom casing	36		USB cable



## 9. Garanti

Den här roboten är endast avsedd för privat bruk. Om maskinen används kommersiellt är garantitiden 90 dagar.

Garantiperioden är enligt de nationella lagarna för konsumentköp. Garantitiden gäller från inköpsdatumet som står på ditt inköpskvitto. Kvittot måste visas upp vid servicebesök under garantiperioden. Det är därför viktigt att du sparar ditt kvitto. Tillverkaren garanterar säker drift och produktansvar under förutsättning att följande särskilda villkor uppfylls:

- Installation och användning sker enligt bruksanvisningen.
- Endast originalreservdelar används

Garantin omfattar inte normalt slitage, repor, nötningsskador eller kosmetiska skador. Mer specifikt täcker garantin inte skador som orsakas av:

- Felaktig användning eller hantering, inklusive frostsador
- Fall eller stötar
- Reparationer, modifieringar eller liknande som utförs av någon annan än Swim & Fun
- Felaktig förvaring i extremt höga eller låga temperaturer, inklusive frost

I händelse av garantianspråk kontaktar du din återförsäljare. När du returnerar en defekt produkt måste den förpackas på ett sådant sätt att den inte skadas under transporten. Det är din skyldighet att se till att produkten anländer säkert. Du måste ange ditt namn, adress, telefonnummer och gärna din e-postadress. Om produkten ska returneras till dig! Glöm inte att ange vad det är för fel på din produkt.

---

### Viktigt!

Om du behöver teknisk hjälp, kontakta oss via:

<https://swim-fun.com/support>

Vi har specialkunskap om våra produkter och inom området, så att du enkelt och snabbt kan få hjälp.

---

## 10. Ansvarsfull avfallshantering

Denna symbol indikerar att denna produkt inte ska kasseras som vanligt hushållsavfall. Detta gäller i hela EU. För att förhindra skada på miljön eller hälsorisker som orsakas av felaktig avfallshantering måste produkten lämnas in för återvinning så att materialet kan kasseras på ett ansvarsfullt sätt. När du återvinner din produkt, ta den till din lokala insamlingsanläggning eller kontakta inköpsstället. De ser till att produkten kasseras på ett miljövänligt sätt.



## Sisällysluettelo

1. Tärkeitä varotoimia .....	36
2. Johdanto.....	38
3. Tekniset tiedot.....	39
4. Käyttöohjeet .....	40
5. Vianetsintä.....	48
6. Talvisäilytys.....	48
7. Pakkausluettelo .....	49
8. Räjätyskuva.....	49
9. Takuu .....	51
10. Vastuullinen hävittäminen .....	52

---

### Tärkeää

**Adapteri on ostettava erikseen, ja sen on oltava vähintään 5V ja 2A.**

---

## 1. Tärkeitä varotoimia

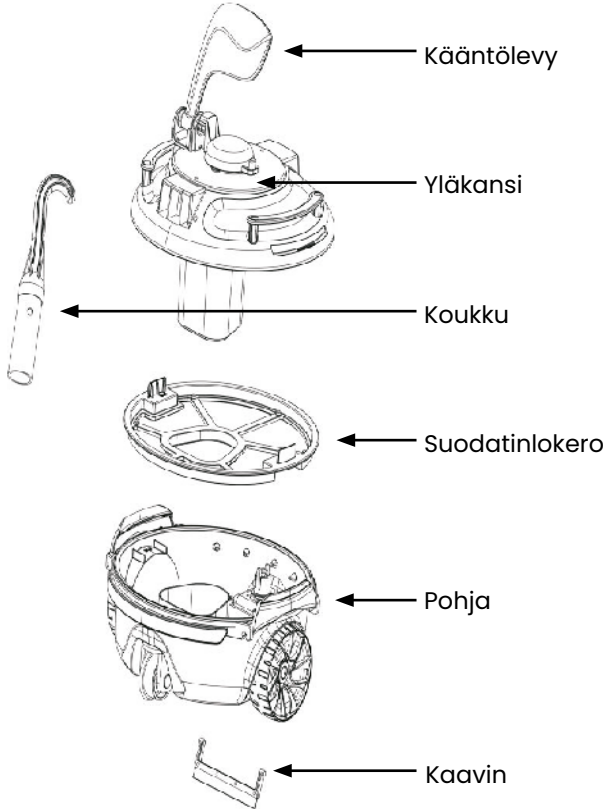
- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata käyttöohjetta, kun käytät allasimuria.  
Emme ole vastuussa mistään virheellisestä käytöstä aiheutuneista loukkaantumisista tai vahingoittumisista.
- Käytä vain valmistajan suositteleimia tai myymiä lisävarusteita.
- Tämä malli on tarkoitettu käytettäväksi lähinnä uima-altaissa, joissa on **tasainen** pohja.
- Älä anna lasten istua sillä tai käyttää sitä leluna.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valtuutetun ammattilaisen on vaihdettava se.
- Älä käynnistä allasimuria, kun se ei ole vedessä.
- Latauksen aikana virtajohto on liitettävä maadoitettuun pistorasiaan. Käytä vain hyväksytyä USB-kaapelia.
- Se on kytkettävä suojattuun pistorasiaan latauksen aikana.
- Poista laitteen mukana tuleva koukku ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- **Älä käytä allasimuria, kun altaassa on ihmisiä.**



- Puhdista ja pese suodatinlokero aina käytön jälkeen.
- Sammuta allasimuri, kun se asetetaan säilytykseen, sitä puhdistetaan tai sitä ei käytetä.
- Säilytä uima-altaan robotti viileässä, **pakkasettomassa** ja ilmastoidussa paikassa **suorassa auringonvalossa**.
- Kun allasimuria ladataan, sen on oltava viileässä paikassa. Tällöin sitä ei saa peittää, jotta sisäisten sähkökomponenttien aiheuttama ylikuumeneminen ei aiheuttaisi vaurioita.
- Ainoastaan ammattilaiset saavat purkaa allasimurin suljetun moottoriyksikön.
- Älä käytä allasimuria, kun altaan suodatin on käynnissä.
- **Jos allasimuri on pitkään käyttämättä, sen akun varaus on purettava ja akku ladattava kolmen kuukauden välein, jotta akun käyttöikä pysyisi pitkänä. Käytä vain alkuperäistä valmistajan hyväksymää virtalähdettä.**
- Älä käytä tai säilytä allasimuria minkään lämmönlähteen lähellä.
- Varmista ennen jokaista käyttöä, että latausportin kumitulppa on asennettu oikein. Tarkista myös, että latausliitäntä on kuiva ennen lataamista. Latauksen jälkeen tulppa on asetettava oikein latausportin päälle.
- Jos ääni- tai valosignaaleja ei ole, poolrobotti voidaan käynnistää, kun se on upotettu veteen. Poolrobotti toimii jopa 30 minuuttia ja pysähtyy automaattisesti, kun akku on tyhjä. Poolrobotti ei sammuta itseään automaattisesti, vaan se on sammutettava manuaalisesti virtapainikkeella.
- **Poolrobotissa ei ole sisäänrakennettua laturia, mutta se toimitetaan USB-latauskaapelin kanssa. Adapteri on ostettava erikseen, ja sen on oltava vähintään 5V ja 2A.**
- Poolrobotti on ladattava jokaisen käytön jälkeen.

## 2. Johdanto

MiniSplash on langaton allasrobotti, joka liikkuu automaattisesti altaan pohjalla.



### 3. Tekniset tiedot

Tuotenumero	1969
Nimi	MiniSplash allasrobotti
Adapterin käyttöjännite, V	7,4
Adapterin teho, W	28
Käyttösykli, min	30
Adapterin nimellinen syöttöjännite, V	100–240
Latausaika, tuntia*	2,5–3,5
Akun kapasiteetti, mAh	2600
Maks. puhdistusalue, m <sup>2</sup>	10
Kestää suolavettä	Ei
Kestää kloorivettä	Kyllä
Suodatinkapasiteetti, l/min	noin 90
Suodatuskyky, µm	180
Altaan veden lämpötila, °C	10–35
Liikkumisnopeus, m/min	noin 16
IP-luokitus	IPX8
Latauslämpötila, °C	5–35
Säilytyslämpötila, °C	5–35
Maks. veden syvyys, m	2
Koko PxLxK, cm	30,5 x 31,5 x 22,0
Paino, kg	2,3

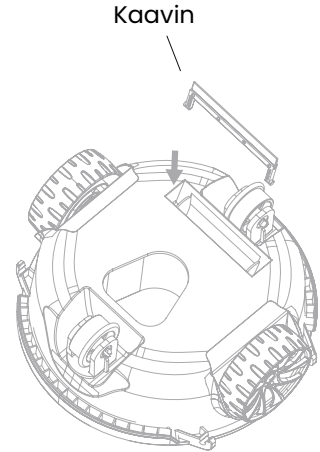
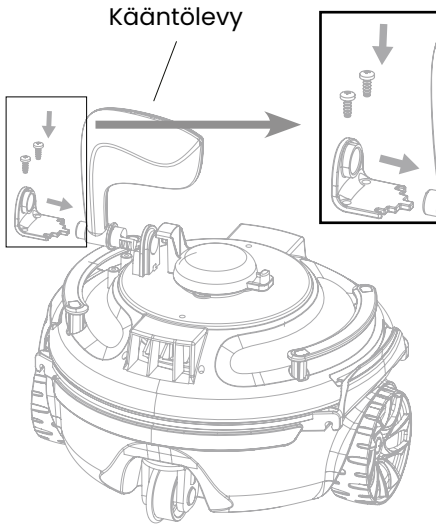
\*Edellyttää, että käytetään 5V/2A-USB laturia

## 4. Käyttöohjeet

### 4.1 Ennen käyttöä

#### Asennus

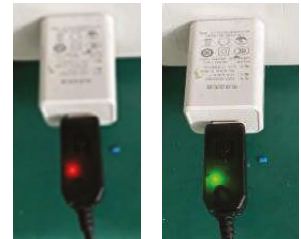
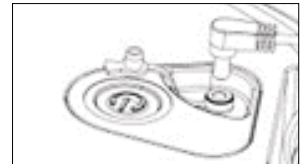
Kiinnitä kääntölevy ja ruuvaa se paikoilleen mukana toimitetuilla ruuveilla. Asenna kaavin pohjaan paremman puhdistustehon saavuttamiseksi. Jos allasrobotti pysähtyy epätasaisen altaan pohjan vuoksi, suositellaan kaapimen irrottamista



#### Lataus

Lataa allasrobotti mukana toimitetulla johdolla. Lataus tapahtuu laitteen pohjassa avaamalla musta tulppa lähellä virtapainiketta. Varmista, että latausportti on puhdas ennen lataamista.

USB-liittimessä on merkivalo, joka palaa punaisena latauksen aikana ja vihreänä, kun laite on täysin ladattu.

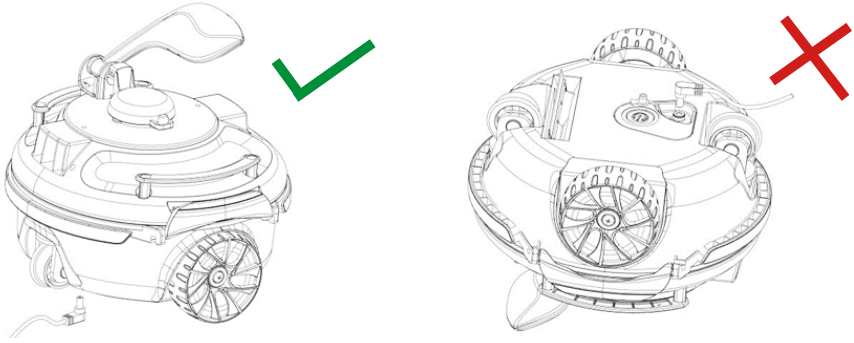


## Huomio

Allasrobottiin ei sisälly USB-adapteria. USB-adapterin on oltava vähintään 5 V ja 2 A.

Täyteen lataaminen kestää noin 6 tuntia 5 V/1 A -USB-laturilla ja noin 3 tuntia 5 V/2 A -USB-laturilla

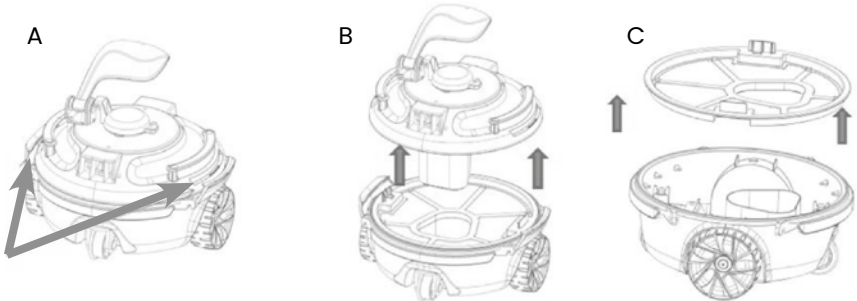
Latauksen aikana allasrobotin tulee seistä pyörillään eikä koskaan levätä yläkannen varassa



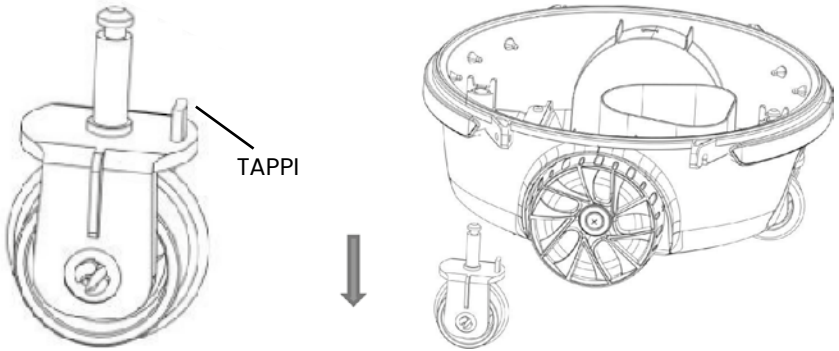
## Pyörien säätö

Allasrobotin kaksi pienintä pyörää tulee säätää altaan tyypin mukaan, jotta altaan pohjan puhdistus on mahdollisimman tehokasta.

Aloita poistamalla yläkansi ja suodatinlokero. Yläkannessa on kaksi kiinnikettä (A) allasrobotin sivuilla, jotka tulee avata. Nosta yläkansi pois ja irrota suodatinlokero, jotta pääset käsiksi pyöriin.

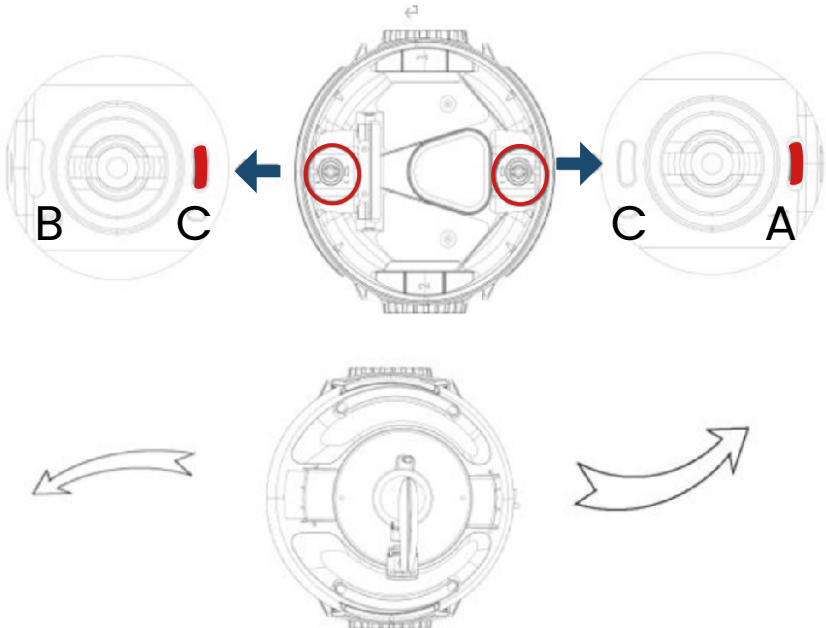


Allasrobotin pohjassa pienet pyörät voidaan poistaa pohjan sisäpuolelta puristamalla ja työntämällä ne ulos. Pyörien sisänrakennetut tapit voidaan sen jälkeen asentaa ja yhdistellä altaan koon ja muodon mukaan..

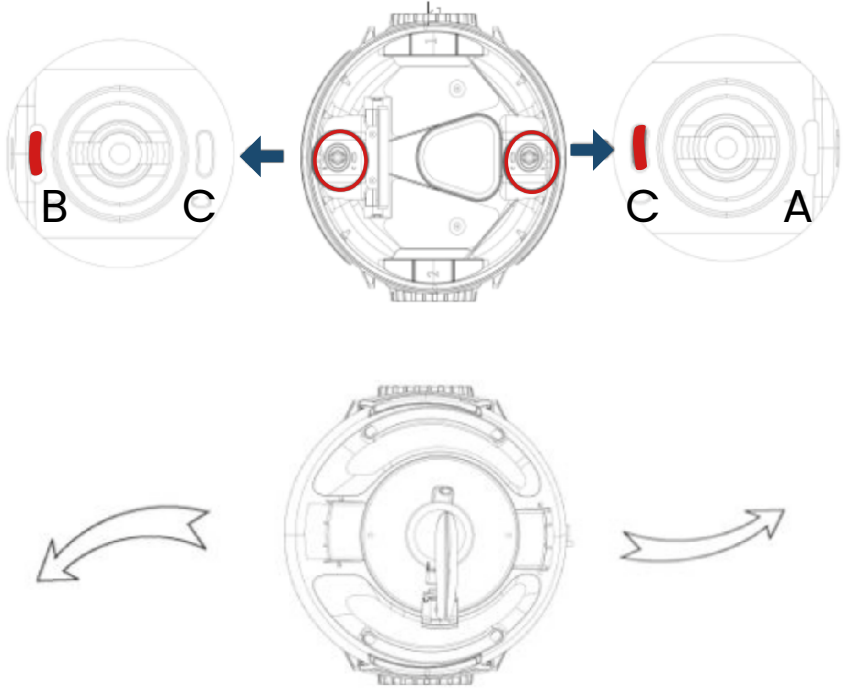


Tehtaalta pyörät toimitetaan asetuksilla A ja C (voidaan lukea allasrobotista), jotka sopivat useimpiin altaihin. Katso mahdolliset asetukset:

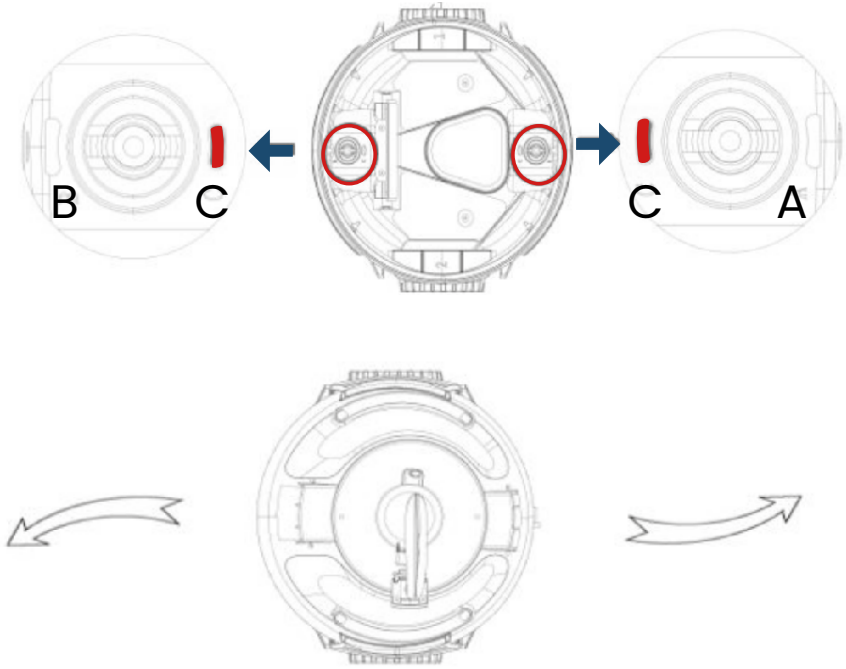
**Asetus 1, A ja C** – sopii useimpiin altaihin.



**Asetus 2, B ja C – jos allasrobotti kääntyy liian jyrkästi**

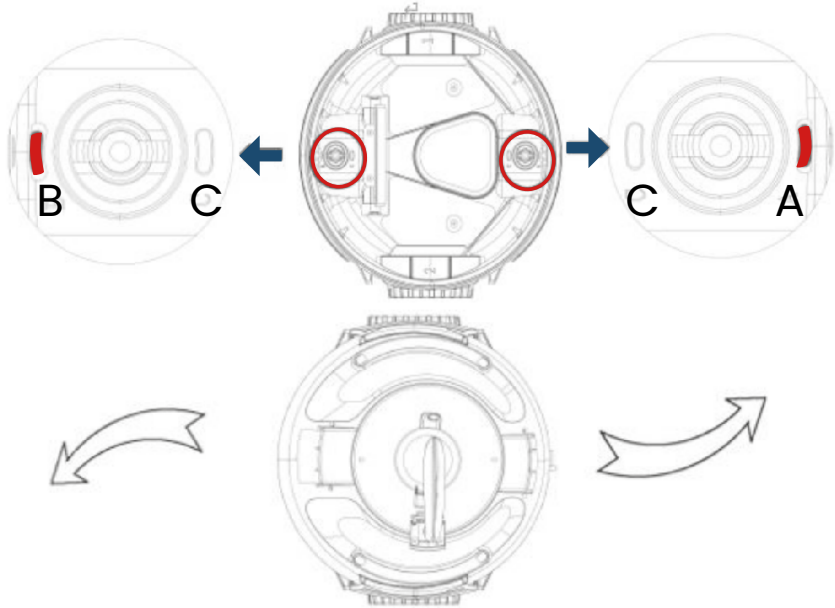


Asetus 3, C ja C – suurille altaille.





**Asetus 4, B ja A – pyöreille altaille.**

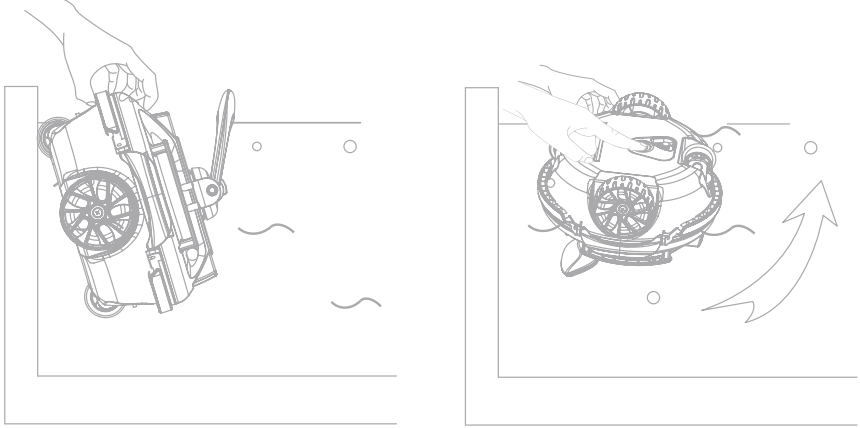


#### **4.2. Käytön aikana**

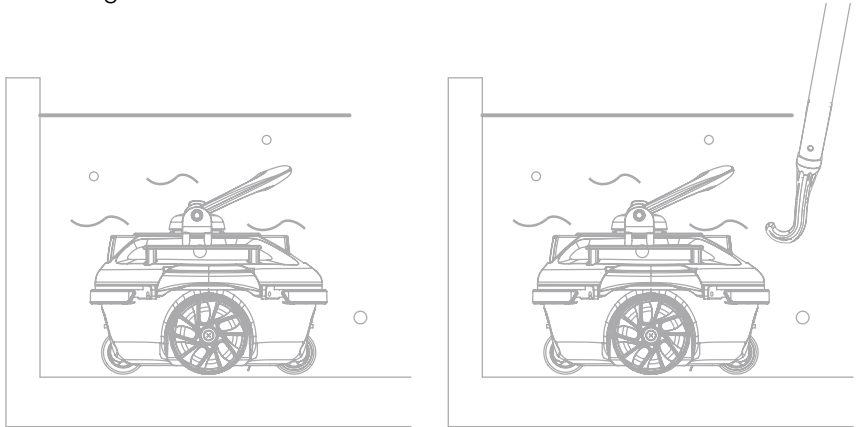
1. Pidä allasrobotti pystysuorassa ja laske se veden pinnan alle 8–10 sekunniksi, kunnes kaikki ilmakuplat ovat kadonneet.
2. Käännä sitten allasrobotti vaakasuoraan veden alla ja odota uudelleen, kunnes ilmakuplia ei enää tule.

Tämä prosessi on tärkeä, jotta allasrobotti voi puhdistaa altaan pohjan mahdollisimman tehokkaasti.

Kun kaikki ilmakuplat ovat kadonneet, voit käynnistää allasrobotin painamalla virtapainiketta, joka sijaitsee allasrobotin pohjassa.



Ennen kuin päästät allasrobotin veteen, varmista, että pyörät ovat suunnattu kohti altaan seinää, jotta lineri ei vahingoitu. Noudata samaa menettelyä, kun nostat allasrobotin altaasta mukana toimitetulla koukulla.



Allasrobotti pysähtyy automaattisesti puhdistussyklin jälkeen, joka kestää noin 30 minuuttia.

### **4.3 Käytön jälkeen**

Kun puhdistussykli on päättynyt, käytä teleskooppivartta ja mukana toimitettua koukua nostaaksesi allasrobotin altaasta. **Sammuta sen jälkeen allasrobotti!**

Pidä allasrobotti vedenpinnan yläpuolella 10–15 sekunnin ajan, kunnes kaikki vesi on valunut pois. Käytön jälkeen suodatinlokero on puhdistettava.

---

### Huomio

Kun nostat tai lasket allasrobotin altaaseen, varo osumasta altaan seinämään, jotta lineri ei naarmuunnu.

---

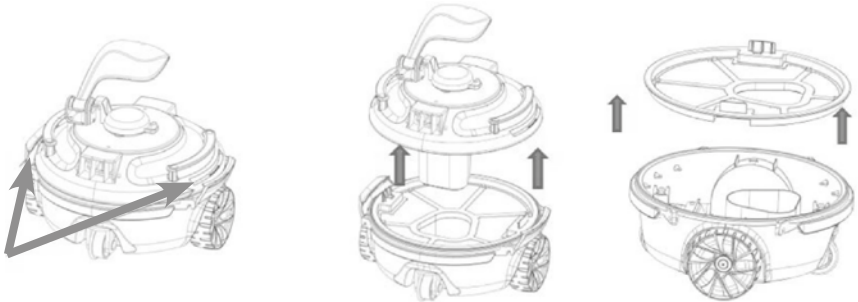
### Tärkeää

Muista sammuttaa allasrobotti käytön jälkeen, jotta se ei vahingoitu.

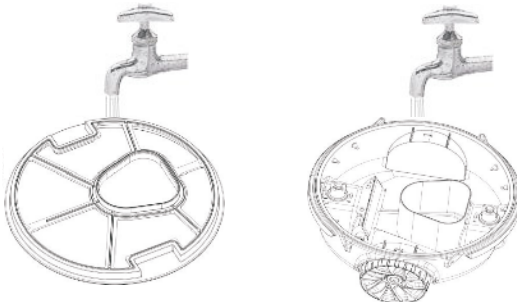
---

#### 4.4 Puhdistus

Avaa allasrobotti kiinnikkeistä ja ota suodatinlokero ulos.



Huuhtele suodatinlokero ja pohja vedellä. Kokoa allasrobotti, kun se on puhdas.



## 5. Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Allasrobotti ei toimi, kun se käynnistetään	Heikko akku	Lataa akku
	Akku on suojatilassa	Lataa akku
	Sisäinen vika	Ota yhteyttä asiakaspalveluun
Kaapelin valo ei syty	Kaapelivika	Vaihda kaapeli
	Akku- tai moottorivika	Ota yhteyttä asiakaspalveluun
Kääntölevy ei pyöri, kun allasseinä saavutetaan	Kääntölevy tukossa roskista	Poista allasrobotti vedestä ja yritä pyörittää kääntölevyä
Allasseinä saavutetaan, kääntölevy pyörii, mutta allasrobotti ei jatka eteenpäin	Tukos veden virtauksessa	Poista veden virtauksen tukos
	Heikko akku	Lataa akku
	Liikaa roskaa allasrobotin pohjassa	Puhdista suodatin ja tyhjennä allasrobotin pohja
Allasrobotti ei puhdista koko allasta	Pyörien asetukset ovat väärät	Valitse toinen pyöräasetus
	Altaan muoto on epätavallinen	Valitse toinen pyöräasetus
	Suodatusjärjestelmä on päällä	Sammuta suodatusjärjestelmä

## 6. Talvisäilytys

Talvisesongin aikana, kun ulkolämpötila laskee alle 10 °C, MiniSplash-allasrobotti tulee säilyttää sisätiloissa estääkseen pakkasvauriot. Säilytä allasrobotti viileässä, pakkaselta suojatussa ja hyvin tuuletetussa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta.

### Huomioi

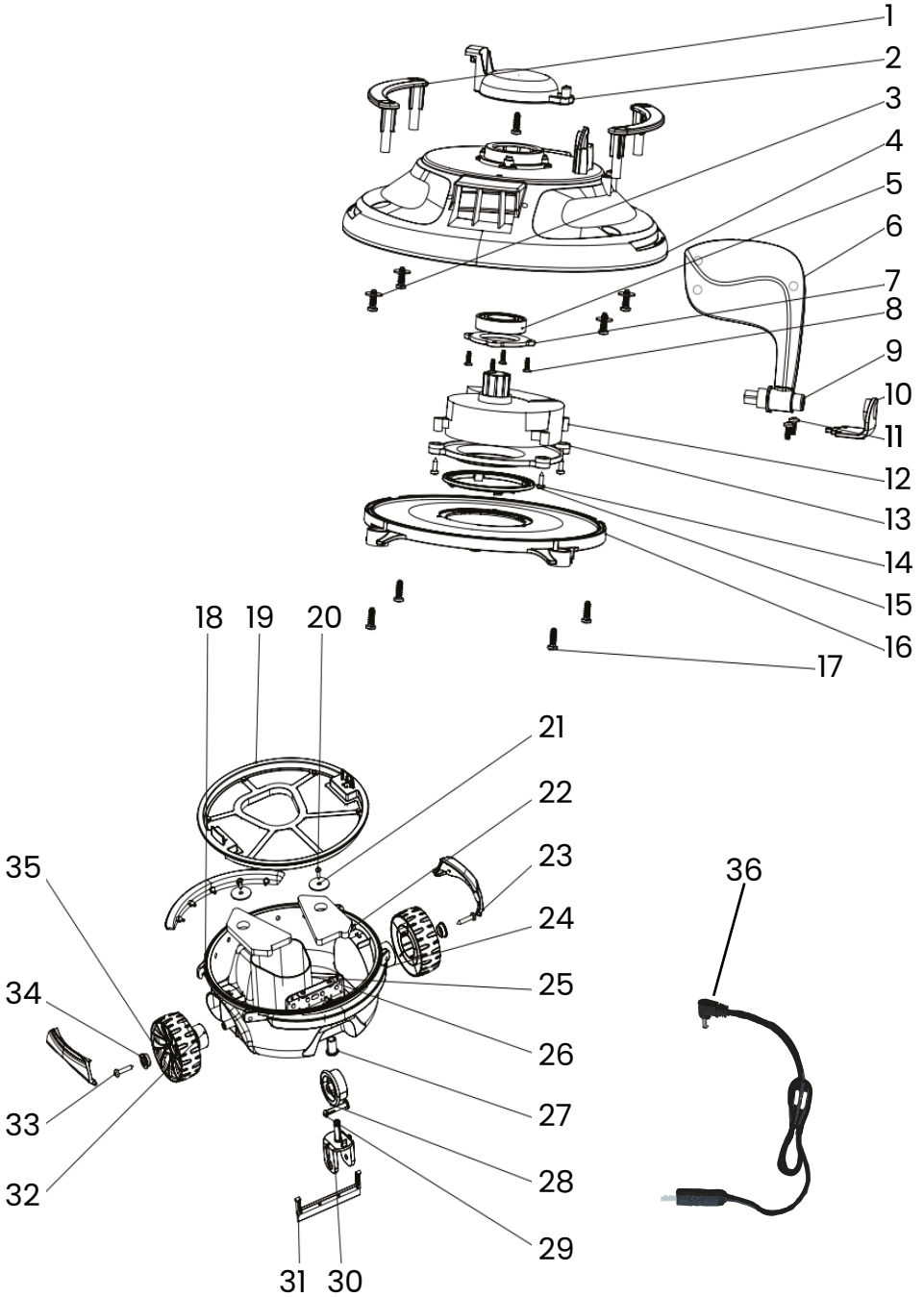
Akun tulee olla ladattuna kolmen kuukauden välein, jotta sen kapasiteetti ei heikkene. Muussa tapauksessa takuu raukeaa..

## 7. Pakkausluettelo

Tuote	Nimi	Malli	Määrä	Huomaus
1.	Allasrobotti	1969	1	
2.	USB-kaapeli		1	
3.	Pikaopas		1	
4.	Koukku		1	Allasrobotin sisällä
5.	Ruuvit		2	
6.	Kaavin		1	
7.	Kääntölevy		1	

## 8. Räjätyskuva

Nro	Tuoteno.	Nimi	Nro	Tuoteno.	Nimi
1		Handle	19		Filter tray
2		Rotating cover	20		Screw ST4.2*13
3		Washer 4*12	21		Custom washer HJ3172
4		Top cover	22		Counterweight block
5		Ball bearing	23		Clamp
6		Swing plate upper shell	24		Bumper strip
7		Bearing ring	25		Inlet cover plate
8		Screw ST2.9*9.5	26		Screw ST2.9*6.5
9		Swing plate lower shell	27		Universal wheel sleeve
10		Rotating plate bracket	28		Wheel (offset)
11		Screw ST3.5*9.5	29		Wheel axle
12		Flow channel upper shell	30		Wheel bracket
13		Flow channel lower shell	31		Scraper
14		Steering channel support sleeve	32		Ball bearing
15		Screw ST2.9*9.5	33		Screw ST4.8*25
16		Fixing plate	34		Snap ring
17		Screw ST4.2*13	35		Wheel
18		Bottom casing	36		USB cable



## 9. Takuu

Tämä robotti on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön. Jos konetta käytetään kaupallisesti, takuu-aika on 90 päivää.

Takuu-aika määräytyy kansallisten kuluttajansuojalakien mukaan. Takuu-aika alkaa ostopäivämäärästä, joka näkyy ostokuitissa. Kuitti on esitettävä huoltoa koskevissa yhteydenotoissa takuu-aikana. Säilytä takuukuitti huolellisesti takuhuollon saamista varten. Valmistaja takaa, että laite on käyttöturvallinen ja tuotevastuulain mukainen, kun seuraavat käyttöehdot täyttyvät:

- Asenna ja käytä tämän noudattamalla tätä käyttöohjetta.
- Käytä laitteessa vain alkuperäisiä varaosia

Takuu ei kata luonnollista kulumista, naarmuja, hankaumia tai kosmeettisia vaurioita. Takuun piiriin eivät myöskään kuulu vauriot, jotka ovat aiheutuneet seuraavista:

- Asiaton käyttö tai käsittely, mukaan lukien jäätymisvahingot
- Putoaminen tai isku
- Korjaukset, muutokset tai muut, joita kukaan muu suorittaa kuin Swim & Fun
- Virheellinen varastointi erittäin korkeissa tai matalissa lämpötiloissa, pakkanen mukaan luettuna

Esitä takuuvaatimukset ostopaikalle. Kun viallinen tuote palautetaan, se on pakattava siten, että se ei vahingoitu kuljetuksen aikana. Omalla vastuullasi on tarkastaa, että tuote on kunnossa toimituksen saapuessa. Sinun tulee ilmoittaa nimesi, osoitteesi, puhelinnumerosi ja mielellään myös sähköpostiosoitteesi. Jos tuote palautetaan sinulle Muista aina ilmoittaa, mitä vikaa tuotteessa on.

---

### Tärkeää!

Jos tarvitset teknistä apua, ota yhteyttä meihin osoitteessa:

<https://swim-fun.com/support>

Meillä on erityisosaamista tuotteistamme ja alasta, joten voit saada apua helposti ja nopeasti..

---

## 10. Vastuullinen hävittäminen

Tämä symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei tule hävittää talousjätteiden mukana. Tämä koskee koko EU:ta. Tuote on luovutettava kierrätykseen, jotta materiaali voidaan hävittää vastuullisella tavalla, jotta vältetään virheellisestä jätteenkäsittelystä aiheutuvat ympäristövahingot tai terveysvaarat. Kun kierrätät tuotteemme, vie se paikalliseen keräyspisteeseen tai ota yhteyttä ostopaikkaan. Siellä varmistetaan, että tuote hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.





## Innholdsfortegnelse

1. Viktige forholdsregler .....	53
2. Innledning .....	55
3. Spesifikasjoner .....	56
4. Bruksanvisning .....	57
5. Feilsøking .....	65
6. Vinterlagring.....	65
7. Pakkeseddel.....	66
8. Utvidet visning.....	66
9. Garanti.....	68
10. Ansvarlig avhending .....	69

---

### Viktig

**USB adapter må kjøpes separat og må være minst 5V og 2A.**

---

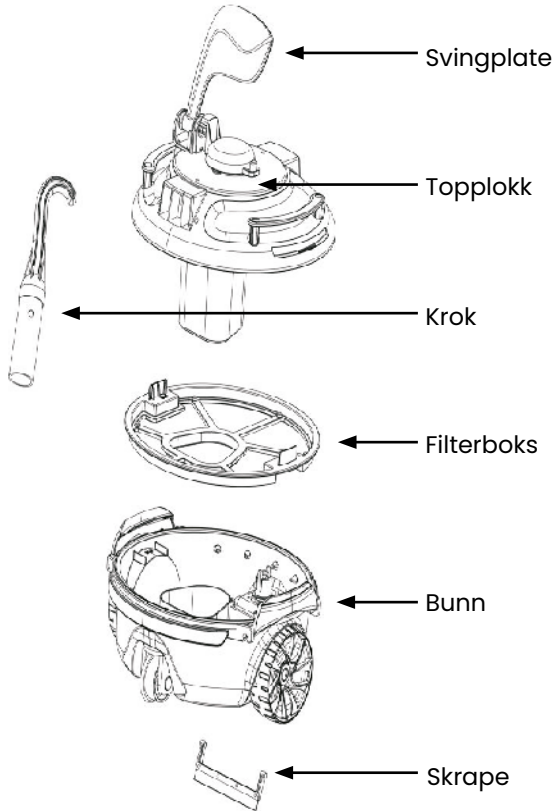
## 1. Viktige forholdsregler

- Les denne bruksanvisningen nøye, og bruk bassengroboten i henhold til instruksjonene.
- Vi fraskriver oss ansvaret for tap eller skade forårsaket av feil bruk.
- Bruk kun tilbehør som er anbefalt eller levert av produsenten.
- Denne modellen er primært beregnet for svømmebassenger med **flat bunn**.
- Ikke la barn sitte på bassengroboten eller leke med den. Bassengroboten er ikke et leketøy.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av en autorisert reparatør.
- Ikke slå på bassengroboten når den ikke er i vannet.
- Under lading må strømkabelen være koblet til en jordet stikkontakt.
- Bruk kun den godkjente USB-kabelen.
- Den må kobles til en beskyttet stikkontakt under lading.
- Fjern den medfølgende kroken fra enheten før første gangs bruk.
- **Ikke bruk bassengroboten når det er mennesker i bassenget.**
- Rengjør og vask alltid filterboksen etter bruk.
- Slå av bassengroboten under vedlikehold og rengjøring, samt når den ikke er i bruk.

- Oppbevar bassengroboten på et kjølig, **frostfritt** og ventilert sted **uten direkte sollys**.
- Bassengroboten må oppbevares på et kjølig sted under lading og må ikke tildekkes for å unngå skade forårsaket av overoppheting.
- Kun autoriserte reparatører har lov til å demontere bassengroboten.
- Må ikke brukes mens filtersystemet er i drift.
- Hvis bassengroboten skal oppbevares over lengre tid, må batteriet lades hver tredje måned for å unngå redusert kapasitet. Bruk kun den originale og godkjente strømadapteren.
- Bassengroboten må ikke brukes eller oppbevares i nærheten av varmekilder.
- Før hver bruk må du sørge for at gummiproppen til ladeporten er korrekt montert. Sørg også for at ladeforbindelsen er tørr før lading. Etter lading må proppen settes korrekt på ladeporten.
- Hvis det ikke er noen akustiske eller visuelle signaler, kan bassengroboten slås på når den er nedsenket i vann. Bassengroboten kjører i opptil 30 minutter og stopper automatisk når batteriet er tomt. Bassengroboten slår seg ikke av automatisk og må slås av manuelt med på/av-knappen. Bassengroboten har ikke en innebygd lader, men leveres med en USB-ladekabel. **USB adapter må kjøpes separat og må være minst 5V og 2A.**
- Bassengroboten må lades etter hver bruk.

## 2. Innledning

MiniSplash er en trådløs poolrobot, der automatisk kører på poolens bund.



### 3. Spesifikasjoner

Varenr.	1969
Navn	MiniSplash bassengrobot
Adapterens driftsspenning, V	7,4
Adapterens effekt, W	28
Driftssyklus, min	30
Nominell inngangsspenning på adapter, V	100–240
Ladetid, timer*	2,5–3,5
Batterikapasitet, mAh	2600
Maks. rengjøringsflate, m <sup>2</sup>	10
Tåler saltvann	Nei
Tåler klorvann	Ja
Filterkapasitet, l/min	ca. 90
Filtreringsevne, µm	180
Bassengvannstemperatur, °C	10–35
Bevegelseshastighet, m/min	ca. 16
IP-klassifisering	IPX8
Temperatur under lading, °C	5–35
Temperatur under oppbevaring, °C	5–35
Maks. vanddybde, m	2
Størrelse LxBxH, cm	30,5 x 31,5 x 22,0
Vekt, kg	2,3

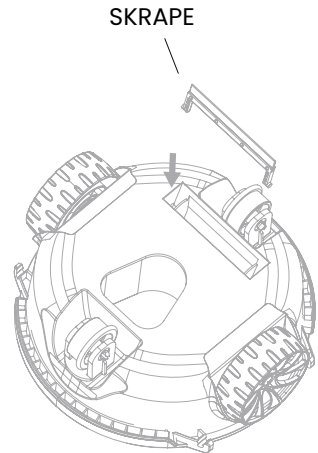
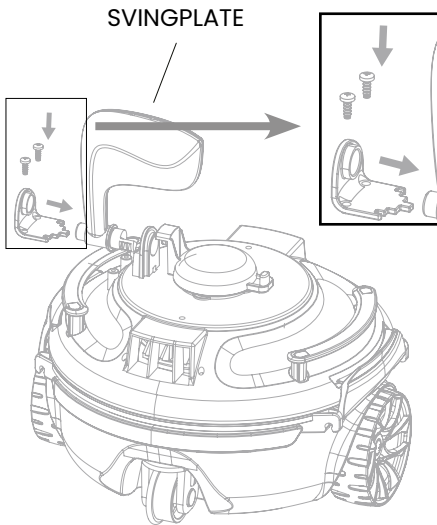
\*Forutsetter at det brukes en 5V/2A lader

## 4. Bruksanvisning

### 4.1 Før bruk

#### Installasjon

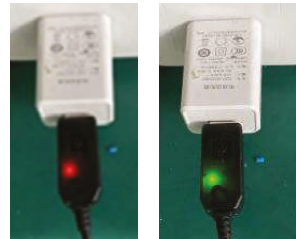
Fest svingplaten og skru den fast med de medfølgende skruene. Installer skrapen på bunnen for bedre rengjørings-effekt. Hvis bassengroboten står stille på grunn av en svært ujevn bassengbunn, anbefales det å fjerne skrapen.



#### Lading

Lad bassengroboten med den medfølgende ledningen. Ladingen skjer på bunnen av enheten ved å løsne den svarte proppen nær på/av-knappen. Sørg for at ladeporten er ren før lading.

USB-kontakten har en diode som lyser rødt under lading og grønt når enheten er fulladet.

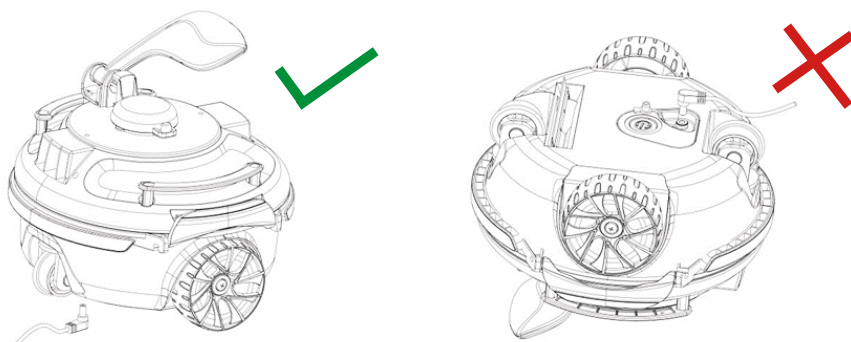


## Merk

Bassengroboten leveres ikke med en USB adapter. USB adapteren må være minst 5V og 2A.

Full lading tar ca. 6 timer med en 5V/1A-USB lader og ca. 3 timer med en 5V/2A-USB lader

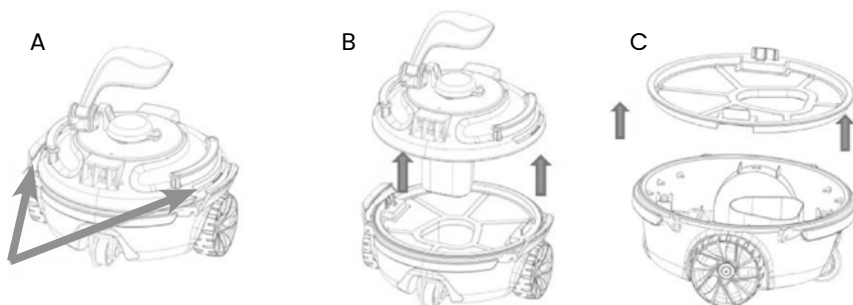
Under lading skal bassengroboten stå på hjulene og må aldri hvile på topplokket



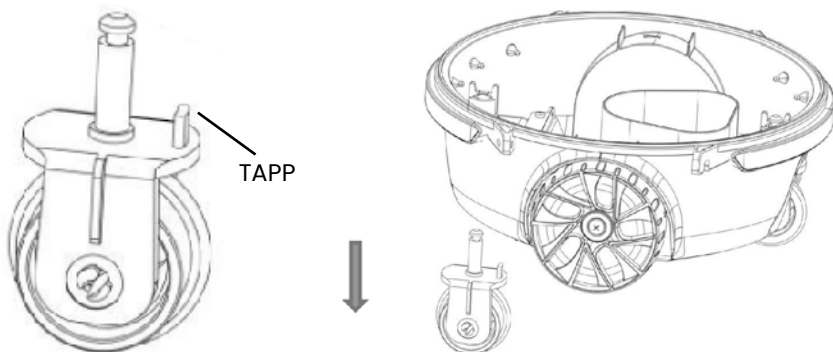
## Justering av hjul

De to minste hjulene på bassengroboten må justeres i forhold til bassengtypen for å optimalisere rengjøringen av bassengbunnen.

Start med å fjerne topplokket og filterboksen. Toppløkket har to klemmer (A) på sidene av bassengroboten som må løftes opp. Løft deretter topplokket og fjern filterboksen for å få tilgang til hjulene.

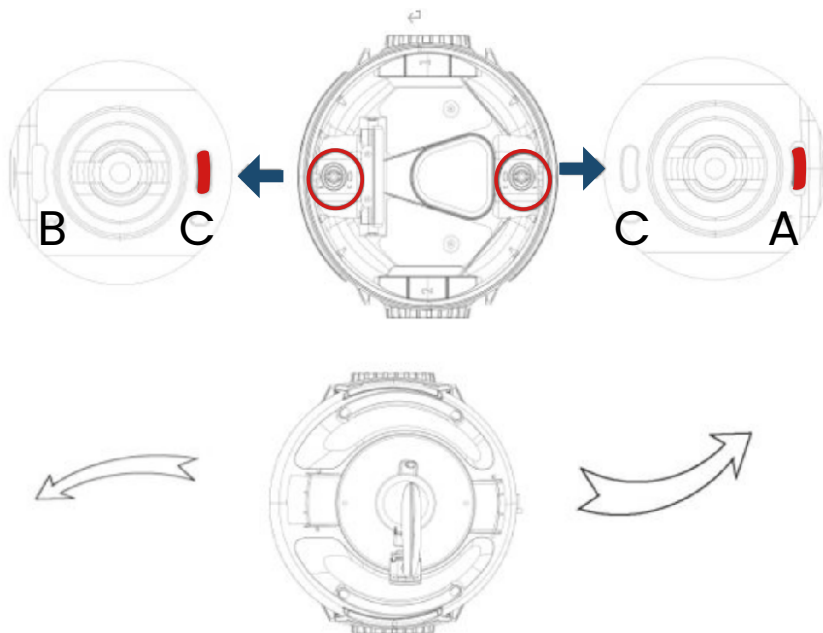


På undersiden av bassengroboten kan de små hjulene fjernes fra innsiden av robotens bunn ved å klemme og trykke dem ut. De innebygde tappene på hjulene kan deretter monteres og kombineres, avhengig av bassengens størrelse og form.

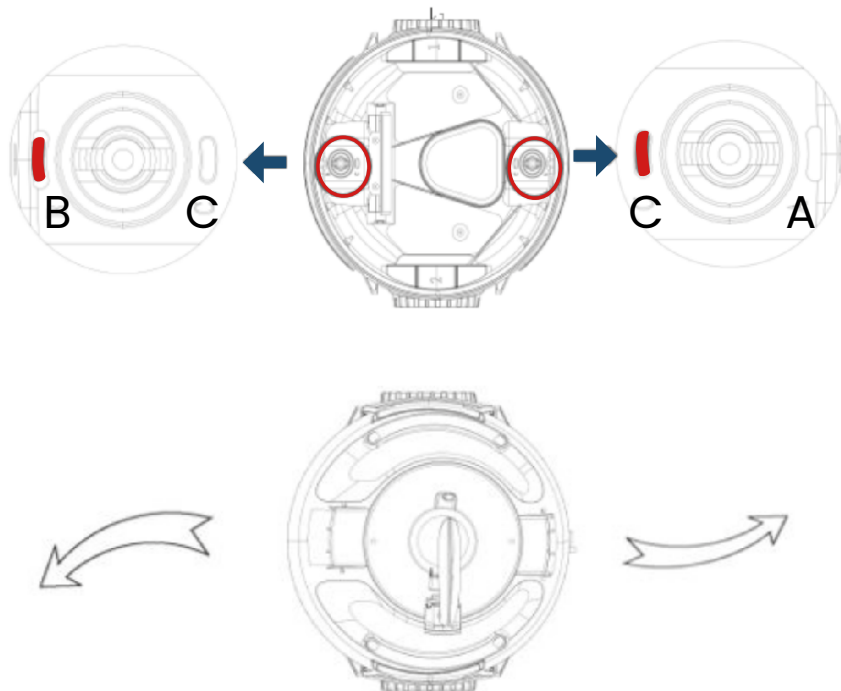


Fra fabrikken leveres hjulene med innstillingene A og C (kan leses på bassengroboten), som passer for de fleste bassenger. Se de mulige innstillingene:

**Innstilling 1, A og C** – gjelder for de fleste bassenger.

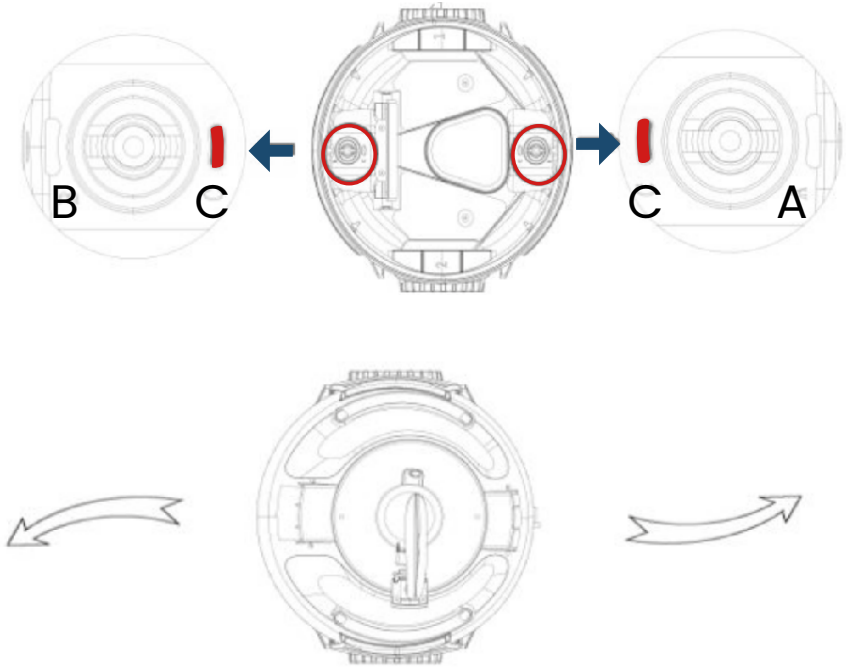


**Innstilling 2, B og C** – hvis bassengroboten svinger for skarpt.

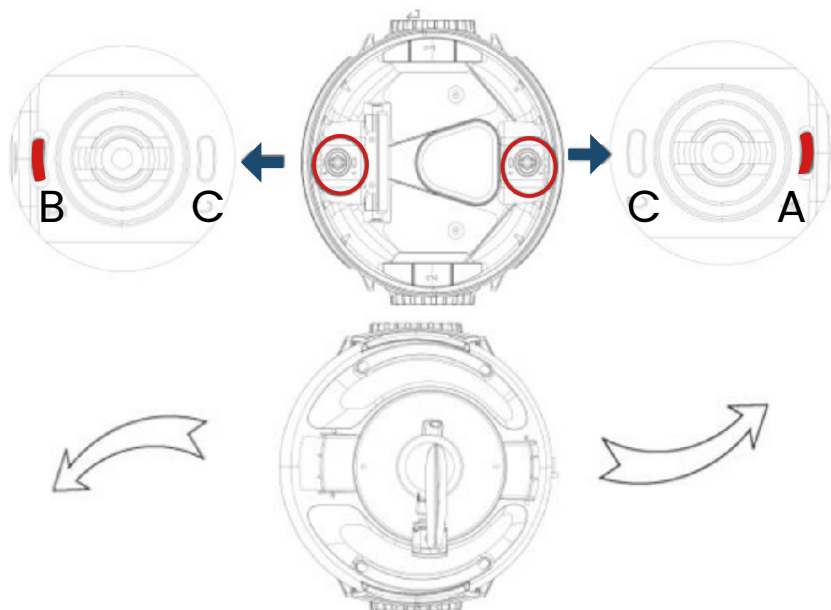




Innstilling 3, C og C – for store bassenger



### Innstilling 4, B og A – for runde bassenger

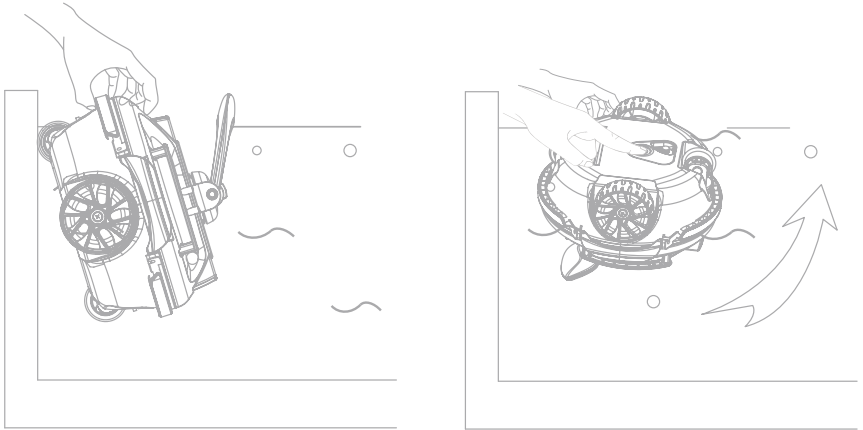


#### **4.2 Under bruk**

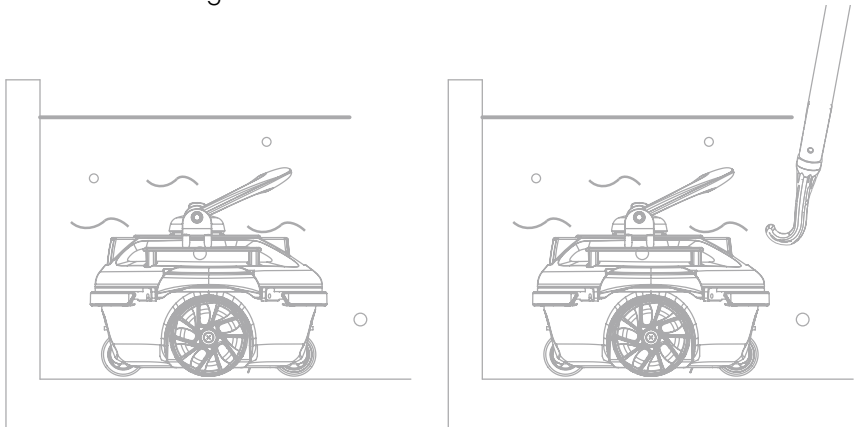
1. Hold bassengroboten loddrett og senk den under vannoverflaten i 8–10 sekunder, til alle luftbobler er borte.
2. Drei deretter bassengroboten til vannrett posisjon under vannet, og vent igjen til det ikke lenger kommer luftbobler.

Denne prosessen er viktig for å sikre at bassengroboten rengjør bassengbunnen så effektivt som mulig.

Når alle luftbobler er borte, kan du slå på bassengroboten ved å trykke på på/av-knappen, som er plassert på undersiden av bassengroboten..



Før du slipper bassengroboten i vannet, må du sørge for at hjulene vender mot bassengveggen for å unngå skader på lineren. Følg samme prosedyre når du løfter bassengroboten opp av bassenget med den medfølgende kroken.



Bassengroboten stopper automatisk etter en rengjøringsyklus som varer ca. 30 minutter.

### **4.3 Etter bruk**

Etter en rengjøringscyklus skal du bruke en teleskopstang og den medfølgende kroken for å løfte bassengroboten opp av bassenget. **Slå deretter av bassengroboten!**

Hold bassengroboten over vannflaten i 10–15 sekunder, til alt vann er tømt ut. Etter bruk må filterboksen rengjøres.

---

### **Merk**

Når bassengroboten løftes eller senkes i bassenget, må du passe på at den ikke treffer bassengveggen for å unngå riper i lineren.

---

### **Viktig**

Husk å slå av bassengroboten etter bruk for å unngå at den blir skadet.

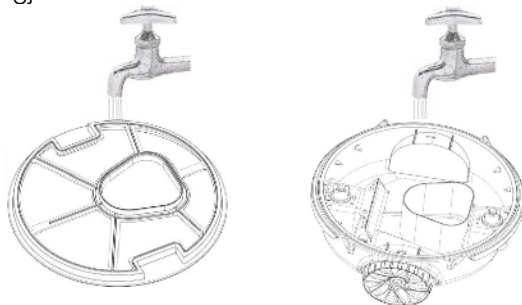
---

### **4.4 Rengjøring**

Åpne bassengroboten ved hjelp av klemmene og ta ut filterboksen..



Skyll filterboksen og bunnen med vann. Sett sammen bassengroboten igjen når den er ren.



## 5. Feilsøking

Problem	Mulig årsag	Løsning
Bassengroboten fungerer ikke når den slås på	Svakt batteri	Lad opp batteriet
	Batteriet er i beskyttelsesmodus	Lad opp batteriet
	Intern feil	Kontakt kundeservice
Kabellyset tennes ikke	Kabeldefekt	Bytt ut kabelen
	Problem med batteri eller motor	Kontakt kundeservice
Svingplaten roterer ikke når bassengveggen nås	Svingplaten blokkert av smuss	Ta bassengroboten ut av vannet og prøv å rotere svingplaten
Bassengveggen nås, svingplaten roterer, men bassengroboten kjører ikke videre	Blokkering i vannpassasjen	Forsøk å fjerne blokkeringen i vannpassasjen
	Lavt batteri	Lad opp batteriet
	For mye smuss i bassengrobotens bunn	Rengjør filteret og tøm bassengrobotens bunn
Bassengroboten rengjør ikke hele bassenget	Feil hjulinnstillinger	Bruk en annen hjulinnstilling
	Bassengens form er spesiell	Bruk en annen hjulinnstilling
	Filtersystemet er påslått	Slå av filtersystemet

## 6. Vinterlagring

Om vinteren, når utetemperaturen faller under 10 °C, skal bassengroboten MiniSplash oppbevares innendørs for å unngå frostskafer. Oppbevar bassengroboten på et kjølig, frostfritt og ventilert sted uten direkte sollys.

Merk: Batteriet må lades hver 3. måned for å unngå redusert kapasitet. Hvis dette ikke overholdes, bortfaller garantien.

### Merk

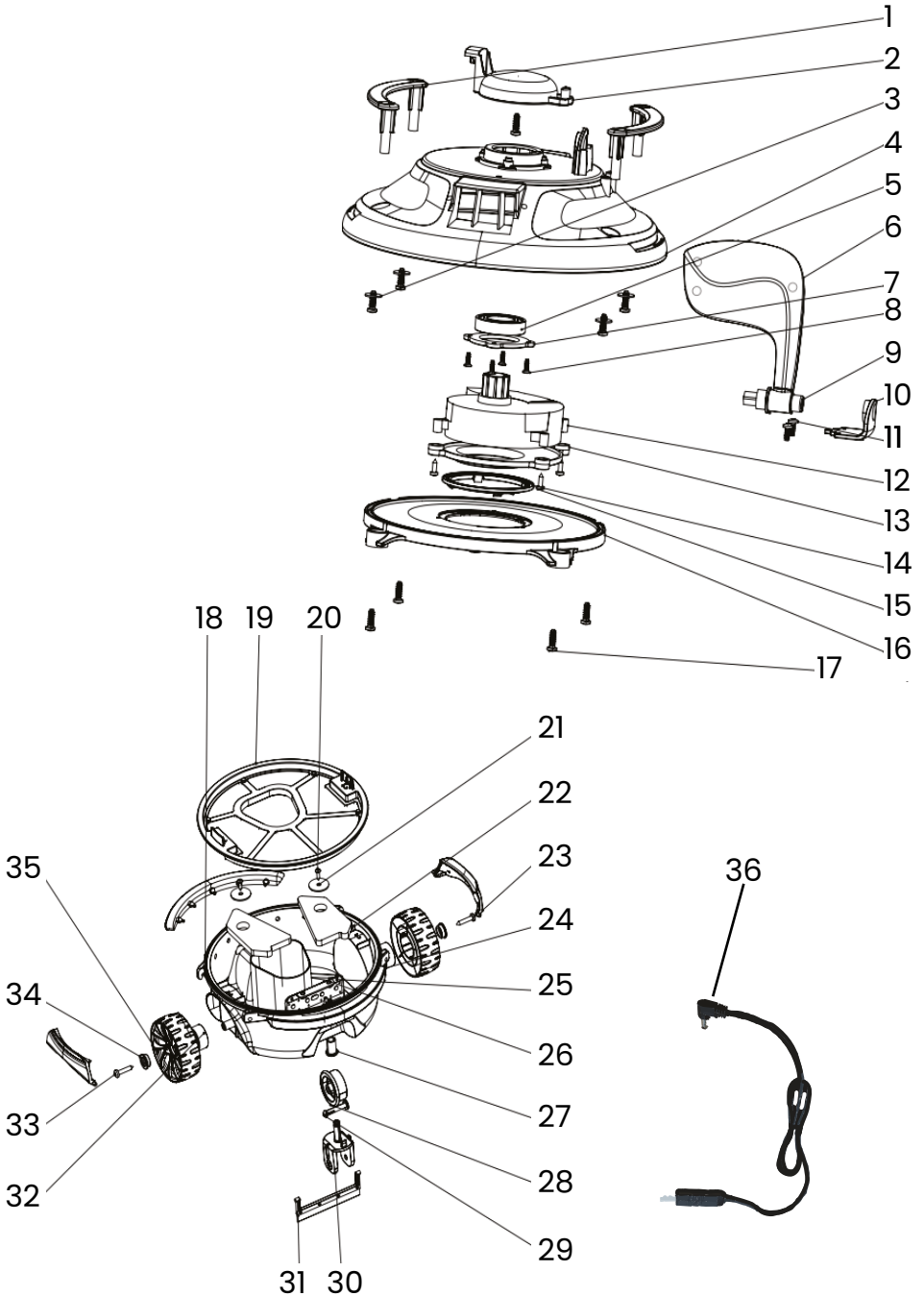
Batteriet må lades hver 3. måned for å unngå redusert kapasitet. Hvis dette ikke overholdes, bortfaller garantien.

## 7. Pakkseddel

Vare	Navn	Modell	Antall	Merknad
1.	Bassengrobot	1969	1	
2.	USB-kabel		1	
3.	Hurtigguide		1	
4.	Krok		1	I bassengroboten
5.	Skruer		2	
6.	Skrape		1	
7.	Svingplate		1	

## 8. Utvidet visning

Nr.	Varenr.	Navn	Nr.	Varenr.	Navn
1		Handle	19		Filter tray
2		Rotating cover	20		Screw ST4.2*13
3		Washer 4*12	21		Custom washer HJ3172
4		Top cover	22		Counterweight block
5		Ball bearing	23		Clamp
6		Swing plate upper shell	24		Bumper strip
7		Bearing ring	25		Inlet cover plate
8		Screw ST2.9*9.5	26		Screw ST2.9*6.5
9		Swing plate lower shell	27		Universal wheel sleeve
10		Rotating plate bracket	28		Wheel (offset)
11		Screw ST3.5*9.5	29		Wheel axle
12		Flow channel upper shell	30		Wheel bracket
13		Flow channel lower shell	31		Scraper
14		Steering channel support sleeve	32		Ball bearing
15		Screw ST2.9*9.5	33		Screw ST4.8*25
16		Fixing plate	34		Snap ring
17		Screw ST4.2*13	35		Wheel
18		Bottom casing	36		USB cable



## 9. Garanti

Denne roboten er kun ment til privat bruk. Hvis maskinen brukes til forretningsmessig formål, er garantitiden 90 dager.»

Garantiperioden er i henhold til nasjonale lover om forbrukerkjøp. Garantien gjelder fra kjøpsdatoen som er angitt på kvitteringen. Kvitteringen må fremvises ved servicehenvendelser i garantiperioden. Derfor er det viktig at du tar vare på kvitteringen. Produsenten garanterer sikker bruk og produktansvar på bakgrunn av følgende spesifikke vilkår:

- Installasjon og bruk i henhold til anvisningene i brukerhåndboken.
- Bruk bare originale reservedeler

Garantien dekker ikke normal slitasje, riper eller andre kosmetiske skader. Nærmere spesifisert dekker ikke garantien skader som skyldes:

- Feilaktig bruk eller håndtering, deriblant frostskaider
- Fall eller støt
- Reparasjoner, modifisering eller lignende som utføres av andre enn Swim & Fun
- Feil oppbevaring i ekstremt høye eller lave temperaturer, inkludert frost

Ved eventuelle garantikrav ber vi deg kontakte forhandleren. Ved retur av et defekt produkt må produktet pakkes slik at det ikke blir skadet under transporten. Det er ditt ansvar at produktet kommer trygt frem. Du må oppgi navn, adresse, telefonnummer og helst e-postadressen din. Hvis produktet skal returneres til deg! Husk å oppgi hva som er galt med produktet.

---

### Viktig!

Hvis du trenger teknisk hjelp, kan du kontakte oss via:

<https://swim-fun.com/support>

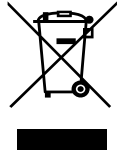
Vi har spesialkunnskap om produktene våre og på området, slik at du enkelt og raskt kan få hjelp.

---



## 10. Ansvarlig avhending

Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EU. For å forhindre skade på miljøet eller helsefarer forårsaket av feil avfallshåndtering, må produktet leveres inn til resirkulering slik at materialet kan kastes på en ansvarlig måte. Når du resirkulerer produktet, ta det med til det lokale innsamlingsanlegget eller ta kontakt med kjøpsstedet. De vil sørge for at produktet kastes på en miljøvennlig måte.



## Table of Contents

1. Important Precautions .....	70
2. Introduction.....	72
3. Specifications .....	73
4. Operation instruction .....	74
5. Problemløsning.....	82
6. Winter Storage .....	82
7. Package Contents.....	83
8. Exploded View .....	83
9. Warranty .....	85
10. Responsible Disposal .....	86

### Important

**The USB adapter must be purchased separately and must have a minimum of 5V and 2A.**

## 1. Important Precautions

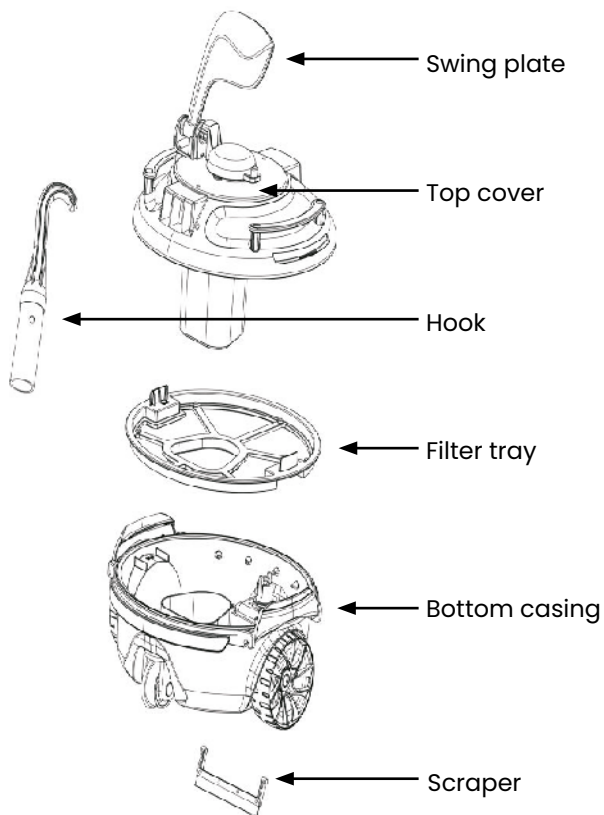
- Please read this manual carefully, and use the cleaner according to the manual.  
We are not held liable for any loss or injury caused by improper use.
- Use the accessories recommended or sold by the manufacturer only.
- This model applies to swimmingpools with a **flat floor**.
- Please do not allow children to ride on it or play with it as a toy.
- If the power line is damaged, it must be replaced by a certified professional.
- Never power on the cleaner when it is out of the water.
- During charging, the power cord must be connected to a grounded power outlet.
- Only use the approved USB cable.
- It must be connected to a protected power outlet during charging.
- Remove the included hook from the device before using it for the first time.
- **Do not operate the cleaner when there are people in the pool.**
- Always clean and wash the filter tray after use.
- Power off the cleaner when maintaining, cleaning or not using it.
- Store the pool robot in a cool, **frost-free** and ventilated location **out**

**of direct sunlight.**

- The cleaner should be stored in a cool place when charging, and not covered with anything to prevent the damage of internal electrical components caused by overheating.
- Only professionals can disassemble the sealed driving kit of the cleaner.
- Do not operate while pool filter is running.
- **The cleaner should be charged and discharged every three months if it needs to be stored for a long time to maintain battery life.**  
Please use the original and authorized power adapter only.
- Do not use or store the cleaner near any heat source.
- Before each use, ensure that the rubber plug for the charging port is properly installed. Also, ensure that the charging connection is dry before charging. After charging, the plug must be properly reattached to the charging port.
- If there are no acoustic or visual signals, the pool robot can be turned on when submerged in water. The pool robot operates for up to 30 minutes and stops automatically when the battery is empty. The pool robot does not turn off automatically and must be turned off manually using the power button. The pool robot does not have a built-in charger but comes with a USB charging cable. **The USB adapter must be purchased separately and must have a minimum of 5V and 2A.**
- The pool robot must be charged after each use.

## 2. Introduction

MiniSplash is a wireless pool robot that automatically moves along the bottom of the pool..



### 3. Specifications

Item No.	1969
Name	MiniSplash pool robot
Adapter operating voltage, V	7.4
Adapter power, W	28
Operating cycle, min	30
Nominal input voltage of adapter, V	100–240
Charging time, hours*	2.5–3.5
Battery capacity, mAh	2600
Max. cleaning surface, m <sup>2</sup>	10
Saltwater resistant	No
Chlorine resistant	Yes
Filter capacity, l/min	approx. 90
Filtration capacity, μm	180
Pool water temperature, °C	10–35
Movement speed, m/min	approx. 16
IP classification	IPX8
Charging temperature, °C	5–35
Storage temperature, °C	5–35
Max. water depth, m	2
Dimensions LxWxH, cm	30.5 x 31.5 x 22.0
Weight, kg	2.3

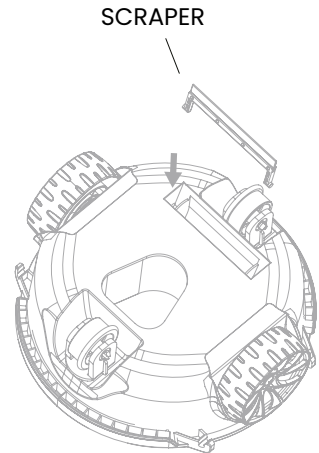
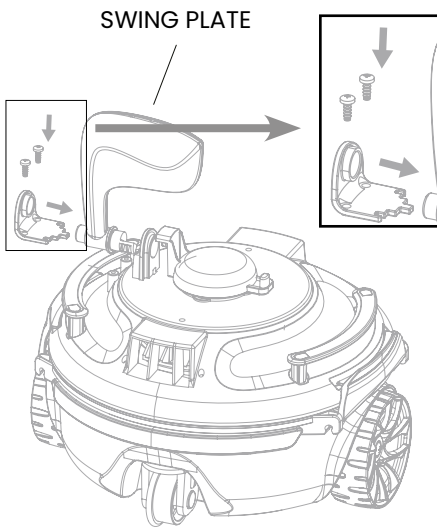
\*Requires a 5V/2A USB charger.

## 4. Operation instruction

### 4.1 Before Use

#### Installation

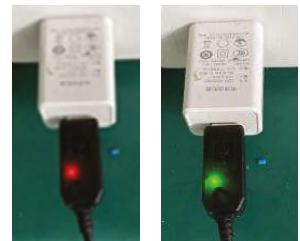
Attach the swivel plate and secure it using the provided screws. Install the scraper on the bottom for improved cleaning performance. If the pool robot stops moving due to a very uneven pool floor, it is recommended to remove the scraper



#### Charging

Charge the pool robot using the provided cable. Charging is done at the bottom of the device by loosening the black plug near the power button. Ensure the charging port is clean before charging.

The USB connector has an indicator light that glows red during charging and turns green when the device is fully charged.

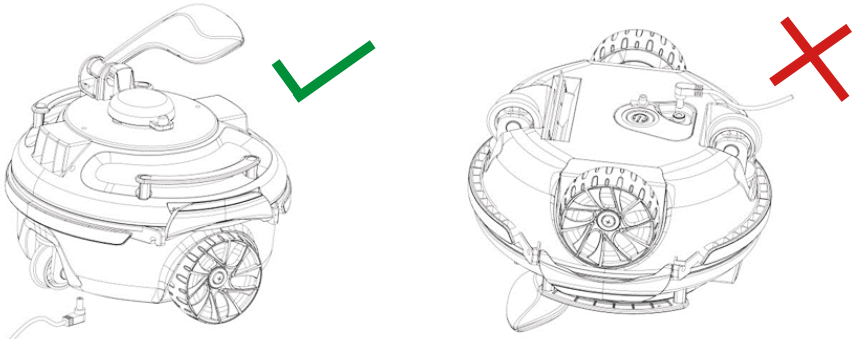


**Note**

The pool robot does not come with a USB adapter. The USB adapter must be at least 5V and 2A.

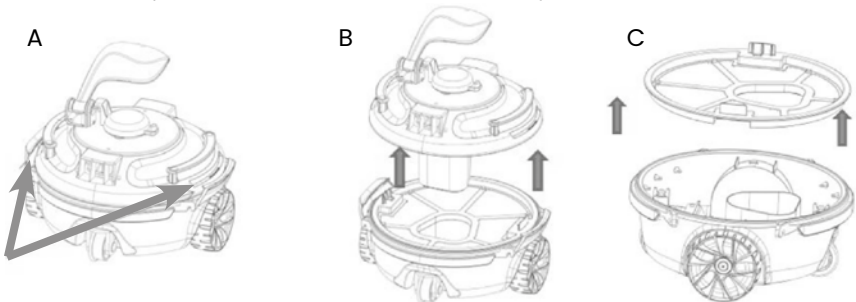
A full charge takes approximately 6 hours with a 5V/1A USB charger and about 3 hours with a 5V/2A USB charger

During charging, the pool robot must stand on its wheels and must never rest on the top cover.

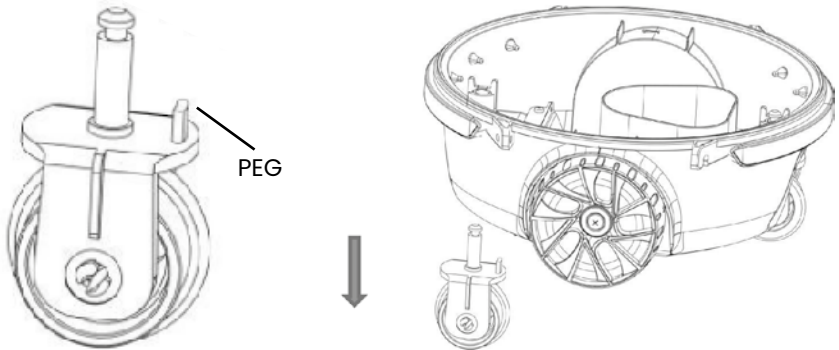
**Wheel Adjustment**

The two smallest wheels on the pool robot must be adjusted according to the pool type to optimize cleaning of the pool floor.

Start by removing the top cover and the filter tray. The top cover has two clamps (A) on the sides of the pool robot, which must be opened. Lift off the top cover and remove the filter tray to access the wheels.

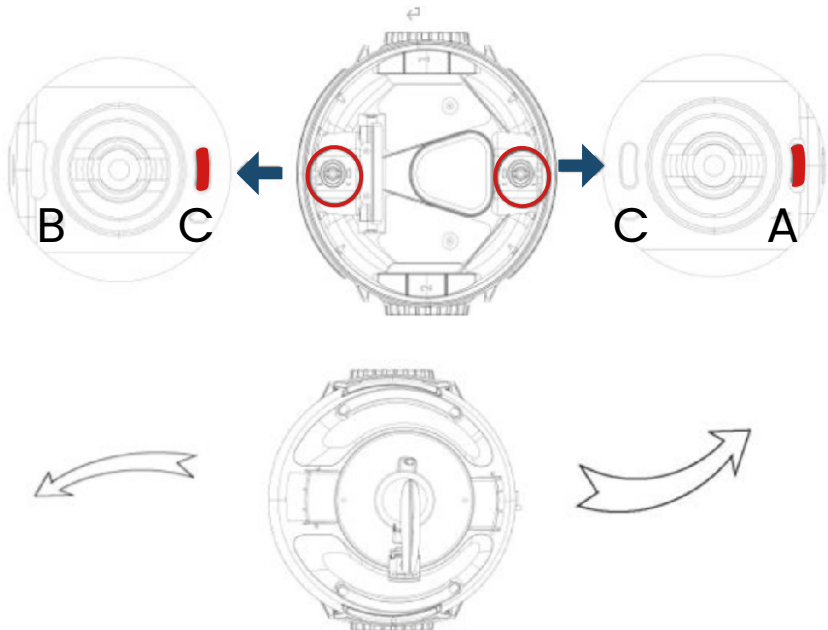


At the bottom of the pool robot, the small wheels can be removed from the inside of the robot's base by squeezing and pushing them out. The built-in pegs on the wheels can then be mounted and combined depending on the size and shape of the pool.



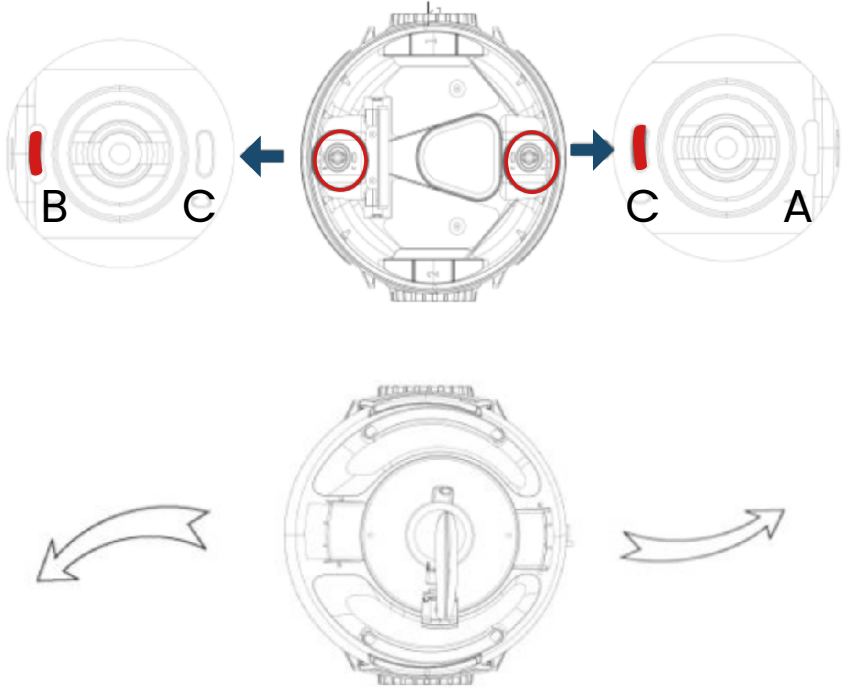
From the factory, the wheels are set to positions A and C (indicated on the pool robot), which are suitable for most pools. See the possible settings:

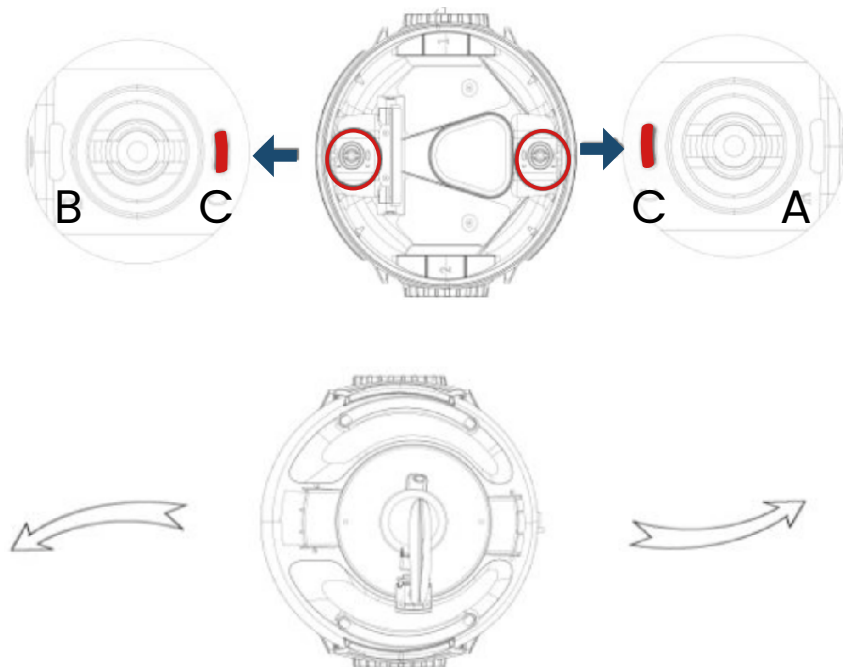
**Setting 1, A and C** - suitable for most pools.

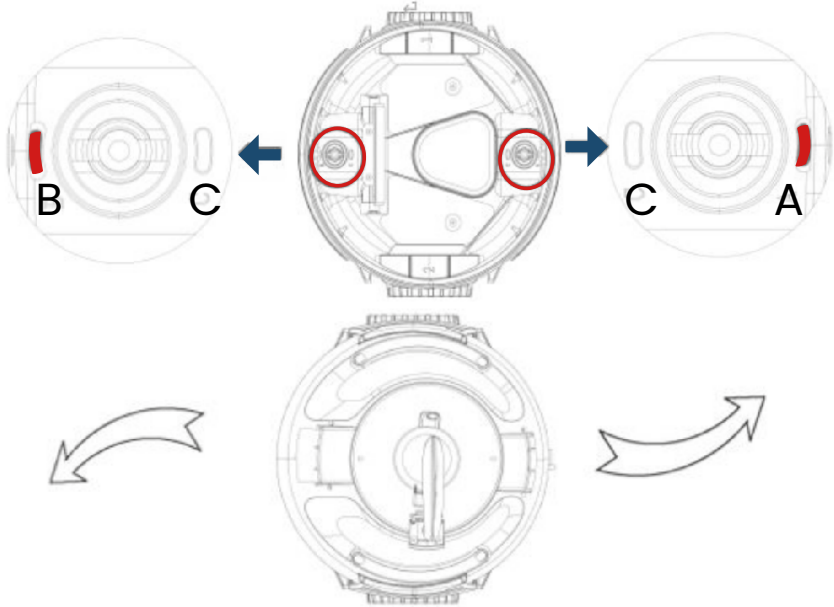




**Setting 2, B and C** - if the pool robot turns too sharply



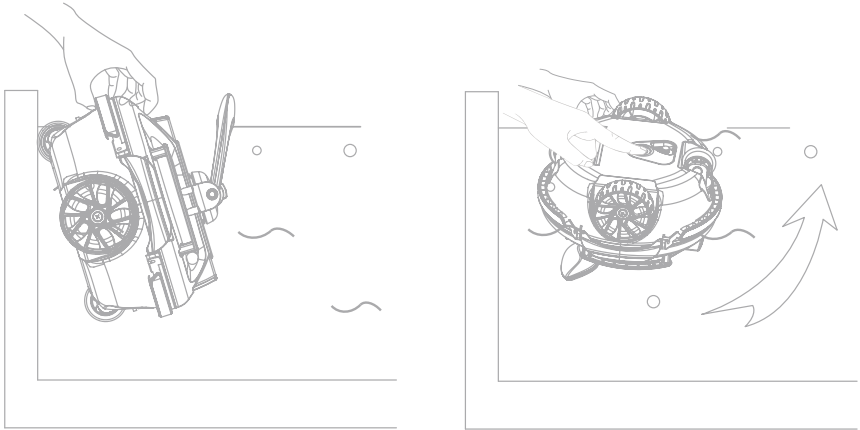
**Setting 3, C and C - for large pools**

**Setting 4, B and A - for round pools****4.2 During Use**

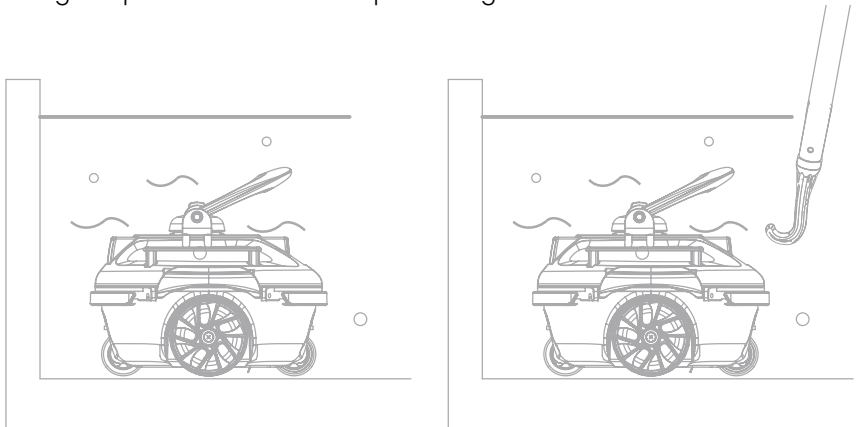
1. Hold the pool robot upright and lower it below the water surface for 8–10 seconds until all air bubbles are gone.
2. Then rotate the pool robot to a horizontal position underwater and wait again until no more air bubbles appear.

This process is important to ensure that the pool robot cleans the pool floor as effectively as possible.

When all air bubbles are gone, you can turn on the pool robot by pressing the power button located on the bottom of the pool robot.



Before releasing the pool robot, make sure the wheels are facing the pool wall to avoid damaging the liner. Follow the same procedure when lifting the pool robot out of the pool using the included hook.



The pool robot will automatically stop after a cleaning cycle that lasts approximately 30 minutes.

### **4.3 After Use**

After a cleaning cycle, use a telescopic pole and the included hook to lift the pool robot out of the pool. Then turn off the pool robot!

Hold the pool robot above the water surface for 10–15 seconds until all water is drained. After use, the filter tray must be cleaned.

---

**Note**

When lifting or lowering the pool robot into the pool, be careful not to hit the pool wall to avoid scratches on the liner.

---

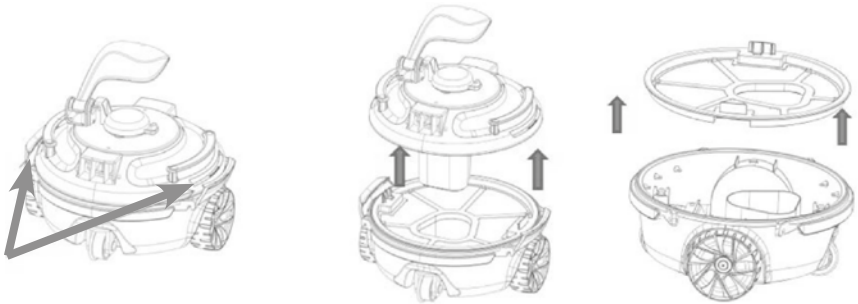
**Important**

Remember to turn off the pool robot after use to prevent damage.

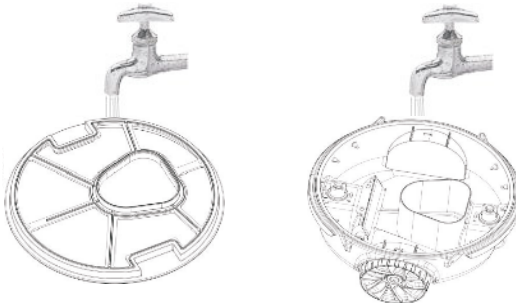
---

**4.4 Cleaning**

Open the pool robot by releasing the clamps and remove the filter tray.



Rinse the filter tray and the bottom with water. Reassemble the pool robot when it is clean.



## 5. Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The pool robot does not function when turned on	Weak battery	Charge the battery
	Battery is in protection mode	Charge the battery
	Internal error	Contact customer service
The cable light does not turn on	Cable defect	Replace the cable
	Problem with battery or motor	Contact customer service
The swivel plate does not rotate when the pool wall is reached	Swivel plate blocked by debris	Remove the pool robot from the water and try to rotate the swivel plate
The pool wall is reached, the swivel plate rotates, but the pool robot does not continue moving	Blockage in the water passage	Attempt to remove the blockage
	Low battery	Charge the battery
	Excess debris in the pool robot's base	Clean the filter and empty the pool robot's base
The pool robot does not clean the entire pool	Incorrect wheel settings	Use a different wheel setting
	Pool shape is unusual	Use a different wheel setting
	Filter system is running	Turn off the filter system

## 6. Winter Storage

During the winter season, when the outdoor temperature drops below 10°C, the MiniSplash pool robot should be stored indoors to prevent frost damage. Store the pool robot in a cool, frost-free, and ventilated place away from direct sunlight.

---

### Note

The battery must be charged every 3 months to prevent capacity reduction. Otherwise, the warranty will be void.

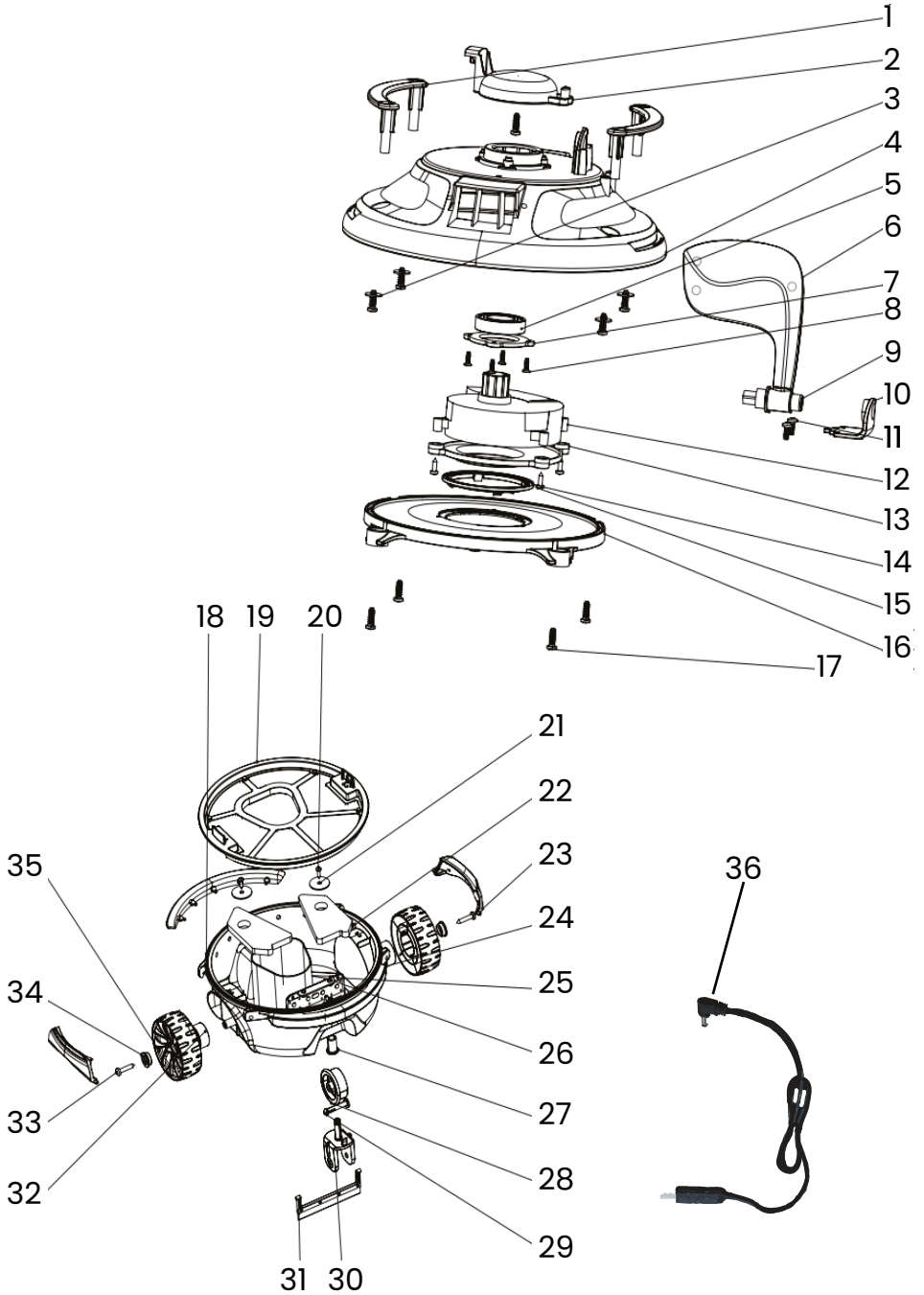
---

## 7. Package Contents

Item	Name	Model	Quantity	Remark
1.	Pool robot	1969	1	
2.	USB cable		1	
3.	Quick guide		1	
4.	Hook		1	Inside the pool robot
5.	Screws		2	
6.	Scraper		1	
7.	Swing plate		1	

## 8. Exploded View

No.	Item No.	Name	No.	Item No.	Name
1		Handle	19		Filter tray
2		Rotating cover	20		Screw ST4.2*13
3		Washer 4*12	21		Custom washer HJ3172
4		Top cover	22		Counterweight block
5		Ball bearing	23		Clamp
6		Swing plate upper shell	24		Bumper strip
7		Bearing ring	25		Inlet cover plate
8		Screw ST2.9*9.5	26		Screw ST2.9*6.5
9		Swing plate lower shell	27		Universal wheel sleeve
10		Rotating plate bracket	28		Wheel (offset)
11		Screw ST3.5*9.5	29		Wheel axle
12		Flow channel upper shell	30		Wheel bracket
13		Flow channel lower shell	31		Scraper
14		Steering channel support sleeve	32		Ball bearing
15		Screw ST2.9*9.5	33		Screw ST4.8*25
16		Fixing plate	34		Snap ring
17		Screw ST4.2*13	35		Wheel
18		Bottom casing	36		USB cable





## 9. Warranty

This robot is for private use only. If the machine is used commercially, the warranty time is 90 days.

The warranty period is according to the national laws regarding consumer purchase. The warranty period applies from the date of purchase on your purchase receipt. The receipt must be presented at service calls during the warranty period. It is therefore important that you save your sales receipt. The manufacturer guarantees safe operation and product liability based on the following specific conditions:

- Installation and use in accordance with the manual's instructions.
- Use only original spare parts

The warranty does not cover normal wear and tear, scratches, abrasions or cosmetic damage. More specifically, the warranty does not cover damage caused if:

- Improper use or handling, including frost damages
- Fall or shock
- Repairs, alterations or etc. performed by anyone other than Swim & Fun
- Improper storing in extremely high or low temperatures, including frost

In the event of guarantee claims please contact your dealer. When returning a defective product, it must be packed in such a way that it is not damaged during transport. It is your responsibility that the product arrives safely. You must state your name, address, phone number and preferably your e-mail address. If the product are to be returned to you! Always remember to state what is wrong with your product.

---

### **Important!**

If you need technical assistance, please contact us at:

**<https://swim-fun.com/support>**

We have specialized knowledge about our products and the field, so you can quickly and easily get the help you need.

---

## 10. Responsible Disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Inhaltsverzeichnis

1. Wichtige Vorsichtsmaßnahmen .....	87
2. Einführung .....	89
3. Technische Daten .....	90
4. Bedienungsanleitung .....	90
5. Problemlösung .....	99
6. Winterlagerung .....	100
7. Packungsinhalt .....	100
8. Explosionszeichnung .....	101
9. Garantie .....	103
10. Verantwortungsvolle Entsorgung .....	104

---

### Wichtig

**Ein USB adapter muss separat erworben werden und muss mindestens 5V und 2A haben.**

---

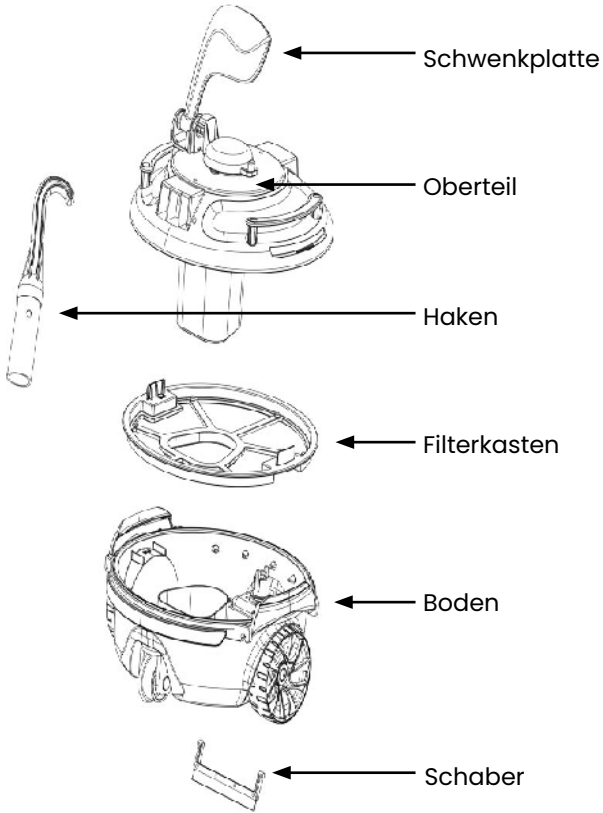
## 1. Wichtige Vorsichtsmaßnahmen

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und verwenden Sie den Poolroboter gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Wir übernehmen keine Haftung für Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht werden.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller empfohlen oder vertrieben wird.
- Dieses Modell ist hauptsächlich für Schwimmbecken mit **flachem** Boden vorgesehen.
- Lassen Sie keine Kinder auf dem Poolroboter sitzen oder mit ihm spielen. Der Poolroboter ist kein Spielzeug.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es von einem autorisierten Techniker ausgetauscht werden.
- Schalten Sie den Poolroboter nicht ein, wenn er sich nicht im Wasser befindet.
- Während des Ladevorgangs muss das Stromkabel an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Verwenden Sie nur das zugelassene USB-Kabel.
- Es muss während des Ladevorgangs an eine geschützte Steckdose angeschlossen werden.

- Entfernen Sie den mitgelieferten Haken aus dem Gerät, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.
- **Verwenden Sie den Poolroboter nicht, wenn sich Personen im Pool befinden.**
- Reinigen und waschen Sie den Filtereinsatz nach jedem Gebrauch.
- Schalten Sie den Poolroboter während der Wartung und Reinigung sowie bei Nichtgebrauch aus.
- Lagern Sie den Poolroboter an einem kühlen, **frostfreien** und belüfteten Ort **ohne direkte Sonneneinstrahlung**.
- Der Poolroboter sollte während des Ladevorgangs an einem kühlen Ort gelagert und nicht abgedeckt werden, um Schäden durch Überhitzung zu vermeiden.
- Nur autorisierte Techniker dürfen den Poolroboter zerlegen.
- Der Poolroboter darf nicht verwendet werden, während das Filtersystem in Betrieb ist.
- **Wenn der Poolroboter über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, muss der Akku alle drei Monate aufgeladen werden, um eine Kapazitätsminderung zu vermeiden. Verwenden Sie nur das originale und zugelassene Netzteil.**
- Der Poolroboter darf nicht in der Nähe von Wärmequellen verwendet oder gelagert werden.
- Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass der Gummistopfen an der Ladebuchse korrekt angebracht ist. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Ladeverbindung vor dem Laden trocken ist. Nach dem Laden muss der Stopfen korrekt auf die Ladebuchse gesetzt werden.
- Wenn keine akustischen oder visuellen Signale vorhanden sind, kann der Poolroboter eingeschaltet werden, wenn er sich im Wasser befindet. Der Poolroboter läuft bis zu 30 Minuten und stoppt automatisch, wenn der Akku leer ist. Der Poolroboter schaltet sich nicht automatisch aus und muss manuell über den Ein-/Ausschalter ausgeschaltet werden.
- Der Poolroboter verfügt nicht über ein integriertes Ladegerät, wird jedoch mit einem USB-Ladekabel geliefert. **Ein USB adapter muss separat erworben werden und muss mindestens 5V und 2A haben.**
- Der Poolroboter muss nach jedem Gebrauch aufgeladen werden.

## 2. Einführung

MiniSplash ist ein kabelloser Poolroboter, der automatisch auf dem Boden des Pools arbeitet..



### 3. Technische Daten

Artikelnummer	1969
Name	MiniSplash Poolroboter
Betriebsspannung des Adapters, V	7,4
Leistung des Adapters, W	28
Betriebsdauer, Min.	30
Nenn-Eingangsspannung des Adapters, V	100–240
Ladezeit, Stunden*	2,5–3,5
Batteriekapazität, mAh	2600
Max. Reinigungsfläche, m <sup>2</sup>	10
Salzwasserbeständig	Nein
Chlorwasserbeständig	Ja
Filterkapazität, l/min	Ca. 90
Filtrationsfähigkeit, µm	180
Wassertemperatur im Pool, °C	10–35
Bewegungsgeschwindigkeit, m/min	Ca. 16
IP-Klassifizierung	IPX8
Ladetemperatur, °C	5–35
Lagertemperatur, °C	5–35
Max. Wassertiefe, m	2
Abmessungen LxBxH, cm	30,5 x 31,5 x 22,0
Gewicht, kg	2,3

\*Erfordert die Verwendung eines 5V/2A-USB Ladegeräts.

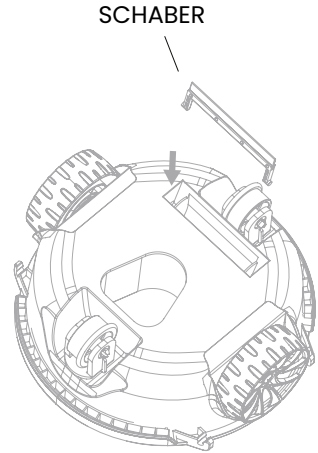
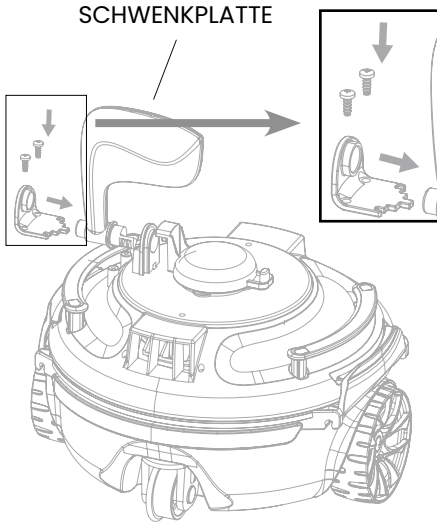
## 4. Bedienungsanleitung

### 4.1 Vor der Nutzung

#### Installation

Befestigen Sie die Schwenkplatte und schrauben Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben fest. Installieren Sie den Schaber an der

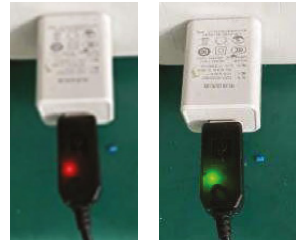
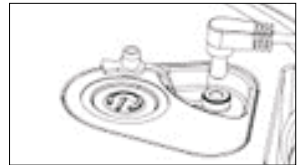
Unterseite, um eine bessere Reinigung zu erzielen. Wenn der Poolroboter aufgrund eines sehr unebenen Poolbodens stehen bleibt, wird empfohlen, den Schaber zu entfernen.



**Aufladen**

Laden Sie den Poolroboter mit dem mitgelieferten Kabel auf. Der Ladevorgang erfolgt an der Unterseite des Geräts, indem der schwarze Stopfen in der Nähe des Ein-/ Ausschalters entfernt wird. Stellen Sie sicher, dass die Ladebuchse vor dem Aufladen sauber ist.

Der USB-Stecker hat eine Diode, die während des Ladevorgangs rot leuchtet und grün wird, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

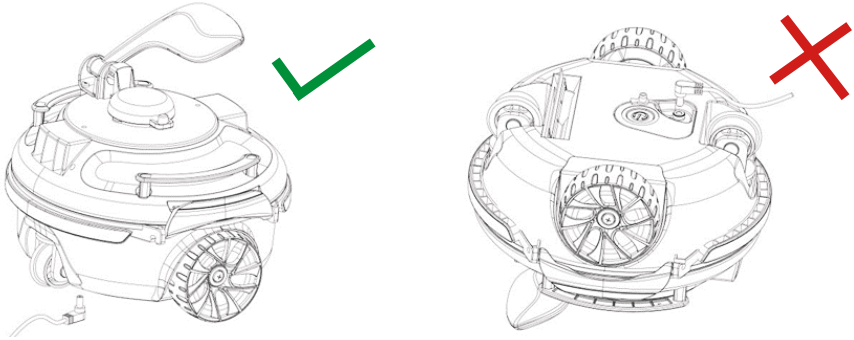


**Hinweis**

Der Poolroboter wird ohne USB Adapter geliefert. Der USB Adapter muss mindestens 5V und 2A haben.

Eine vollständige Ladung dauert ca. 6 Stunden mit einem 5V/1A-USB Ladegerät und ca. 3 Stunden mit einem 5V/2A-USB Ladegerät

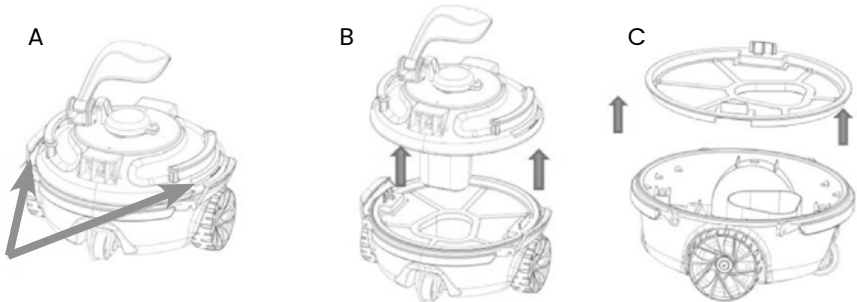
Der Poolroboter muss während des Ladevorgangs auf seinen Rädern stehen und darf niemals auf dem Oberteil ruhen.



### Einstellung der Räder

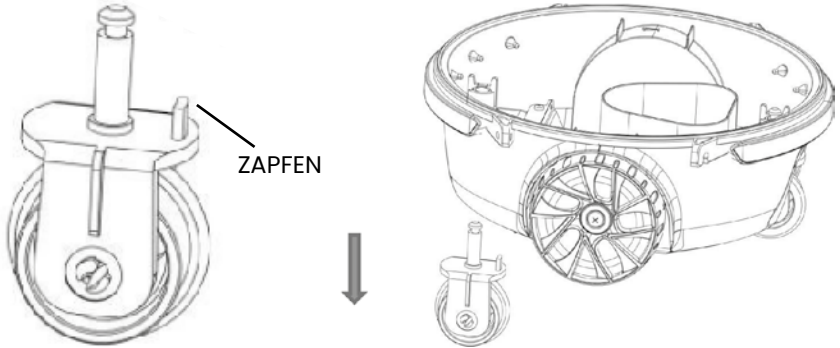
Die beiden kleinsten Räder des Poolroboters müssen entsprechend dem Pooltyp eingestellt werden, um die Reinigung des Poolbodens zu optimieren.

Beginnen Sie mit dem Entfernen des Oberteils und der Filterbox. Das Oberteil hat zwei Klemmen (A) an den Seiten des Poolroboters, die geöffnet werden müssen. Heben Sie das Oberteil ab und entfernen Sie die Filterbox, um Zugang zu den Rädern zu erhalten.



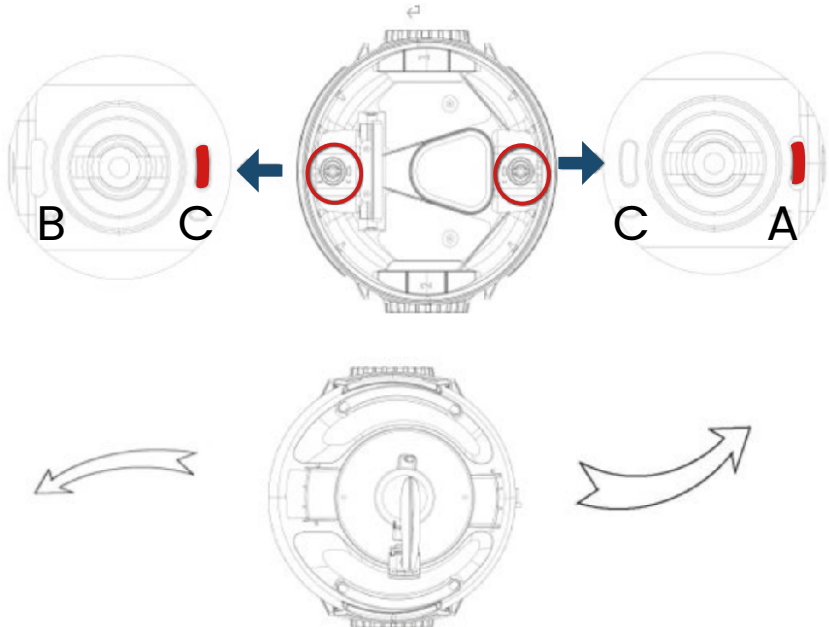


An der Unterseite des Poolroboters können die kleinen Räder von der Innenseite der Unterseite entfernt werden, indem man sie zusammendrückt und herausdrückt. Die eingebauten Zapfen an den Rädern können dann je nach Größe und Form des Pools montiert und kombiniert werden..

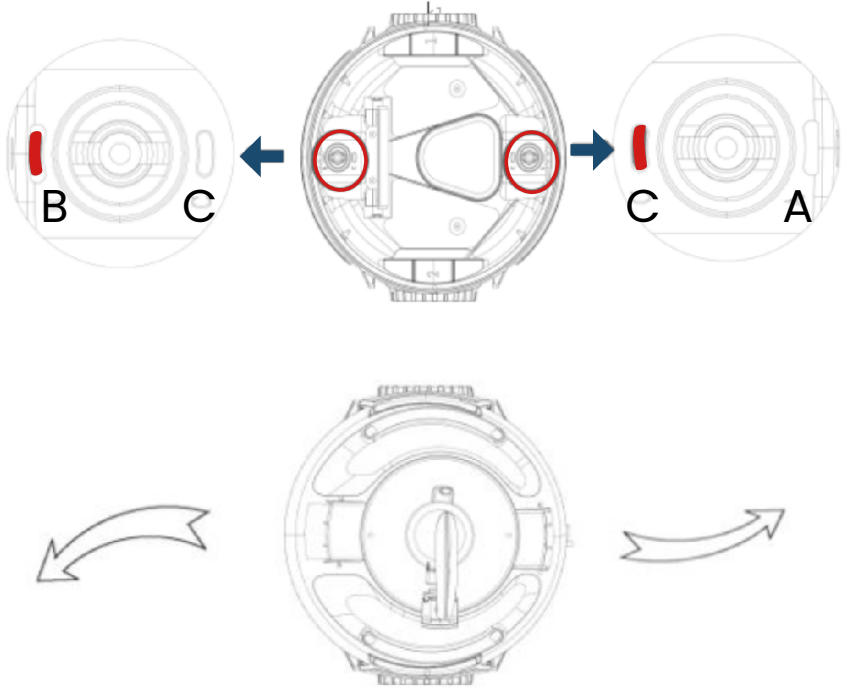


Ab Werk sind die Räder auf die Einstellungen A und C voreingestellt (dies ist am Poolroboter abzulesen), die für die meisten Pools geeignet sind. Mögliche Einstellungen:

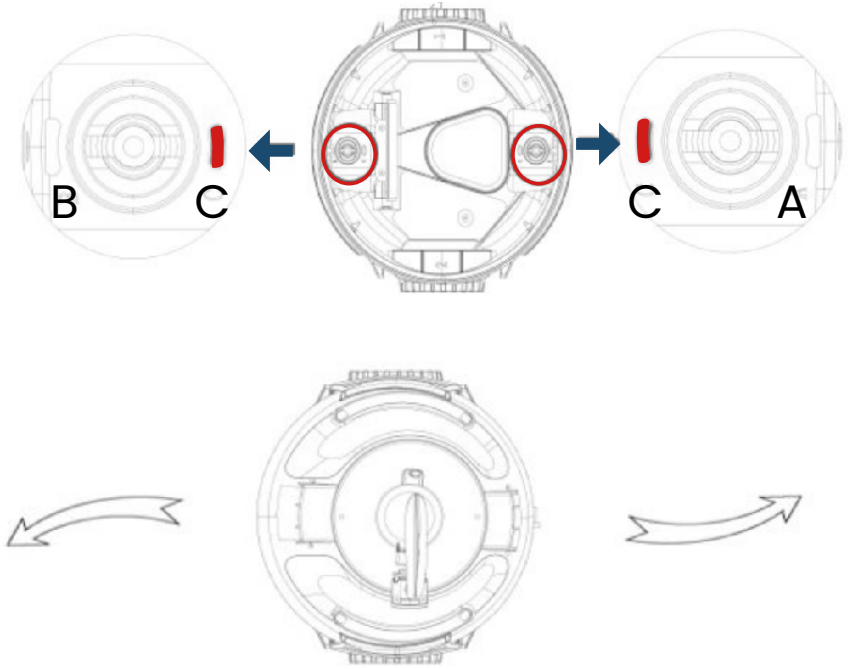
**Einstellung 1, A und C** - geeignet für die meisten Pools.



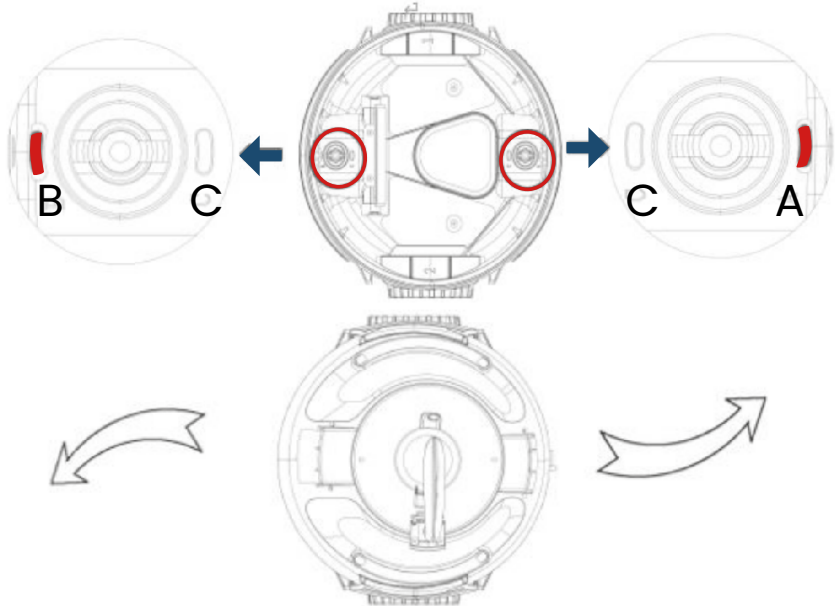
**Einstellung 2, B und C** - wenn der Poolroboter zu scharf abbiegt



Einstellung 3, C und C - für große Pools



### Einstellung 4, B und A – für runde Pools

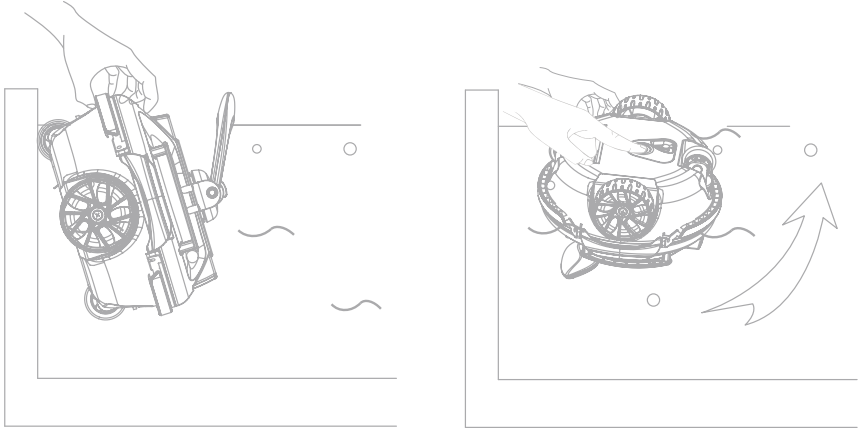


### **4.2 Während der Nutzung**

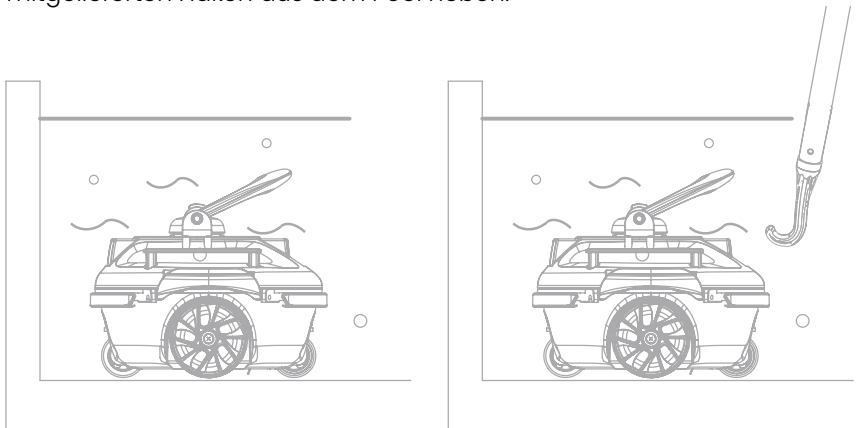
1. Halten Sie den Poolroboter aufrecht und tauchen Sie ihn für 8–10 Sekunden unter die Wasseroberfläche, bis alle Luftblasen verschwunden sind.
2. Drehen Sie den Poolroboter anschließend in eine horizontale Position unter Wasser und warten Sie erneut, bis keine Luftblasen mehr auftreten.

Dieser Vorgang ist wichtig, um sicherzustellen, dass der Poolroboter den Poolboden so effizient wie möglich reinigt.

Wenn alle Luftblasen verschwunden sind, können Sie den Poolroboter einschalten, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken, die sich an der Unterseite des Poolroboters befindet.



Bevor Sie den Poolroboter loslassen, stellen Sie sicher, dass die Räder zur Poolwand zeigen, um Schäden an der Poolfolie zu vermeiden. Befolgen Sie das gleiche Verfahren, wenn Sie den Poolroboter mit dem mitgelieferten Haken aus dem Pool heben.



Der Poolroboter stoppt automatisch nach einem Reinigungszyklus, der etwa 30 Minuten dauert.

### 4.3 Nach der Nutzung

Nach einem Reinigungszyklus verwenden Sie eine Teleskopstange und den mitgelieferten Haken, um den Poolroboter aus dem **Pool zu heben**. **Schalten Sie anschließend den Poolroboter aus!**

Halten Sie den Poolroboter 10–15 Sekunden lang über die Wasseroberfläche, bis das gesamte Wasser abgelaufen ist. Nach der Nutzung muss der Filterkasten gereinigt werden.

---

### Hinweis

Wenn der Poolroboter in den Pool gesenkt oder aus dem Pool gehoben wird, achten Sie darauf, die Poolwand nicht zu berühren, um Kratzer auf der Poolfolie zu vermeiden.

---

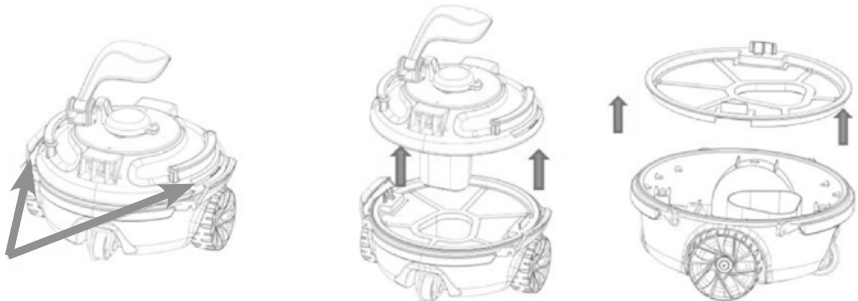
### Wichtig

Vergessen Sie nicht, den Poolroboter nach der Nutzung auszuschalten, um Schäden zu vermeiden..

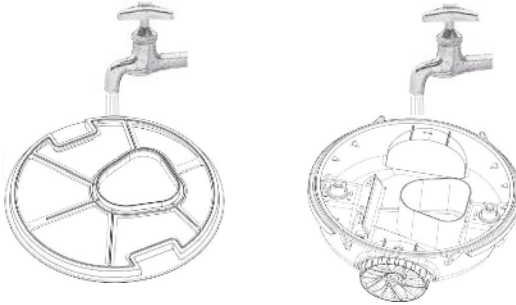
---

### 4.4 Reinigung

Öffnen Sie den Poolroboter an den Klemmen und entnehmen Sie den Filterkasten..



Spülen Sie den Filterkasten und den Boden mit Wasser ab. Setzen Sie den Poolroboter wieder zusammen, wenn er sauber ist.



## 5. Problemlösung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Poolroboter funktioniert nicht, wenn er eingeschaltet wird	Schwache Batterie	Batterie aufladen
	Batterie im Schutzmodus	Batterie aufladen
	Interner Fehler	Kundendienst kontaktieren
Kabellicht leuchtet nicht	Kabeldefekt	Kabel austauschen
	Problem mit Batterie oder Motor	Kundendienst kontaktieren
Schwenkplatte rotiert nicht, wenn Poolwand erreicht wird	Schwenkplatte durch Schmutz blockiert	Poolroboter aus dem Wasser nehmen und Schwenkplatte drehen
Poolwand wird erreicht, Schwenkplatte rotiert, aber Poolroboter fährt nicht weiter	Blockierung im Wasserkanal	Blockierung im Wasserkanal entfernen
	Schwache Batterie	Batterie aufladen
	Zu viel Schmutz im Boden des Poolroboters	Filter reinigen und Boden des Poolroboters entleeren
Poolroboter reinigt nicht den gesamten Pool	Falsche Radeinstellungen	Andere Radeinstellung wählen
	Besondere Form des Pools	Andere Radeinstellung wählen
	Filtersystem ist eingeschaltet	Filtersystem ausschalten

## 6. Winterlagerung

In der Wintersaison, wenn die Außentemperatur unter 10 °C fällt, sollte der Poolroboter MiniSplash in Innenräumen gelagert werden, um Frostschäden zu vermeiden. Lagern Sie den Poolroboter an einem kühlen, **frostfreien** und belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung

---

### Hinweis

Die Batterie muss alle 3 Monate aufgeladen werden, um einen Kapazitätsverlust zu vermeiden. Andernfalls erlischt die Garantie.

---

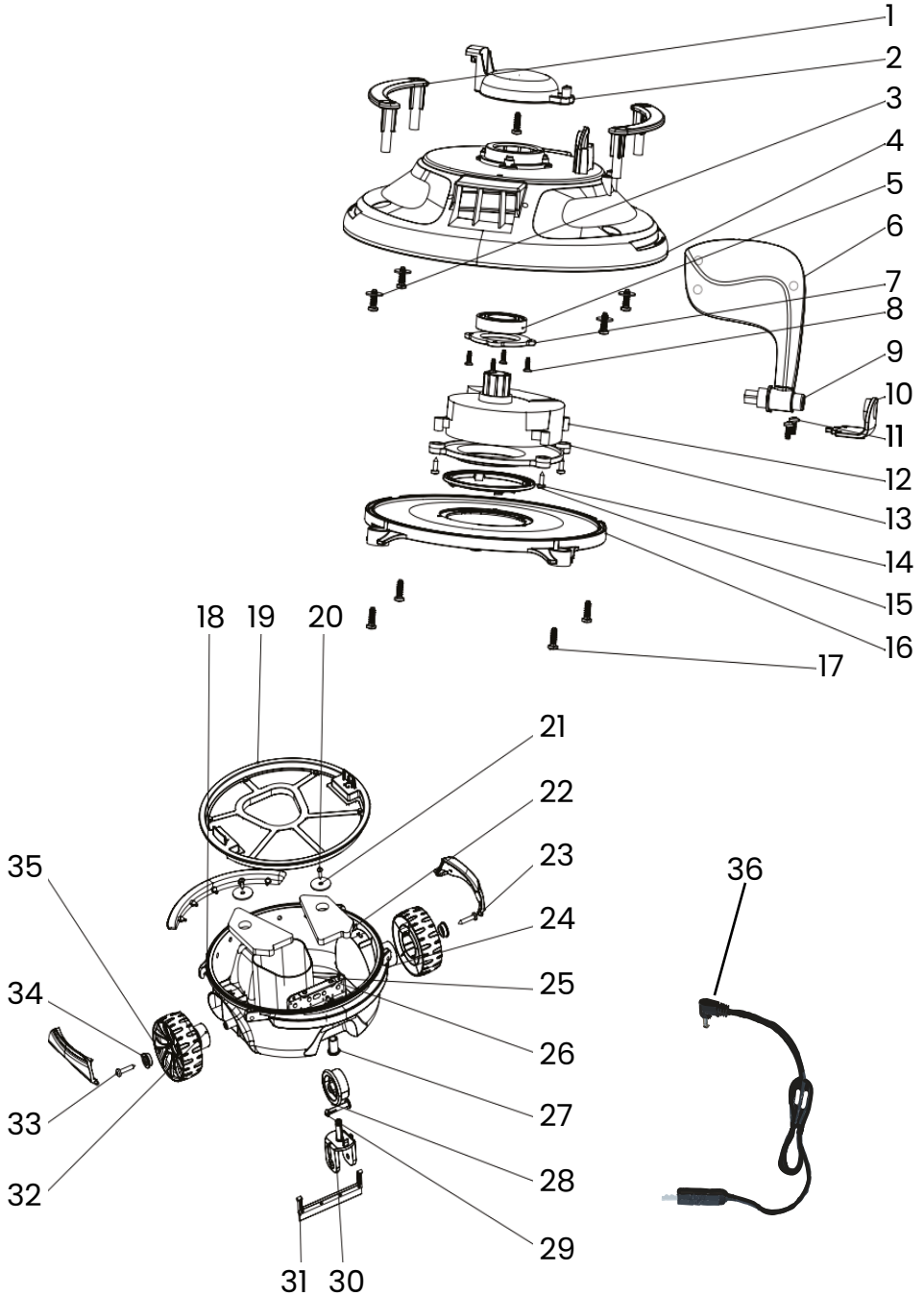
## 7. Packungsinhalt

Artikel	Name	Modell	Anzahl	Bemerkung
1.	Poolroboter	1969	1	
2.	USB-Kabel		1	
3.	Schnellstartanleitung		1	
4.	Haken		1	Im Poolroboter
5.	Schrauben		2	
6.	Schaber		1	
7.	Schwenkplatte		1	



## 8. Explosionszeichnung

Nr.	Artikel-Nr.	Name	Nr.	Artikel-Nr.	Name
1		Handle	19		Filter tray
2		Rotating cover	20		Screw ST4.2*13
3		Washer 4*12	21		Custom washer HJ3172
4		Top cover	22		Counterweight block
5		Ball bearing	23		Clamp
6		Swing plate upper shell	24		Bumper strip
7		Bearing ring	25		Inlet cover plate
8		Screw ST2.9*9.5	26		Screw ST2.9*6.5
9		Swing plate lower shell	27		Universal wheel sleeve
10		Rotating plate bracket	28		Wheel (offset)
11		Screw ST3.5*9.5	29		Wheel axle
12		Flow channel upper shell	30		Wheel bracket
13		Flow channel lower shell	31		Scraper
14		Steering channel support sleeve	32		Ball bearing
15		Screw ST2.9*9.5	33		Screw ST4.8*25
16		Fixing plate	34		Snap ring
17		Screw ST4.2*13	35		Wheel
18		Bottom casing	36		USB cable



## 9. Garantie

Dieser Roboter ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Wenn die Maschine gewerblich genutzt wird, beträgt die Garantiezeit 90 Tage.

Die Garantie folgt den einschlägigen nationalen Gesetzgebungen für den Kauf von Verbrauchsgütern. Der Garantiezeitraum beginnt ab dem Kaufdatum auf dem Kaufbeleg. Der Kaufbeleg ist im Servicefall während des Garantiezeitraums vorzulegen. Es ist daher wichtig, den Kaufbeleg aufzubewahren. Der Hersteller garantiert einen sicheren Betrieb und eine Produkthaftung unter folgenden bestimmten Bedingungen:

- Installation und Gebrauch des Produkts erfolgen in Übereinstimmung mit den Anweisungen im Handbuch.
- Es werden nur Originalersatzteile verwendet.

Die Garantie gilt nicht für normale Abnutzung, Kratzer, Verschleiß oder kosmetische Schäden. Im Einzelnen deckt die Garantie keine Schäden ab, die verursacht werden durch:

- Unsachgemäße Behandlung, einschließlich Frostschäden.
- Herunterfallen oder Stöße.
- Reparaturen, Änderungen usw., die nicht von Swim & Fun vorgenommen wurden.
- Unsachgemäße Lagerung bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen, einschließlich Frost.

Im Fall von Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Wenn ein schadhaftes Produkt zurückgesendet wird, muss es so verpackt sein, dass es während des Transports nicht weiteren Schaden nimmt. Es liegt in Ihrer Verantwortung, dass das Produkt sicher ankommt. Sie müssen Ihren Namen, Ihre Anschrift, Ihre Telefonnummer oder vorzugsweise Ihre E-Mail-Adresse angeben, wenn das Produkt an Sie zurück gesendet werden soll! Stets angeben, was mit dem Produkt nicht in Ordnung ist.

---

### Wichtig!

Wenn Sie technische Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte über:

<https://swim-fun.com/support>

Wir verfügen über spezialisiertes Wissen zu unseren Produkten und in diesem Bereich, sodass Sie schnell und einfach Hilfe erhalten können.

## 10. Verantwortungsvolle Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden darf. Dies gilt EU-weit. Um Umweltschäden oder Gesundheitsgefahren durch unsachgemäße Abfallentsorgung zu vermeiden, muss das Produkt zum Recycling abgegeben werden, damit das Material verantwortungsvoll entsorgt werden kann. Wenn Sie Ihr Produkt recyceln möchten, bringen Sie es zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle. Diese sorgen dafür, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird.



## Inhoudsopgave

1. Belangrijke voorzorgsmaatregelen .....	105
2. Inleiding .....	107
3. Specificaties .....	108
4. Bedieningsinstructies .....	109
5. Problemen oplossen.....	117
6. Winteropslag.....	118
7. Inhoud van de verpakking.....	118
8. Exploded View (Schematische weergave).....	119
10. Garantie.....	121
11. Verantwoorde afvalverwijdering .....	122

---

### Belangrijk

**De USB adapter moet apart worden aangeschaft en moet minimaal 5V en 2A zijn.**

---

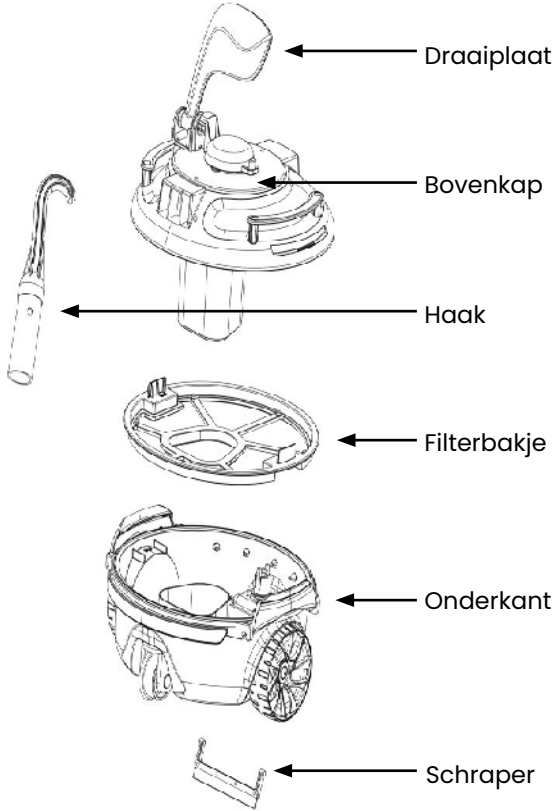
## 1. Belangrijke voorzorgsmaatregelen

- Lees deze handleiding zorgvuldig door en gebruik de zwembadrobot in overeenstemming met de instructies in de handleiding.
- Wij wijzen elke aansprakelijkheid af voor verlies of schade veroorzaakt door onjuist gebruik.
- Gebruik alleen accessoires die worden aanbevolen of geleverd door de fabrikant.
- Dit model is voornamelijk bedoeld voor zwembaden met een **vlakke** bodem.
- Laat kinderen niet op de zwembadrobot zitten of ermee spelen. De zwembadrobot is geen speelgoed.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een geautoriseerde technicus.
- Schakel de zwembadrobot niet in wanneer deze zich niet in het water bevindt.
- Tijdens het opladen moet het netsnoer worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- Gebruik alleen de goedgekeurde USB-kabel.
- Sluit deze tijdens het opladen aan op een beschermd stopcontact.
- Verwijder de meegeleverde haak uit het apparaat voordat u het voor de eerste keer gebruikt.

- **Gebruik de zwembadrobot niet wanneer er mensen in het zwembad zijn.**
- Reinig en was het filterbakje na elk gebruik.
- Schakel de zwembadrobot uit tijdens onderhoud en reiniging en wanneer deze niet in gebruik is.
- Bewaar de zwembadrobot op een koele, **vorstvrije** en geventileerde plaats, **uit de buurt van direct zonlicht**.
- De zwembadrobot moet op een koele plaats worden bewaard tijdens het opladen en mag niet worden afgedekt om schade door oververhitting te voorkomen.
- Alleen geautoriseerde technici mogen de zwembadrobot demonteren.
- De zwembadrobot mag niet worden gebruikt terwijl het filtersysteem in werking is.
- **Als de zwembadrobot voor een langere periode wordt opgeslagen, moet de batterij elke drie maanden worden opgeladen om capaciteitsverlies te voorkomen. Gebruik alleen de originele en goedgekeurde voedingsadapter.**
- De zwembadrobot mag niet worden gebruikt of opgeslagen in de buurt van warmtebronnen.
- Controleer voor elk gebruik of de rubberen plug van de oplaadpoort correct is geïnstalleerd. Zorg er ook voor dat de oplaadverbinding droog is voordat u gaat opladen. Na het opladen moet de plug correct op de oplaadpoort worden aangebracht.
- Als er geen akoestische of visuele signalen zijn, kan de zwembadrobot worden ingeschakeld wanneer deze onder water is gedompeld. De zwembadrobot werkt tot 30 minuten en stopt automatisch wanneer de batterij leeg is. De zwembadrobot schakelt niet automatisch uit en moet handmatig worden uitgeschakeld met de aan/uit-knop.
- De zwembadrobot heeft geen ingebouwde oplader, maar wordt geleverd met een USB-oplaadkabel. **De USB adapter moet apart worden aangeschaft en moet minimaal 5V en 2A zijn.**
- De zwembadrobot moet na elk gebruik worden opgeladen.

## 2. Inleiding

MiniSplash is een draadloze zwembadrobot die automatisch over de bodem van het zwembad beweegt..



### 3. Specificaties

Artikelnummer	1969
Naam	MiniSplash zwembadrobot
Werking spanning adapter, V	7,4
Adapter vermogen, W	28
Werkcyclus, minuten	30
Nominale ingangsspanning adapter, V	100-240
Oplaadtijd, uren*	2,5-3,5
Batterijcapaciteit, mAh	2600
Max. reinigingsoppervlak, m <sup>2</sup>	10
Zoutwaterbestendig	Nee
Chloorwaterbestendig	Ja
Filtercapaciteit, l/min	ca. 90
Filterprestaties, µm	180
Watertemperatuur in zwembad, °C	10-35
Bewegingssnelheid, m/min	ca. 16
IP-classificatie	IPX8
Oplaadtemperatuur, °C	5-35
Opslagtemperatuur, °C	5-35
Maximale waterdiepte, m	2
Afmetingen LxBxH, cm	30,5 x 31,5 x 22,0
Gewicht, kg	2,3

\*Vereist het gebruik van een 5V/2A USB adapter.

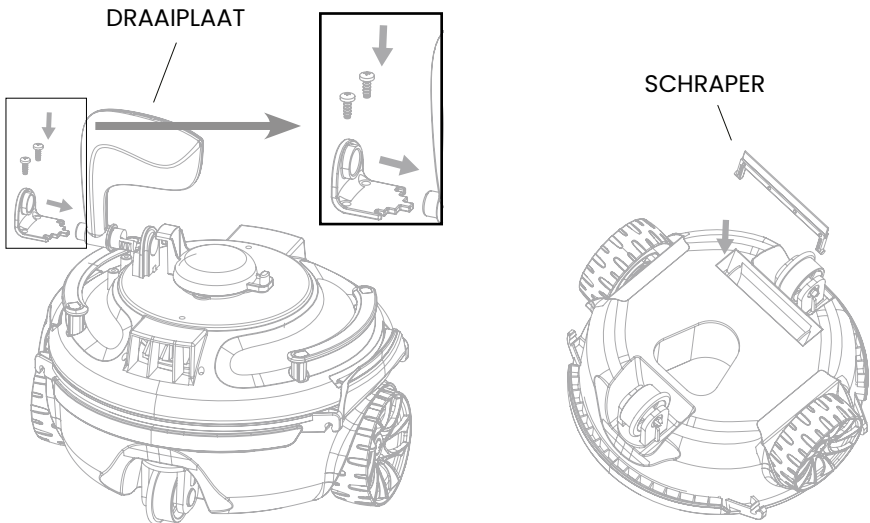


## 4. Bedieningsinstructies

### 4.1 Voor gebruik

#### Installatie

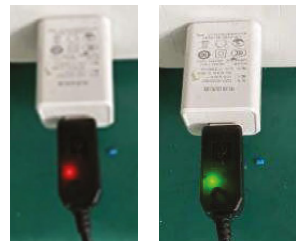
Bevestig de draaiende plaat en schroef deze vast met de meegeleverde schroeven. Installeer de schraper aan de onderzijde voor betere reinigingsresultaten. Als de zwembadrobot stopt vanwege een zeer ongelijke zwembadbodem, wordt aanbevolen de schraper te verwijderen.



#### Opladen

Laad de zwembadrobot op met de meegeleverde kabel. Het opladen gebeurt aan de onderkant van het apparaat door de zwarte plug in de buurt van de aan/uit-knop te verwijderen. Zorg ervoor dat de oplaadpoort schoon is voordat u oplaadt.

De USB-stekker heeft een indicatorlampje dat rood brandt tijdens het opladen en groen wordt wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

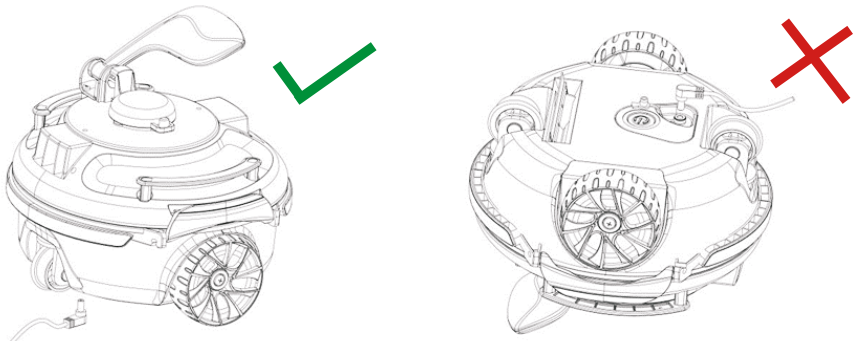


## Let op

De zwembadrobot wordt niet geleverd met een USB adapter. De USB adapter moet minimaal 5V en 2A zijn.

Volledig opladen duurt ongeveer 6 uur met een 5V/1A USB adapter en ongeveer 3 uur met een 5V/2A USB adapter.

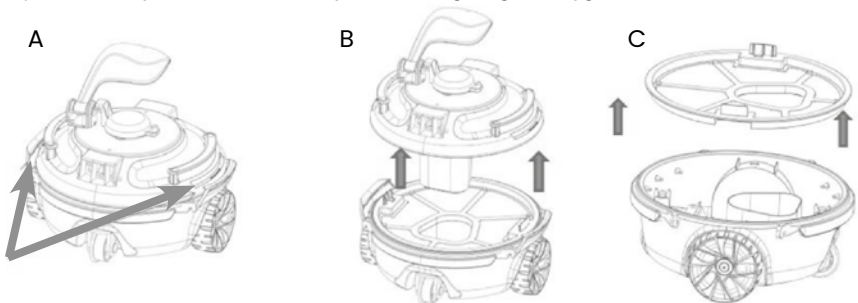
Tijdens het opladen moet de zwembadrobot op zijn wielen staan en mag deze nooit rusten op de bovenkap.



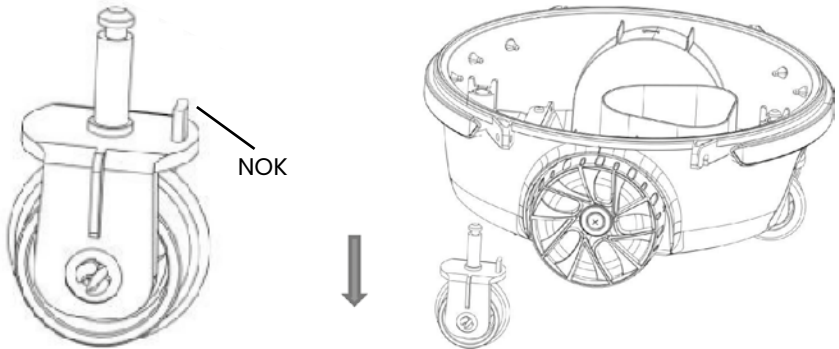
## Afstellen van de wielen

De twee kleinste wielen van de zwembadrobot moeten worden aangepast aan het type zwembad om de reiniging van de zwembadbodem te optimaliseren.

Begin met het verwijderen van de bovenkap en het filterbakje. De bovenkap heeft twee klemmen (A) aan de zijkanten van de zwembadrobot, die omhoog geklapt moeten worden. Til de bovenkap op en verwijder het filterbakje om toegang te krijgen tot de wielen..

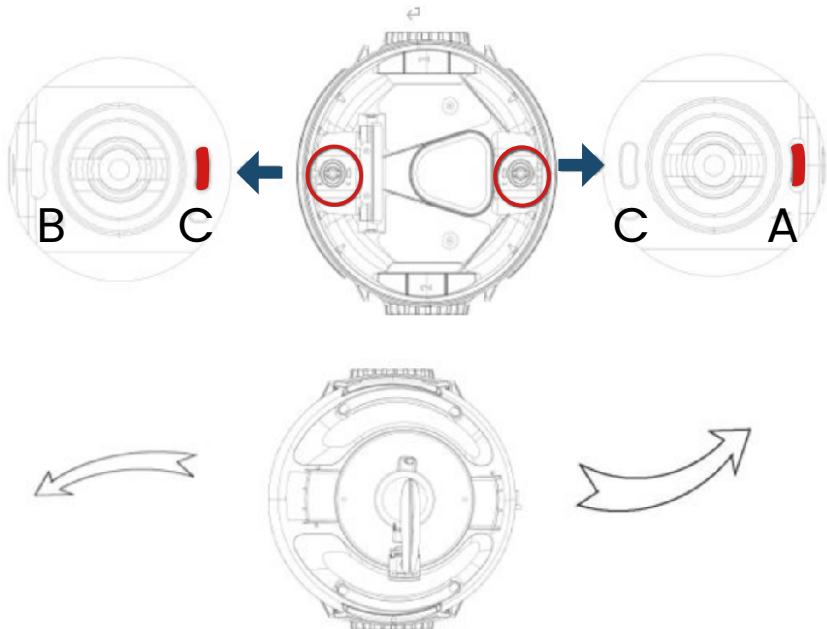


Op de onderkant van de zwembadrobot kunnen de kleine wielen aan de binnenkant van de onderzijde worden verwijderd door ze in te drukken en naar buiten te duwen. De ingebouwde nokken op de wielen kunnen vervolgens worden gemonteerd en gecombineerd, afhankelijk van de grootte en vorm van het zwembad.

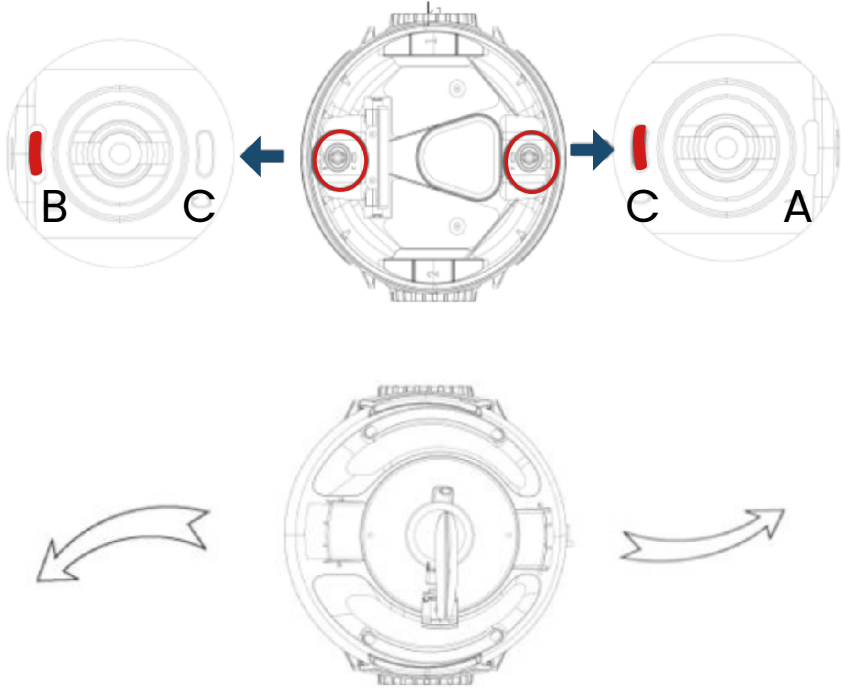


Af fabriek zijn de wielen ingesteld op stand A en C (af te lezen op de zwembadrobot), wat geschikt is voor de meeste zwembaden. Mogelijke instellingen:

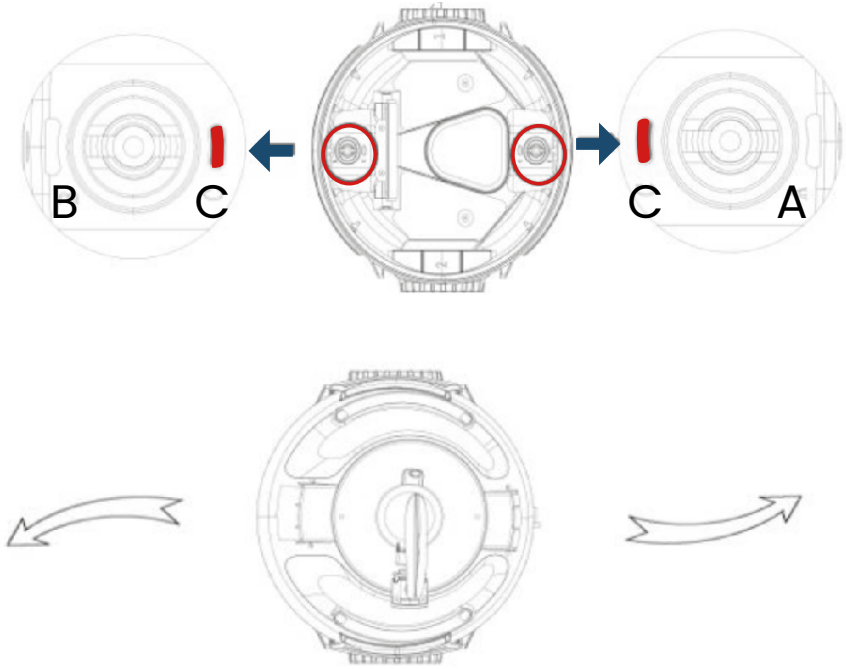
**Instelling 1, A en C** - geschikt voor de meeste zwembaden.



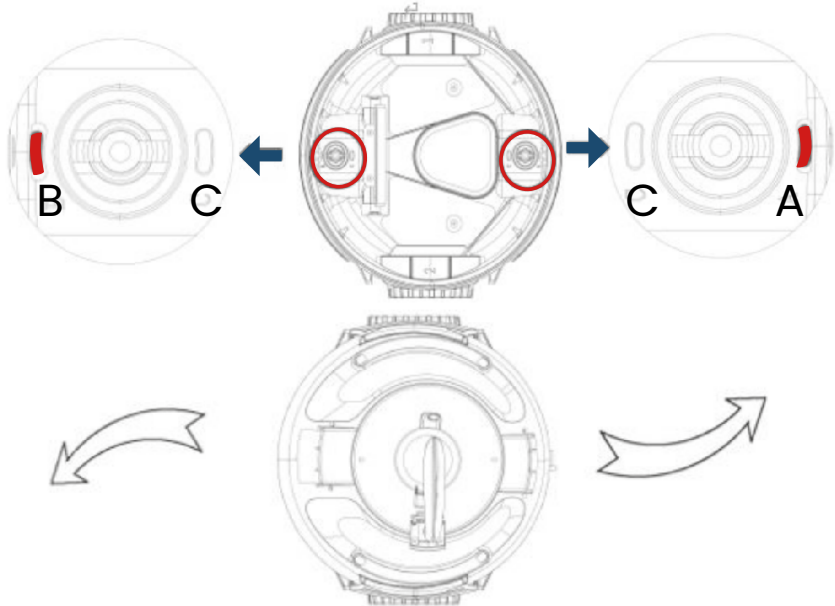
**Instelling 2, B en C** - wanneer de zwembadrobot te scherp draait.



**Instelling 3, C en C - voor grote zwembaden**



### Instelling 4, B en A - voor ronde zwembaden

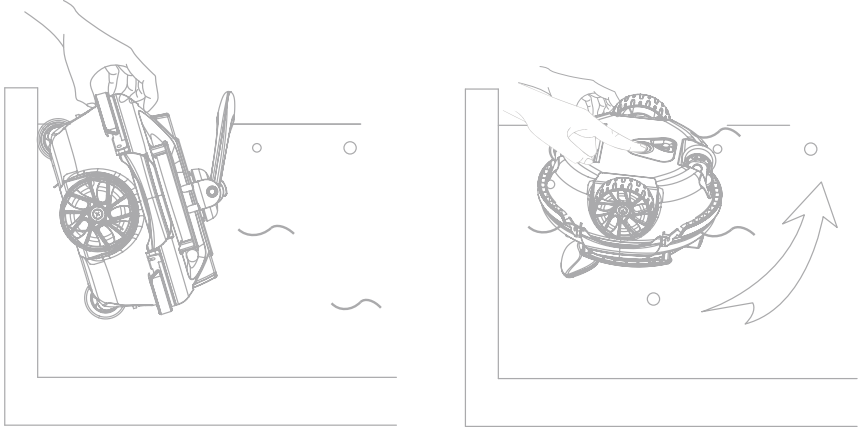


#### **4.2 Tijdens gebruik**

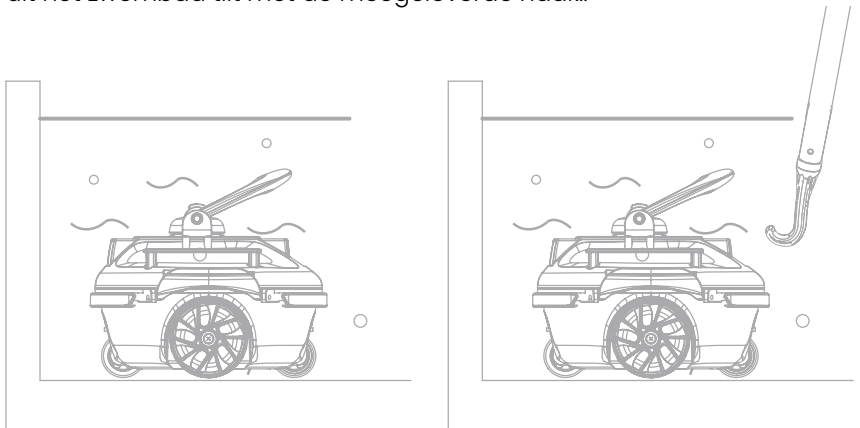
1. Houd de zwembadrobot rechtop en dompel hem onder de waterspiegel gedurende 8-10 seconden totdat alle luchtbelllen verdwenen zijn.
2. Draai vervolgens de zwembadrobot horizontaal onder water en wacht opnieuw totdat er geen luchtbelllen meer zichtbaar zijn.

Deze procedure is essentieel om ervoor te zorgen dat de zwembadrobot de bodem van het zwembad zo efficiënt mogelijk reinigt.

Als alle luchtballen verdwenen zijn, kunt u de zwembadrobot inschakelen door op de aan/uit-knop te drukken, die zich aan de onderkant van de zwembadrobot bevindt.



Voordat u de zwembadrobot loslaat, moet u ervoor zorgen dat de wielen naar de zwembadwand zijn gericht om schade aan de voering te voorkomen. Volg dezelfde procedure wanneer u de zwembadrobot uit het zwembad tilt met de meegeleverde haak.



De zwembadrobot stopt automatisch na een reinigingscyclus die ongeveer 30 minuten duurt.

### **4.3 Na gebruik**

Na een reinigingscyclus gebruikt u een telescopische stang en de meegeleverde haak om de zwembadrobot uit het zwembad te tillen.

#### **Schakel vervolgens de zwembadrobot uit!**

Houd de zwembadrobot 10-15 seconden boven het wateroppervlak totdat al het water is afgevoerd. Na gebruik moet het filterbakje worden gereinigd.

---

### **Opmerking**

Wanneer de zwembadrobot in of uit het zwembad wordt getild, moet u ervoor zorgen dat hij niet tegen de zwembadwand stoot om krassen op de voering te voorkomen.

---

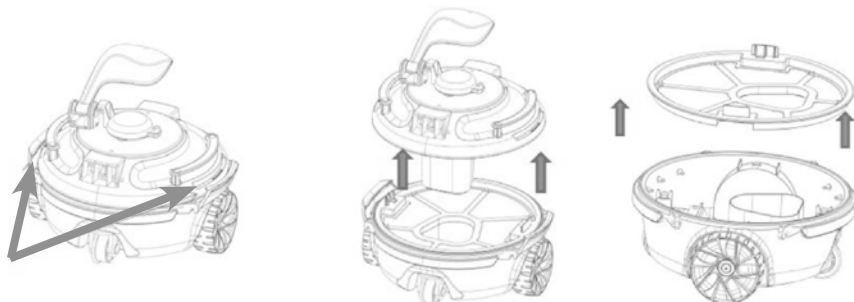
### **Belangrijk**

Schakel de zwembadrobot uit na gebruik om schade te voorkomen.

---

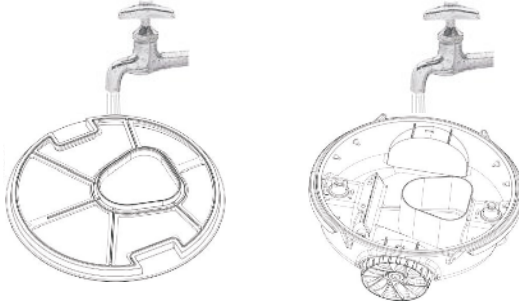
### **4.4 Reiniging**

Open de zwembadrobot bij de klemmen en verwijder het filterbakje.





Spoel het filterbakje en de onderzijde af met water. Zet de zwembadrobot weer in elkaar nadat deze is gereinigd.



## 5. Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Zwembadrobot werkt niet wanneer deze wordt ingeschakeld	Zwakke batterij	Laad de batterij op
	Batterij in beveiligingsmodus	Laad de batterij op
	Interne fout	Neem contact op met de klantenservice
Kabelindicatorlampje brandt niet	Kabeldefect	Vervang de kabel
	Probleem met batterij of motor	Neem contact op met de klantenservice
Draaiplaat draait niet wanneer de zwembadwand wordt bereikt	Draaiplaat geblokkeerd door vuil	Haal de zwembadrobot uit het water en probeer de draaiplaat te draaien
Zwembadwand wordt bereikt, draaiplaat draait, maar de zwembadrobot gaat niet verder	Blokkade in de waterdoorvoer	Verwijder de blokkade in de waterdoorvoer
	Zwakke batterij	Laad de batterij op
	Te veel vuil in de onderzijde van de zwembadrobot	Reinig het filter en leeg de onderzijde van de robot
Zwembadrobot reinigt niet het hele zwembad	Verkeerde wielinstellingen	Pas de wielinstellingen aan
	Ongebruikelijke vorm van het zwembad	Pas de wielinstellingen aan
	Filtersysteem is ingeschakeld	Schakel het filtersysteem uit

## 6. Winteropslag

In de winterperiode, wanneer de buitentemperatuur onder de 10 °C zakt, moet de MiniSplash zwembadrobot binnenshuis worden opgeslagen om vorstschade te voorkomen. Bewaar de zwembadrobot op een koele, **vorstvrije** en goed geventileerde plek, uit de buurt van direct zonlicht.

---

### Let op

De batterij moet elke 3 maanden worden opgeladen om capaciteitsverlies te voorkomen. Anders vervalt de garantie.

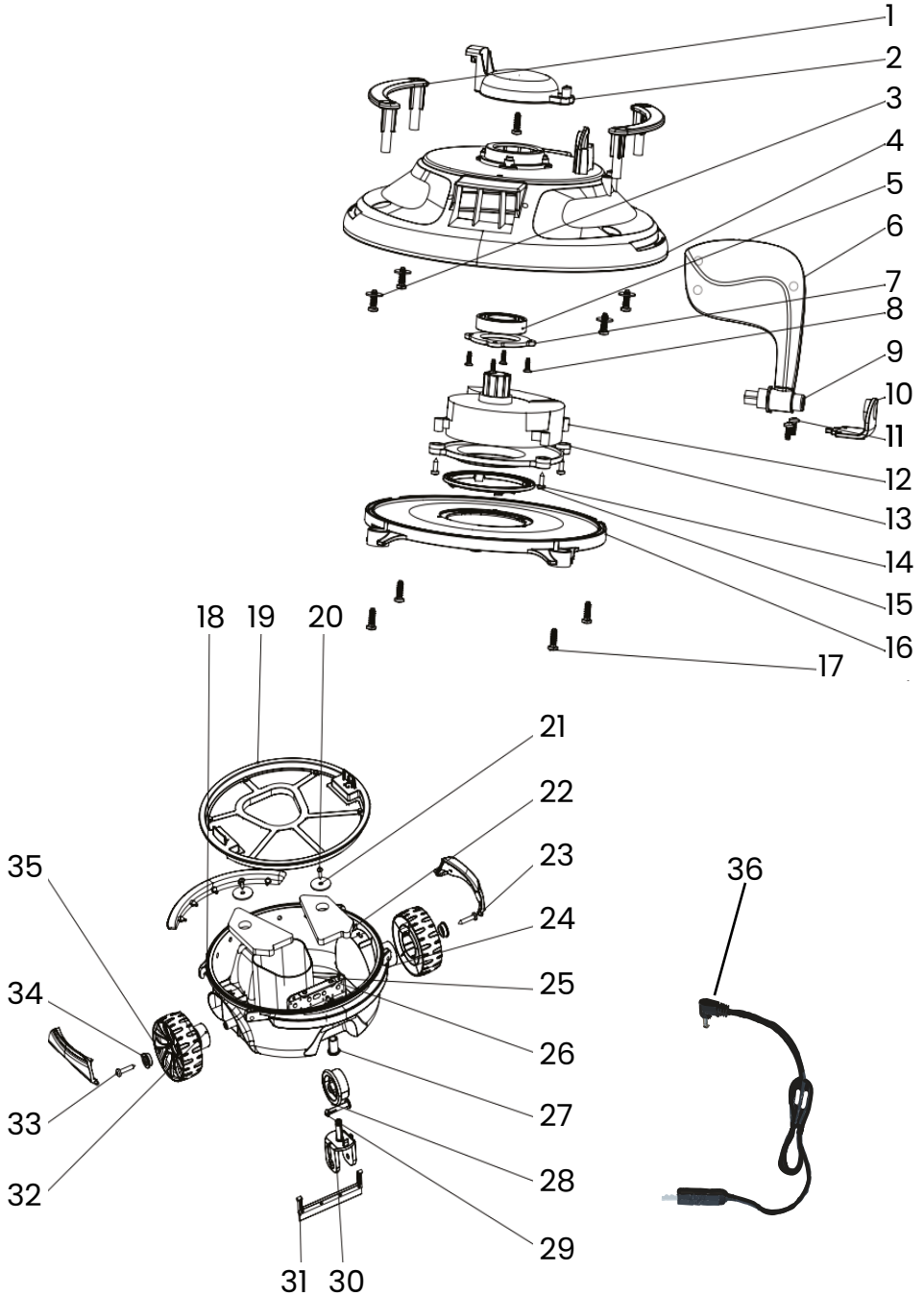
---

## 7. Inhoud van de verpakking

Artikel	Naam	Model	Aantal	Opmerking
1.	Zwembadrobot	1969	1	
2.	USB-kabel		1	
3.	Snelstartgids		1	
4.	Haak		1	In de zwembadrobot
5.	Schroeven		2	
6.	Schraper		1	
7.	Draaiplaat		1	

## 8. Exploded View (Schematische weergave)

Nr.	Artikel nummer	Naam	Nr.	Artikel nummer	Naam
1		Handle	19		Filter tray
2		Rotating cover	20		Screw ST4.2*13
3		Washer 4*12	21		Custom washer HJ3172
4		Top cover	22		Counterweight block
5		Ball bearing	23		Clamp
6		Swing plate upper shell	24		Bumper strip
7		Bearing ring	25		Inlet cover plate
8		Screw ST2.9*9.5	26		Screw ST2.9*6.5
9		Swing plate lower shell	27		Universal wheel sleeve
10		Rotating plate bracket	28		Wheel (offset)
11		Screw ST3.5*9.5	29		Wheel axle
12		Flow channel upper shell	30		Wheel bracket
13		Flow channel lower shell	31		Scraper
14		Steering channel support sleeve	32		Ball bearing
15		Screw ST2.9*9.5	33		Screw ST4.8*25
16		Fixing plate	34		Snap ring
17		Screw ST4.2*13	35		Wheel
18		Bottom casing	36		USB cable



## 10. Garantie

Deze robot is alleen voor privégebruik. Als de machine commercieel wordt gebruikt, bedraagt de garantietermijn 90 dagen.

De garantietermijn is in overeenstemming met de nationale wetten met betrekking tot consumentenaankopen. De garantietermijn geldt vanaf de aankoopdatum op de kassabon. De bon moet worden overlegd bij servicebezoeken tijdens de garantietermijn. Daarom is het belangrijk dat u uw kassabon bewaart. De fabrikant garandeert een veilige werking en productaansprakelijkheid op basis van de volgende specifieke voorwaarden:

- Installatie en gebruik volgens de instructies in de handleiding.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen

De garantie dekt geen normale slijtage, krassen, schuren of cosmetische schade. Meer in het bijzonder, dekt de garantie geen schade veroorzaakt door:

- Oneigenlijk gebruik of behandeling, met inbegrip van vorstschade
- Val of schok
- Reparaties, verbouwingen of etc. uitgevoerd door anderen dan Swim & Fun
- Onjuiste opslag in extreem hoge of lage temperaturen, inclusief vorst

Neem in geval van garantieclaims contact op met uw dealer. Wanneer u een product met gebreken retourneert, moet het zo worden verpakt dat het niet beschadigd raakt tijdens het transport. Het is uw verantwoordelijkheid dat het product veilig aankomt. U moet uw naam, adres, telefoonnummer en bij voorkeur uw e-mailadres opgeven. Als het product aan u moet worden geretourneerd! Denk er altijd om dat u aangeeft wat er mis is met uw product.

---

### Belangrijk

Als u technische ondersteuning nodig heeft, neem dan contact met ons op via:

<https://swim-fun.com/support>

Wij hebben specialistische kennis van onze producten en het vakgebied, zodat u snel en eenvoudig hulp kunt krijgen.

---

## 11. Verantwoorde afvalverwijdering

Dit symbool geeft aan dat dit product niet bij het gewone huisvuil mag worden gegooid. Dit geldt voor de hele EU. Om schade aan het milieu of gezondheidsrisico's door onjuiste afvalverwerking te voorkomen, moet het product worden ingeleverd voor recycling, zodat het materiaal op een verantwoorde manier kan worden afgevoerd. Breng het product voor recycling naar uw lokale inzamelfaciliteit of neem contact op met de plaats van aankoop. Zij zorgen ervoor dat het product op een milieuvriendelijke manier wordt afgevoerd.



## Sisukord

1. Olulised ettevaatusabinõud .....	123
2. Sissejuhatus.....	125
3. Tehnilised andmed.....	126
4. Kasutusjuhend .....	127
5. Probleemide lahendamine.....	135
6. Talvine hoiustamine.....	135
7. Pakendi sisu .....	136
8. Plahvatusjoonis (Exploded View).....	136
9. Garantii.....	138
10. Vastutustundlik jäätmekäitus.....	139

---

### Oluline teave

**USB adapter tuleb eraldi osta ja see peab olema vähemalt 5V ja 2A.**

---

## 1. Olulised ettevaatusabinõud

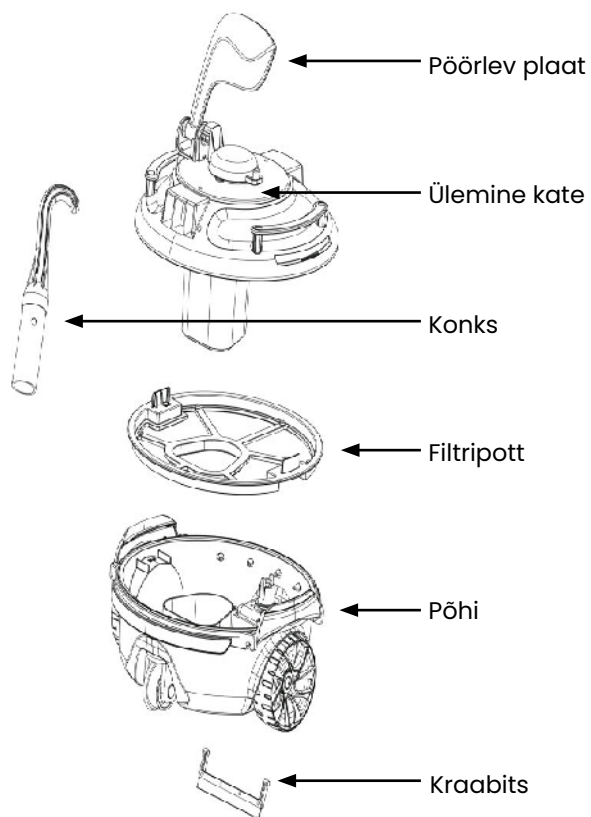
- Lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja kasutage basseinirobotit vastavalt juhendis toodud juhistele.
- Me ei vastuta kahjude või vigastuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest.
- Kasutage ainult tootja soovitatud või tarnitud tarvikuid.
- See mudel on mõeldud eelkõige **lameda põhjaga** basseinidele.
- Ärge laske lastel basseiniroboti peal istuda ega sellega mängida. Basseinirobot ei ole mänguasi.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see välja vahetada volitatud tehniku poolt.
- Ärge lülitage basseinirobotit sisse, kui see ei ole vees.
- Laadimise ajal peab toitejuhe olema ühendatud maandatud pistikupessa.
- Kasutage ainult heaks kiidetud USB-kaablit.
- See tuleb laadimise ajal ühendada kaitstud pistikupessa.
- Eemaldage seadme külge kinnitatud konks enne esmakordset kasutamist.
- **Ärge kasutage basseinirobotit, kui bassein on kasutusel.**
- Puhastage ja peske filtrikast pärast igat kasutuskorda.

- Lülitage basseinirobot hoolduse, puhastamise ja mittekasutamise ajal välja.
- Hoidke basseinirobotit jahedas, külmakindlas ja ventileeritavas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.
- Laadimise ajal tuleb basseinirobotit hoida jahedas kohas ning seda ei tohi ülekuumenemise vältimiseks katta.
- Ainult volitatud tehnikud võivad basseinirobotit lahti võtta.
- Ärge kasutage basseinirobotit, kui filtreerimissüsteem on sisse lülitatud.
- **Kui basseinirobotit hoitakse pikka aega, tuleb akut laadida iga kolme kuu järel, et vältida selle mahutavuse vähenemist. Kasutage ainult originaalset ja heaks kiidetud adapterit.**
- Basseinirobotit ei tohi kasutada ega hoiustada kuumuseallikate läheduses.
- Enne iga kasutuskorda veenduge, et laadimispori kummist kork oleks korralikult paigaldatud. Samuti veenduge, et laadimiskoht oleks enne laadimist kuiv. Pärast laadimist kinnitage kork laadimisporile korralikult.
- Kui puuduvad akustilised või visuaalsed märguanded, saab basseinirobotit sisse lülitada, kui see on vette sukeldatud. Basseinirobot töötab kuni 30 minutit ja lülitub automaatselt välja, kui aku on tühi. Basseinirobot ei lülitu automaatselt välja ja see tuleb käsitsi välja lülitada sisse-/väljalülitusnupu abil.
- Basseinirobotil ei ole sisseehitatud laadijat, kuid see tarnitakse koos USB-laadimiskaabliga. **USB adapter tuleb eraldi osta ja see peab olema vähemalt 5V ja 2A.**
- Basseinirobot tuleb pärast iga kasutuskorda laadida



## 2. Sissejuhatus

MiniSplash on juhtmevaba basseinirobot, mis liigub automaatselt mööda basseini põhja..



### 3. Tehnilised andmed

Artikli number	1969
Nimi	MiniSplash basseinirobot
Adapteri tööpinge, V	7,4
Adapteri võimsus, W	28
Töotsükkel, minutid	30
Adapteri nimisisendpinge, V	100–240
Laadimisaeg, tunnid*	2,5–3,5
Aku mahtuvus, mAh	2600
Maksimaalne puhastuspind, m <sup>2</sup>	10
Soolaveekindel	Ei
Klooriveekindel	Jah
Filtrivõimsus, l/min	u. 90
Filtratsiooni tase, µm	180
Basseinivee temperatuur, °C	10–35
Liikumiskiirus, m/min	u. 16
IP-klassifikatsioon	IPX8
Laadimistemperatuur, °C	5–35
Hoidmiste temperatuur, °C	5–35
Maksimaalne veesügavus, m	2
Mõõdud P x L x K, cm	30,5 x 31,5 x 22,0
Kaal, kg	2,3

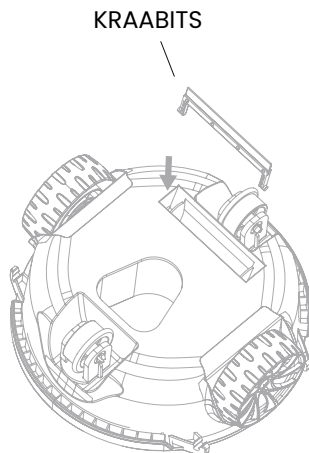
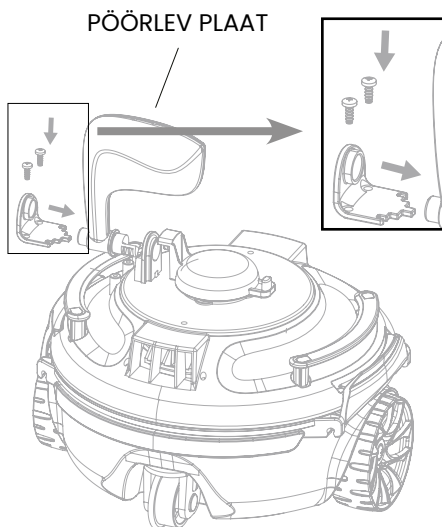
\*Vajab 5V/2A USB adapteri kasutamist.

## 4. Kasutusjuhend

### 4.1 Enne kasutamist

#### Paigaldamine

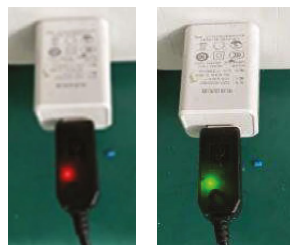
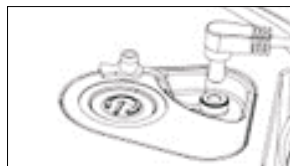
Kinnitage pöörlev plaat ja keerake see kaasasolevate kruvidega kinni. Paigaldage kraabits põhja külge, et tagada parem puhastustulemus. Kui basseinrobot peatub väga ebaühtlase basseini põhja tõttu, on soovitatav kraabits eemaldada.



#### Laadimine

Laadige basseinrobotit kaasasoleva kaabliga. Laadimine toimub seadme põhja all oleva musta korgi avamise teel, mis asub sisse- / väljalülitusnupu lähedal. Veenduge, et laadimispesa oleks enne laadimist puhas.

USB-pistikul on indikaatortuli, mis põleb laadimise ajal punaselt ja muutub roheliseks, kui seade on täielikult laetud

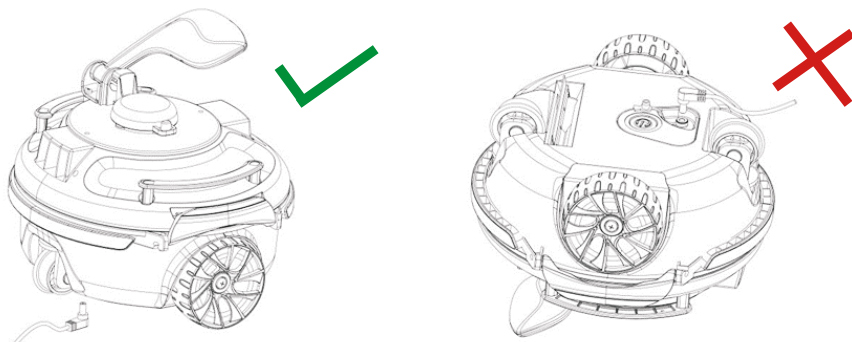


## Märkus

Basseinirobot ei ole varustatud USB-adapteriga. USB-adapter peab olema vähemalt 5 V ja 2 A.

Täielik laadimine võtab umbes 6 tundi 5 V/1 A USB-adapteriga ja umbes 3 tundi 5 V/2 A USB-adapteriga

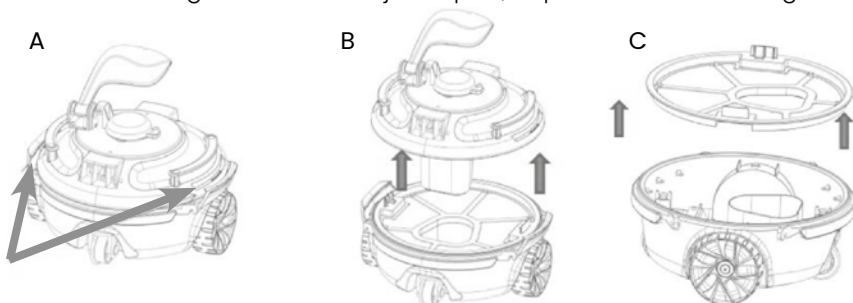
Laadimise ajal peab basseinirobot seisma ratastel ja ei tohi kunagi olla ülemise katte peal.



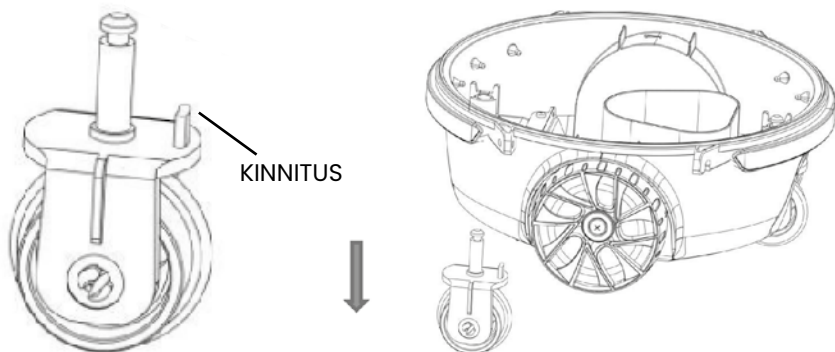
## Ratta reguleerimine

Kaks väikseimat rattast basseinirobotil tuleb reguleerida vastavalt basseini tüübile, et optimeerida basseini põhja puhastamist.

Alustage ülemise katte ja filtripoti eemaldamisega. Ülemisel kaanel on kaks klambrit (A), mis asuvad basseiniroboti külgedel ja mida tuleb üles tõsta. Eemaldage ülemine kate ja filtripott, et pääseda ratastele ligi.

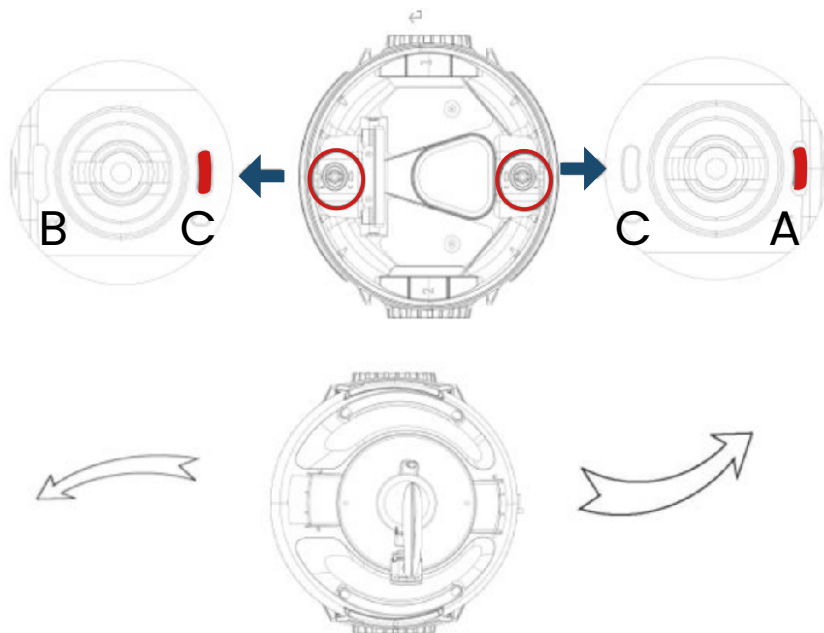


Basseiniroboti põhjas olevad väikesed rattad saab eemaldada, surudes ja vajutades neid põhja siseküljelt välja. Ratastele sisseehitatud kinnitused saab seejärel paigaldada ja kombineerida vastavalt basseini suurusele ja kujule.

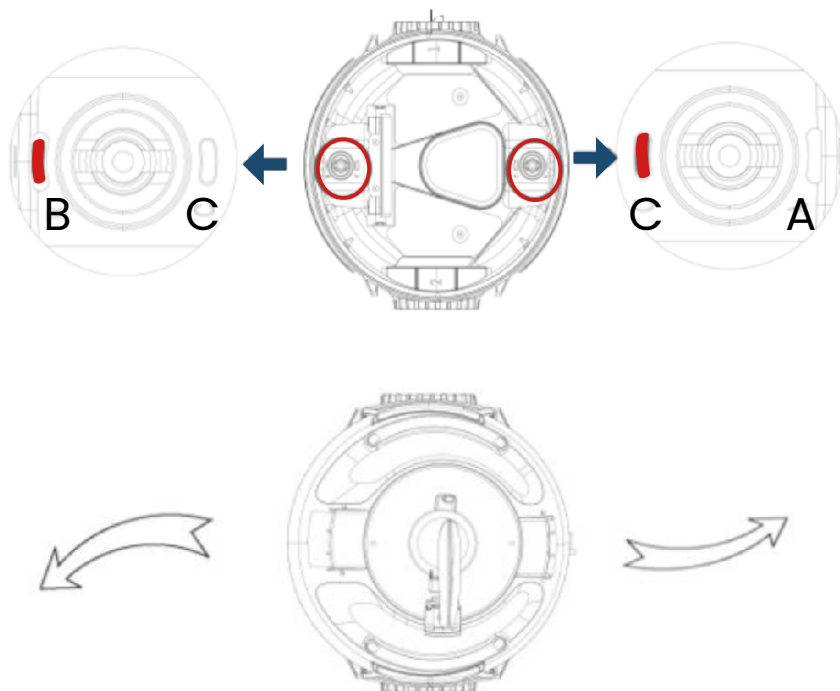


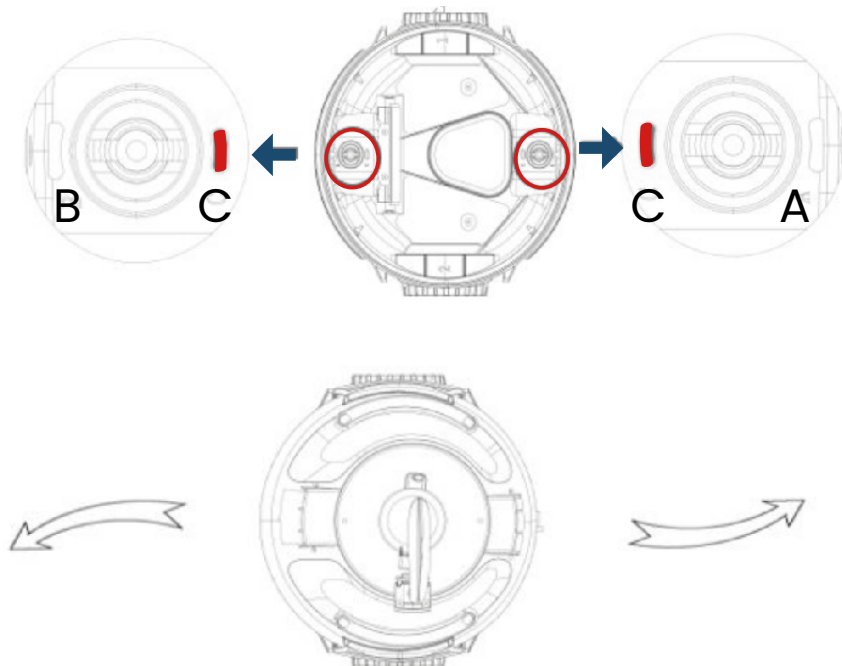
Tehases on rattad seatud positsioonidele A ja C (mis on basseinirobotil märgitud), mis sobivad enamiku basseinide jaoks. Võimalikud seadistused:

**Seadistus 1, A ja C** - sobib enamiku basseinide jaoks.

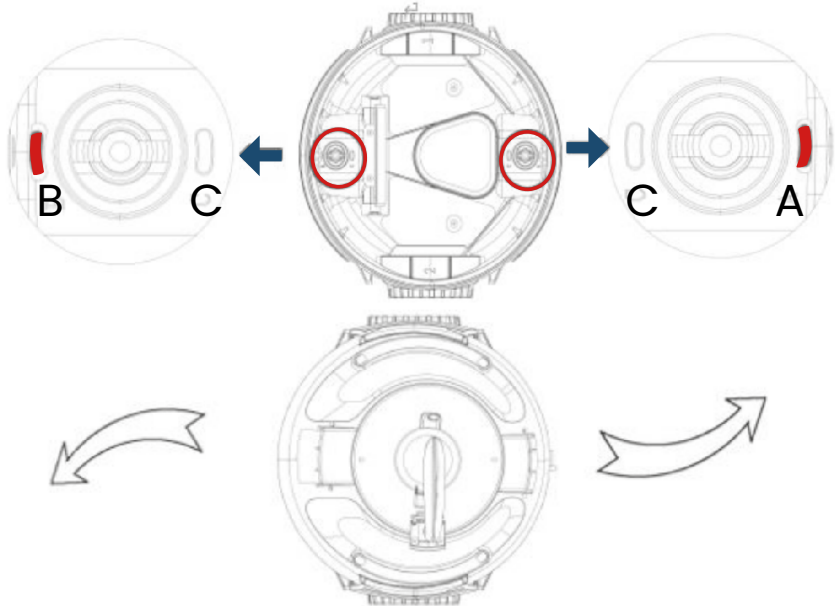


**Seadistus 2, B ja C** - kui basseinirobot pöörab liiga järsult



**Seadistus 3, C ja C - suurte basseinide jaoks**

#### Seadistus 4, B ja A - ümarate basseinide jaoks



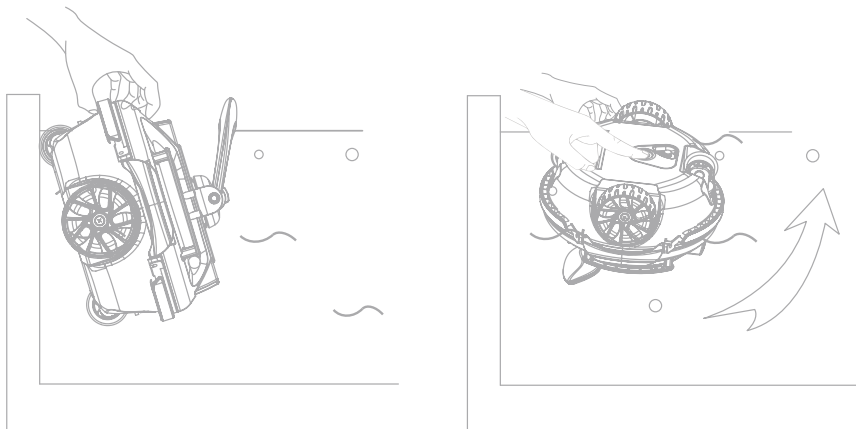
#### **4.2 Kasutamise ajal**

1. Hoidke basseinirobotit püsti ja uputage see 8-10 sekundiks vee alla, kuni kõik õhumullid on kadunud.
2. Seejärel keerake basseinirobot horisontaalsesse asendisse vee all ja oodake uuesti, kuni õhumullid kaovad.

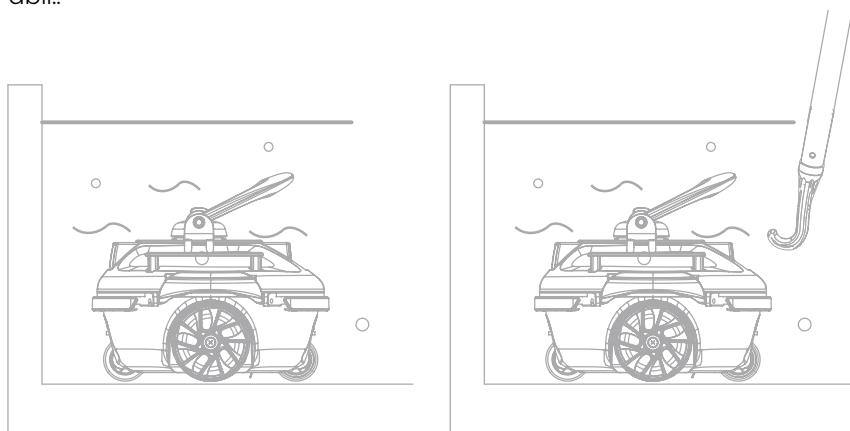
See protsess on oluline, et tagada basseiniroboti võimalikult tõhus puhastamine.



Kui kõik õhumullid on kadunud, võite basseiniroboti sisse lülitada, vajutades sisse-/väljalülitusnuppu, mis asub roboti põhjas.



Enne basseiniroboti vabastamist veenduge, et rattad oleksid suunatud basseini seina poole, et vältida voodri kahjustamist. Järgige sama protseduuri, kui tõstate basseiniroboti veest välja kaasasoleva konksu abil.



Basseinirobot lülitub automaatselt välja pärast umbes 30-minutist puhastusükli.

### **4.3 Pärast kasutamist**

Pärast puhastusükli kasutage basseiniroboti tõstmiseks teleskoopvarrast ja kaasasolevat konksu. **Seejärel lülitage basseinirobot välja!**

Hoidke basseinirobotit 10-15 sekundit vee kohal, kuni kogu vesi on tühjenenud. Pärast kasutamist tuleb filtripott puhastada.

### Märkus

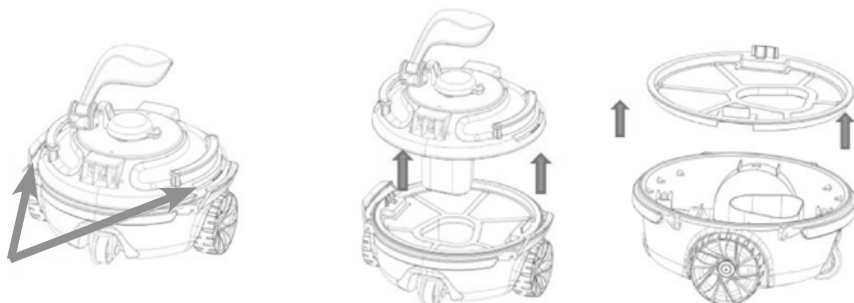
Kui tõstate basseinirobotit basseini sisse või sealst välja, olge ettevaatlik, et see ei puutuks kokku basseini seintega, vältimaks voodri kriimustamist.

### Tähtis

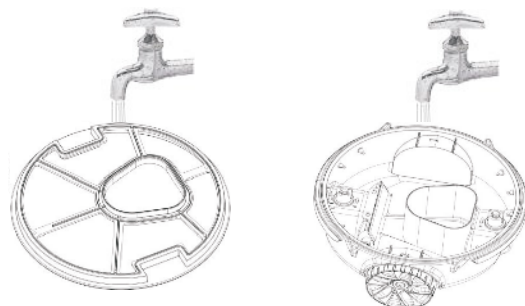
Ärge unustage basseinirobotit pärast kasutamist välja lülitada, et vältida kahjustusi.

### 4.4 Puhastamine

Avage basseinirobot klambrite abil ja eemaldage filtripott..



Loputage filtripott ja põhi veega. Koguge basseinirobot kokku alles pärast põhjalikku puhastamist..



## 5. Probleemide lahendamine

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Basseinirobot ei tööta sisselülitamisel	Nõrk aku	Laadige aku
	Aku on kaitseolekus	Laadige aku
	Sisemine rike	Võtke ühendust klienditoega
Kaabli tuli ei sütti	Kaabli defekt	Asendage kaabel
	Aku või mootori probleem	Võtke ühendust klienditoega
Pöörlev plaat ei pöörle basseini seinajõudes	Plaat on mustuse poolt blokeeritud	Eemaldage basseinirobot veest ja proovige plaati pöörata
Basseini seinajõudes pöörlev plaat pöörleb, kuid robot ei liigu edasi	Veekäigu ummistus	Eemaldage ummistus veekäigus
	Nõrk aku	Laadige aku
	Liigne mustus basseiniroboti põhjas	Puhastage filter ja tühjendage roboti põhi
Basseinirobot ei puhasta kogu basseini	Rattaseaded on valed	Valige teine rattaseade
	Basseini kuju on ebatavaline	Valige teine rattaseade
	Filtrisüsteem on sisse lülitatud	Lülitage filtrisüsteem välja

## 6. Talvine hoistamine

Talvisel perioodil, kui välistemperatuur langeb alla 10 °C, tuleb MiniSplash basseinirobot hoistada siseruumides, et vältida külmakahjustusi. Hoidke basseinirobotit jahedas, **külmakindlas** ja ventileeritavas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.

### Märkus

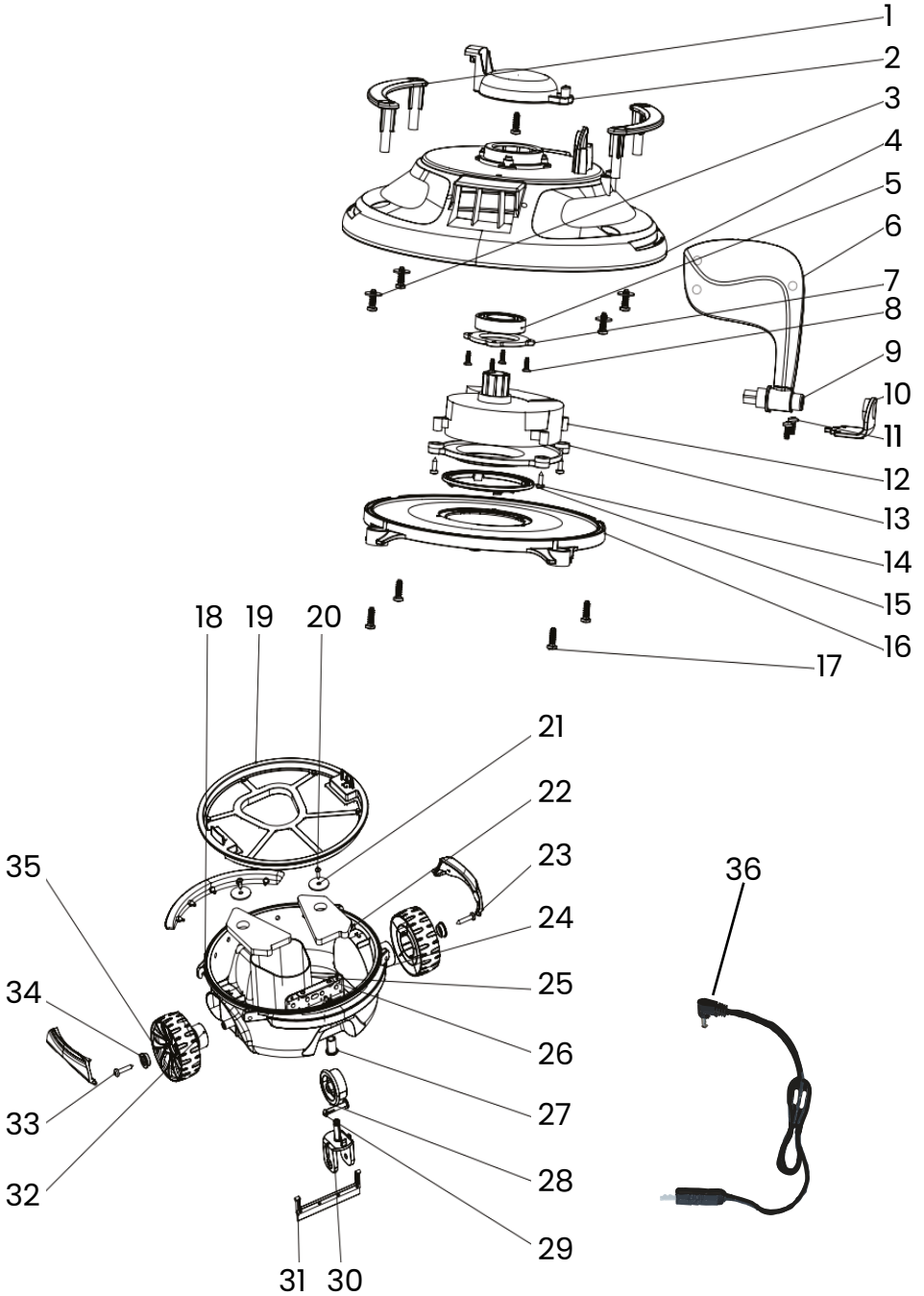
Aku tuleb laadida iga 3 kuu järel, et vältida selle mahutavuse vähenemist. Vastasel juhul garantii kaotab kehtivuse.

## 7. Pakendi sisu

Ese	Nimi	Mudel	Kogus	Märkus
1.	Basseinirobot	1969	1	
2.	USB-kaabel		1	
3.	Kiirjuhend		1	
4.	Konks		1	Roboti sees
5.	Kruvid		2	
6.	Kraabits		1	
7.	Pöörlev plaat		1	

## 8. Plahvatusjoonis (Exploded View)

Nr.	Toote number	Nimi	Nr.	Toote number	Nimi
1		Handle	19		Filter tray
2		Rotating cover	20		Screw ST4.2*13
3		Washer 4*12	21		Custom washer HJ3172
4		Top cover	22		Counterweight block
5		Ball bearing	23		Clamp
6		Swing plate upper shell	24		Bumper strip
7		Bearing ring	25		Inlet cover plate
8		Screw ST2.9*9.5	26		Screw ST2.9*6.5
9		Swing plate lower shell	27		Universal wheel sleeve
10		Rotating plate bracket	28		Wheel (offset)
11		Screw ST3.5*9.5	29		Wheel axle
12		Flow channel upper shell	30		Wheel bracket
13		Flow channel lower shell	31		Scraper
14		Steering channel support sleeve	32		Ball bearing
15		Screw ST2.9*9.5	33		Screw ST4.8*25
16		Fixing plate	34		Snap ring
17		Screw ST4.2*13	35		Wheel
18		Bottom casing	36		USB cable



## 9. Garantii

See robot on ainult isiklikuks kasutamiseks. Kui masinat kasutatakse kaubanduslikult, on garantiiaeg 90 päeva.

Garantiiperiood vastab riigis tarbekaupade kohta kehtivale seadusele. Garantiiperiood algab kauba ostutšekil nimetatud ostukuupäevast. Tšekk tuleb garantiiperioodil tehtavatel hooldusvisiitidel ette näidata. Seetõttu on oluline tšeki alleshoidmine. Tootja tagab toote ohutu töötamise ja tootevastutuse järgmistel eritingimustel.

- Toode paigaldatakse ja seda kasutatakse kasutusjuhendi kohaselt.
- Kasutatakse ainult originaalvaruosi

Garantii ei hõlma normaalset kulumist, kriimustusi, hõõrdunud kohti ega kosmeetilisi kahjustusi. Konkreetsemalt ei hõlma garantii kahjustusi, mille põhjus on:

- ebaõige kasutamine või käitlemine, sealhulgas külmakahjustused;
- kukkumine või löökide saamine;
- parandused, muudatused jne, mida on teinud keegi teine kui Swim & Fun;
- ebaõige ladustamine väga kõrgel või madalal temperatuuril, sealhulgas külmumine.

Garantiinõude korral pöörduge edasimüüja poole. Defektse toote tagastamisel tuleb see pakkida nii, et see ei saaks transpordi ajal kahjustada. Teie kohustus on tagada toote kahjustamata kohalejõudmine. Peate esitama oma nime, aadressi, telefoninumbri ja eelistatavalt e-posti aadressi, kui toode tuleb teile tagasi saata. Ärge unustage nimetada, mis on tootel viga.

---

### Tähtis!

Kui vajate tehnilist abi, võtke meiega ühendust:

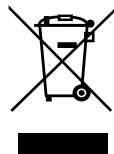
<https://swim-fun.com/support>

Meil on põhjalikud teadmised meie toodete ja valdkonna kohta, et saaksite kiiresti ja lihtsalt abi.

---

## 10. Vastutustundlik jäätmekäitus

See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi ära visata koos tavaliste olmejäätmetega. See kehtib kogu ELis. Vältimaks ebaõigest jäätmekäitlusest põhjustatud kahju keskkonnale või tervisele, tuleb toode anda ümbertöötlemiseks, et materjali oleks võimalik vastutustundlikul viisil kõrvaldada. Toote taaskasutamisel viige see kohalikku kogumispunkti või võtke ühendust ostukohaga. Nad tagavad, et toode utiliseeritakse keskkonnasõbralikul viisil.



## Spis treści

1. Ważne środki ostrożności .....	140
2. Wprowadzenie .....	142
3. Specyfikacja .....	143
4. Instrukcja obsługi .....	144
5. Rozwiązywanie problemów .....	152
6. Przechowywanie w zimie .....	153
7. Zawartość opakowania .....	153
8. Widok eksplodowany (Schemat części) .....	154
9. Gwarancja .....	156
10. Odpowiedzialna utylizacja .....	157

---

### Ważne

**USB adapter musi być zakupiony oddzielnie i musi mieć co najmniej 5V i 2A.**

---

## 1. Ważne środki ostrożności

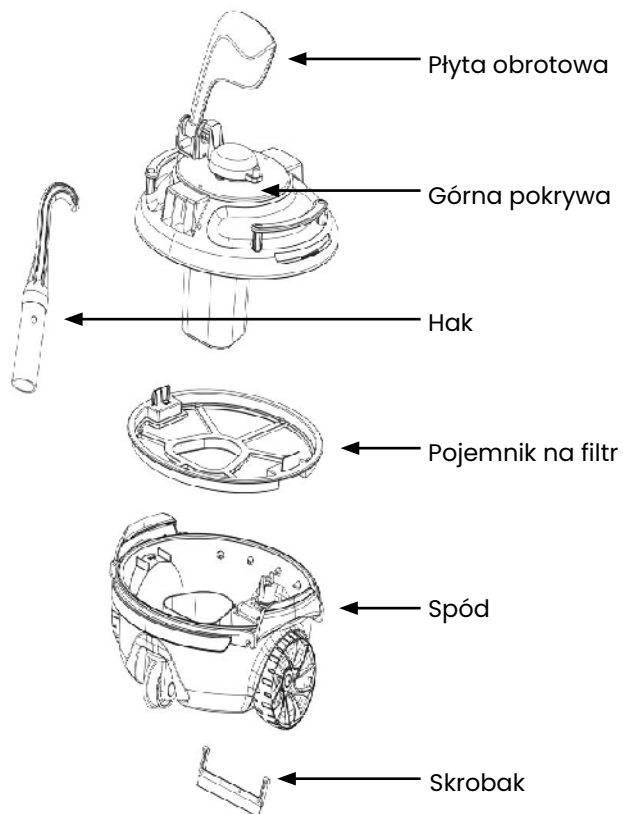
- Przeczytaj uważnie tę instrukcję obsługi i używaj robota basenowego zgodnie z zawartymi w niej wskazówkami.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za straty lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
- Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych lub dostarczonych przez producenta.
- Ten model jest przeznaczony głównie do basenów z **płaskim** dnem.
- Nie pozwalaj dzieciom siedzieć na robocie basenowym ani się nim bawić. Robot basenowy nie jest zabawką.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowanego technika.
- Nie włączaj robota basenowego, gdy nie znajduje się w wodzie.
- Podczas ładowania przewód zasilający musi być podłączony do gniazdka z uziemieniem.
- Używaj wyłącznie zatwierdzonego kabla USB.
- Podłącz go do chronionego gniazdka podczas ładowania.
- Usuń dołączony hak z urządzenia przed pierwszym użyciem.
- **Nie używaj robota basenowego, gdy w basenie znajdują się ludzie.**
- Po każdym użyciu wyczyść i umyj pojemnik na filtr.



- Wyłącz robota basenowego podczas konserwacji, czyszczenia i gdy nie jest używany.
- Przechowuj robota basenowego w chłodnym, wolnym od mrozu i wentylowanym miejscu, z dala od **bezpośredniego światła słonecznego**.
- Robot basenowy powinien być przechowywany w chłodnym miejscu podczas ładowania i nie może być przykrywany, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przegrzaniem.
- Demontażu robota basenowego mogą dokonywać wyłącznie autoryzowani technicy.
- Nie używaj robota basenowego, gdy system filtracji jest włączony.
- **Jeśli robot basenowy ma być przechowywany przez dłuższy czas, akumulator należy ładować co trzy miesiące, aby zapobiec utracie pojemności. Używaj wyłącznie oryginalnego i zatwierdzonego zasilacza.**
- Robot basenowy nie może być używany ani przechowywany w pobliżu źródeł ciepła.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że gumowa zaślepka portu ładowania jest prawidłowo zamontowana. Upewnij się również, że port ładowania jest suchy przed rozpoczęciem ładowania. Po naładowaniu zaślepka musi być prawidłowo zamocowana na porcie ładowania.
- Jeśli brak sygnałów akustycznych lub wizualnych, robota basenowego można włączyć, gdy jest zanurzony w wodzie. Robot basenowy działa do 30 minut i automatycznie się zatrzymuje, gdy akumulator jest rozładowany. Robot basenowy nie wyłącza się automatycznie i musi zostać wyłączony ręcznie za pomocą przycisku włączania/wyłączania.
- Robot basenowy nie ma wbudowanej ładowarki, ale jest dostarczany z kablem USB do ładowania. **USB adapter musi być zakupiony oddzielnie i musi mieć co najmniej 5V i 2A.**
- Robot basenowy musi być ładowany po każdym użyciu.

## 2. Wprowadzenie

MiniSplash to bezprzewodowy robot basenowy, który automatycznie porusza się po dnie basenu..



### 3. Specyfikacja

Numer artykułu	1969
Nazwa	MiniSplash robot basenowy
Napięcie zasilacza, V	7,4
Moc zasilacza, W	28
Cykl pracy, minuty	30
Napięcie wejściowe zasilacza, V	100–240
Czas ładowania, godziny*	2,5–3,5
Pojemność akumulatora, mAh	2600
Maks. powierzchnia czyszczenia, m <sup>2</sup>	10
Odporny na wodę słoną	Nie
Odporny na wodę chlorowaną	Tak
Pojemność filtra, l/min	ok. 90
Skuteczność filtracji, µm	180
Temperatura wody w basenie, °C	10–35
Prędkość poruszania, m/min	ok. 16
Klasyfikacja IP	IPX8
Temperatura ładowania, °C	5–35
Temperatura przechowywania, °C	5–35
Maksymalna głębokość wody, m	2
Wymiary DxSxW, cm	30,5 x 31,5 x 22,0
Waga, kg	2,3

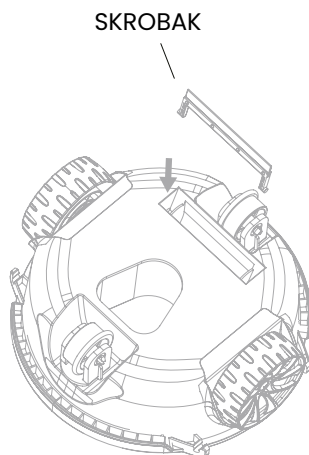
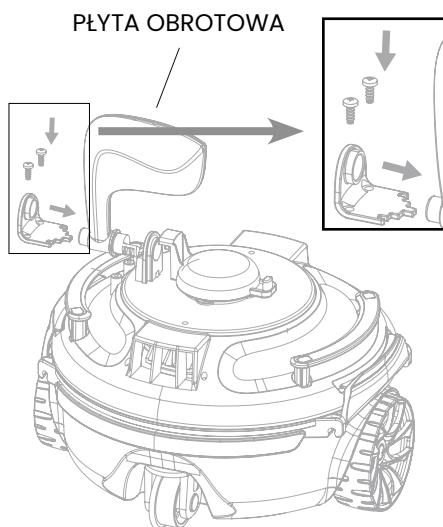
\*Wymaga użycia zasilacza 5V/2A.

## 4. Instrukcja obsługi

### 4.1 Przed użyciem

#### Instalacja

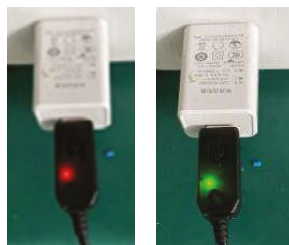
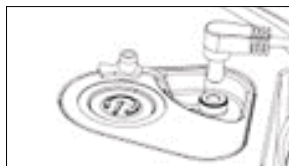
Przymocuj obrotową płytę i przykręć ją za pomocą dołączonych śrub. Zamontuj skrobak na spodzie, aby poprawić skuteczność czyszczenia. Jeśli robot basenowy zatrzymuje się z powodu bardzo nierównego dna basenu, zaleca się usunięcie skrobaka.



#### Ładowanie

Naładuj robota basenowego za pomocą dołączonego kabla. Ładowanie odbywa się na spodzie urządzenia poprzez odkręcenie czarnej zaśleпки znajdującej się w pobliżu przycisku włączania/wyłączania. Upewnij się, że port ładowania jest czysty przed rozpoczęciem ładowania.

Złącze USB ma wskaźnik, który świeci na czerwono podczas ładowania i zmienia kolor na zielony, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.

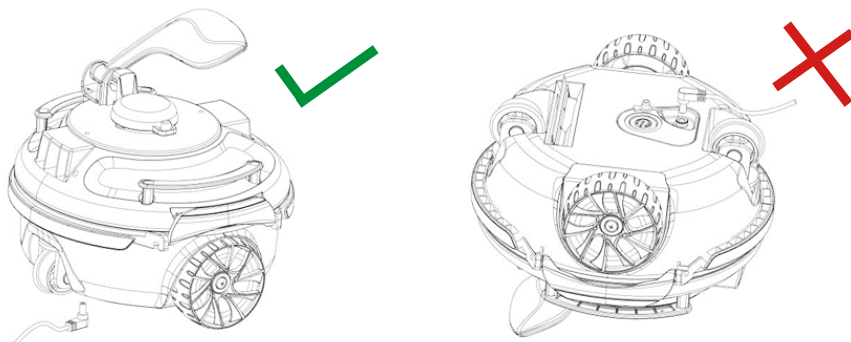


## Uwaga

Robot basenowy nie jest dostarczany z USB adapterem. USB adapter musi mieć co najmniej 5V i 2A.

Pełne naładowanie zajmuje około 6 godzin przy użyciu USB adaptera 5V/1A i około 3 godziny przy użyciu USB adaptera 5V/2A.

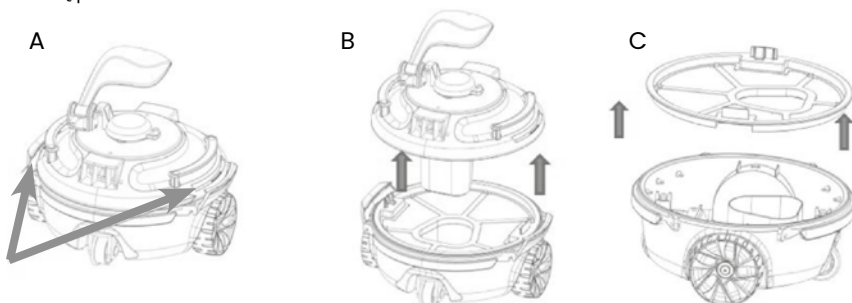
Podczas ładowania robot basenowy musi stać na kołach i nie może być odwrócony na górną pokrywę.



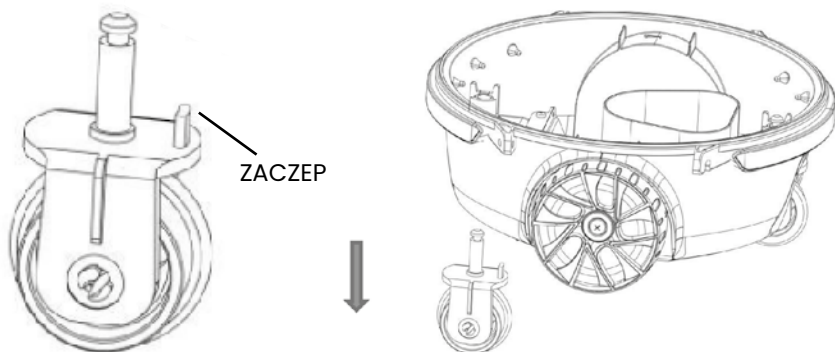
## Regulacja kół

Dwa najmniejsze koła robota basenowego muszą być dostosowane do typu basenu, aby zoptymalizować czyszczenie dna.

Rozpocznij od usunięcia górnej pokrywy i pojemnika na filtr. Górna pokrywa ma dwa zatrzaski (A) po bokach robota basenowego, które należy unieść. Podnieś pokrywę i usuń pojemnik na filtr, aby uzyskać dostęp do kół.

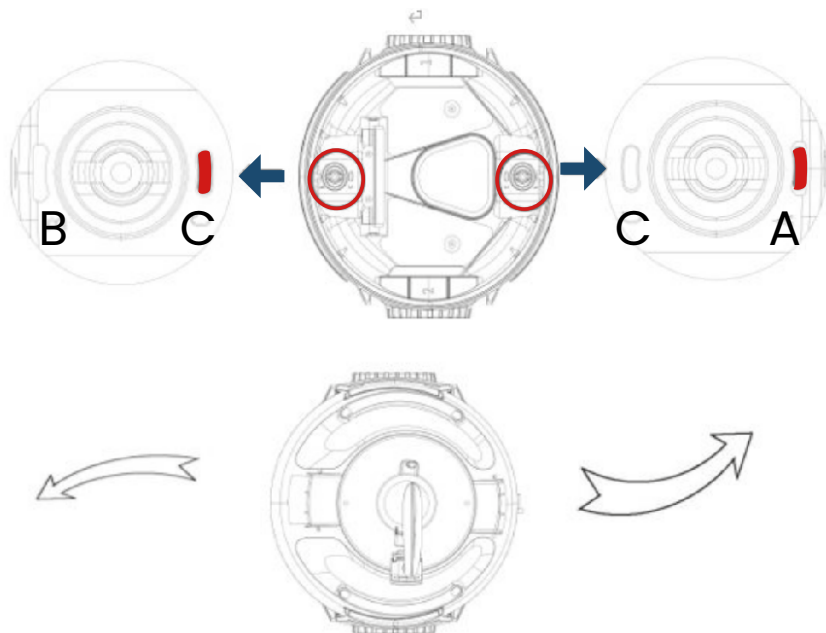


Na spodzie robota basenowego małe koła można wyjąć od wewnętrznej strony dolnej części urządzenia, ściskając je i wypychając na zewnątrz. Wbudowane zatrzaski w kołach można następnie zamontować i połączyć w zależności od wielkości i kształtu basenu.

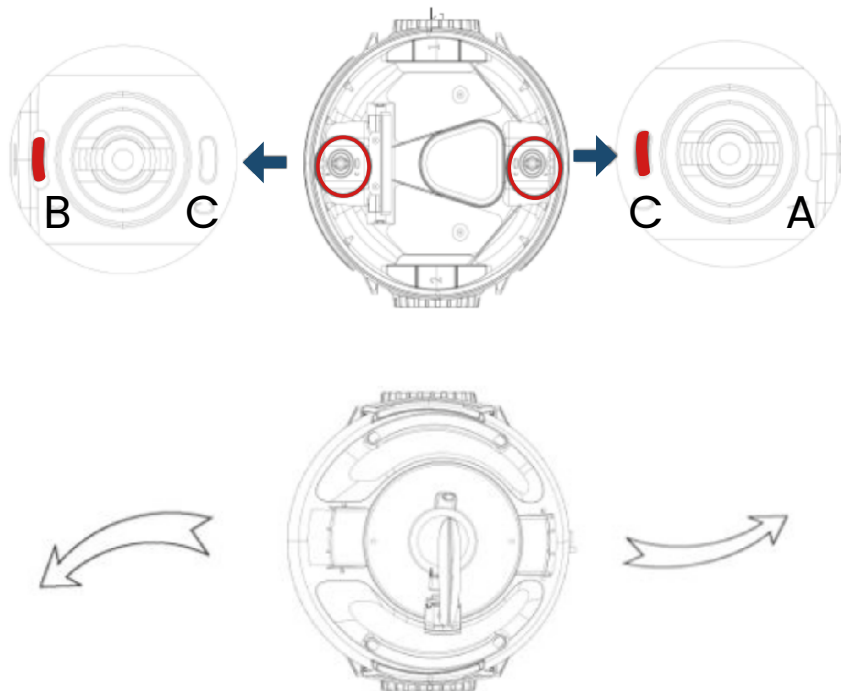


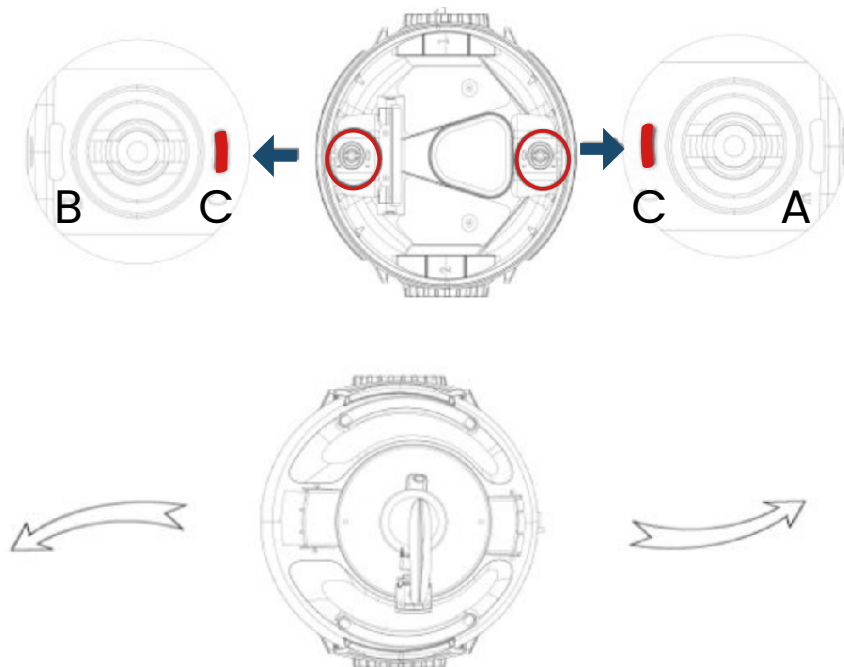
Koła są fabrycznie ustawione na pozycje A i C (oznaczenia można znaleźć na robocie basenowym), co jest odpowiednie dla większości basenów. Możliwe ustawienia:

**Ustawienie 1, A i C** - odpowiednie dla większości basenów.

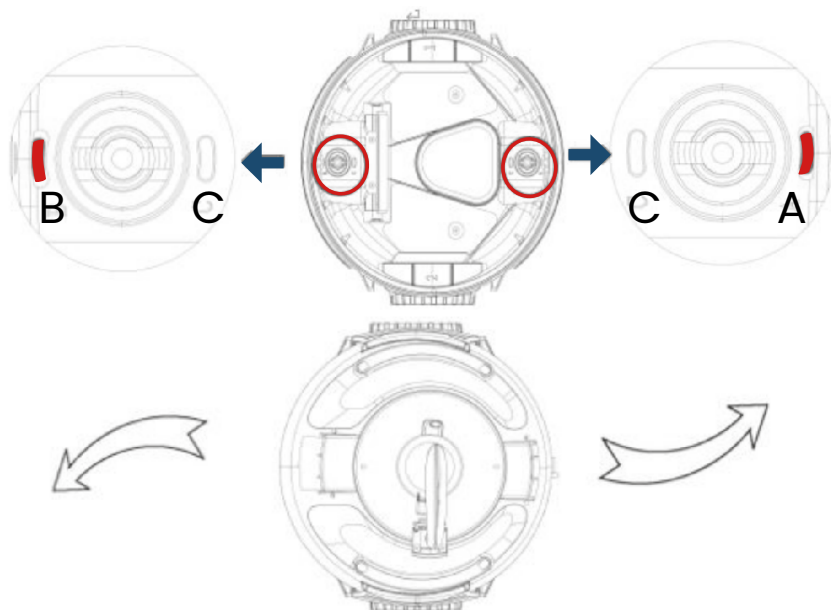


**Ustawienie 2, B i C** – gdy robot basenowy zbyt ostro skręca



**Ustawienie 3, C i C - dla dużych basenów**

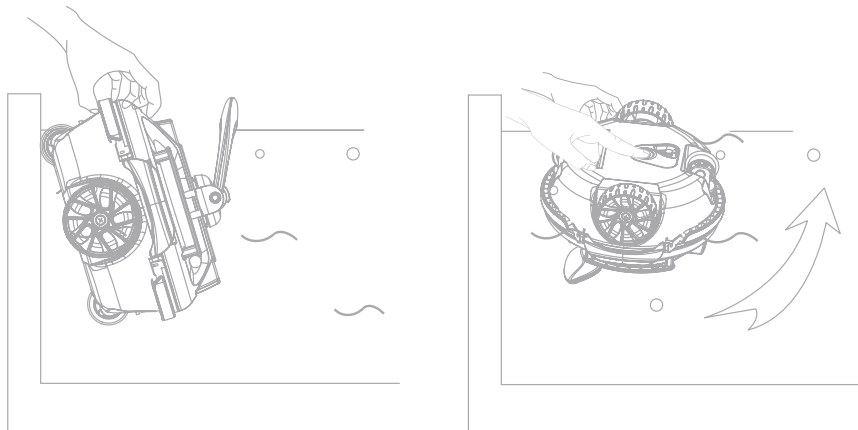


**Ustawienie 4, B i A – dla okrągłych basenów****4.2 Podczas użycia**

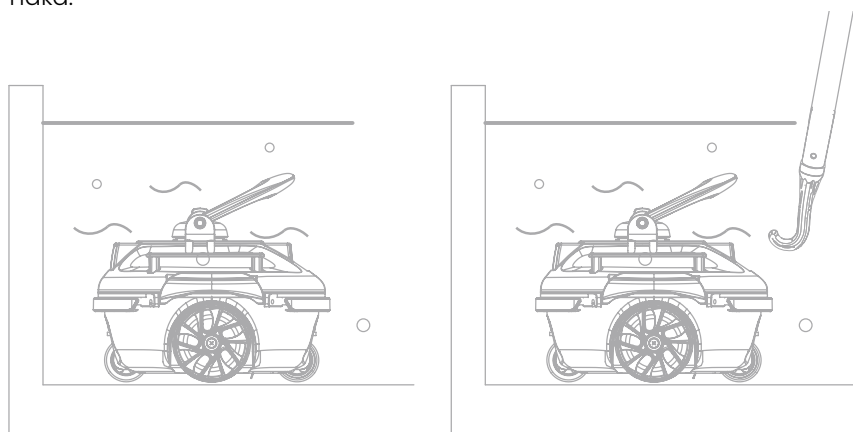
1. Trzymaj robota basenowego w pozycji pionowej i zanurz go pod powierzchnię wody na 8–10 sekund, aż znikną wszystkie bąbelki powietrza.
2. Następnie obróć robota basenowego do pozycji poziomej pod wodą i ponownie poczekaj, aż wszystkie bąbelki powietrza znikną.

Ten proces jest kluczowy, aby zapewnić jak najbardziej efektywne czyszczenie dna basenu.

Po usunięciu wszystkich bąbelków powietrza włącz robota basenowego, naciskając przycisk włączania/wyłączania, który znajduje się na spodzie urządzenia..



Przed wypuszczeniem robota basenowego upewnij się, że koła są skierowane w stronę ściany basenu, aby uniknąć uszkodzenia wykładziny basenowej. Postępuj w ten sam sposób podczas podnoszenia robota basenowego z basenu za pomocą dołączonego haka.



Robot basenowy automatycznie zatrzymuje się po cyklu czyszczenia, który trwa około 30 minut.

### **4.3 Po użyciu**

Po zakończeniu cyklu czyszczenia użyj teleskopowego drążka i dołączonego haka, aby podnieść robota basenowego z basenu.

#### **Następnie wyłącz robota basenowego!**

Trzymaj robota basenowego nad powierzchnią wody przez 10–15 sekund, aż cała woda zostanie opróżniona. Po użyciu pojemnik na filtr należy wyczyścić..

---

### **Uwaga**

Podczas podnoszenia lub opuszczania robota basenowego do basenu należy uważać, aby nie uderzyć nim o ścianę basenu, aby uniknąć zarysowań wykładziny.

---

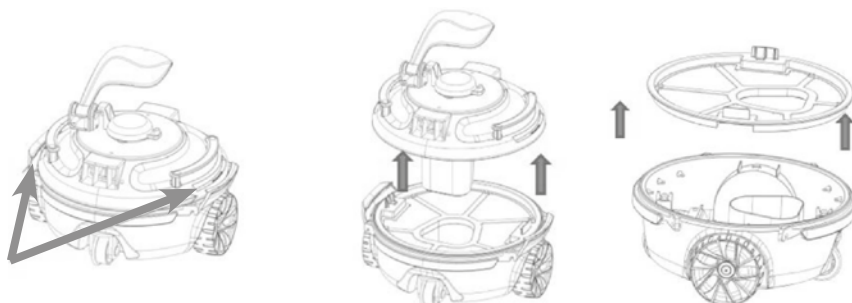
### **Ważne**

Zawsze wyłącz robota basenowego po użyciu, aby zapobiec uszkodzeniom.

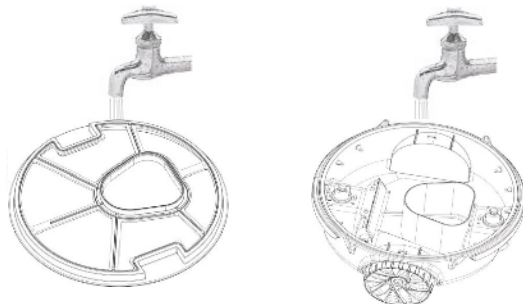
---

### **4.4 Czyszczenie**

Otwórz robota basenowego, zwalniając zatrzaski, i wyjmij pojemnik na filtr..



Oplucz pojemnik na filtr i dolną część urządzenia wodą. Złóż robota basenowego dopiero po dokładnym wyczyszczeniu.



## 5. Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Robot basenowy nie działa po włączeniu	Niski poziom baterii	Naładuj baterię
	Bateria w trybie ochrony	Naładuj baterię
	Wewnętrzna usterka	Skontaktuj się z obsługą klienta
Światło kabla nie zapala się	Uszkodzony kabel	Wymień kabel
	Problem z baterią lub silnikiem	Skontaktuj się z obsługą klienta
Płyta obrotowa nie obraca się przy ścianie basenu	Płyta zablokowana przez brud	Wymyj robota z wody i spróbuj obrócić płytę
Ściana basenu osiągnięta, płyta obrotowa obraca się, ale robot nie porusza się dalej	Zator w przepływie wody	Usuń zator w przepływie wody
	Niski poziom baterii	Naładuj baterię
	Zbyt dużo brudu w dolnej części robota	Opróżnij pojemnik na filtr i oczyść dolną część robota
Robot basenowy nie czyści całego basenu	Nieprawidłowe ustawienia kół	Ustaw inną konfigurację kół
	Nietypowy kształt basenu	Ustaw inną konfigurację kół
	System filtracji włączony	Wyłącz system filtracji

## 6. Przechowywanie w zimie

W okresie zimowym, gdy temperatura na zewnątrz spada poniżej 10 °C, robot basenowy MiniSplash powinien być przechowywany w pomieszczeniach, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym mrozem. Przechowuj robota basenowego w chłodnym, wolnym od mrozu i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

---

### Uwaga

Akumulator należy ładować co 3 miesiące, aby zapobiec utracie pojemności. W przeciwnym razie gwarancja zostanie unieważniona.

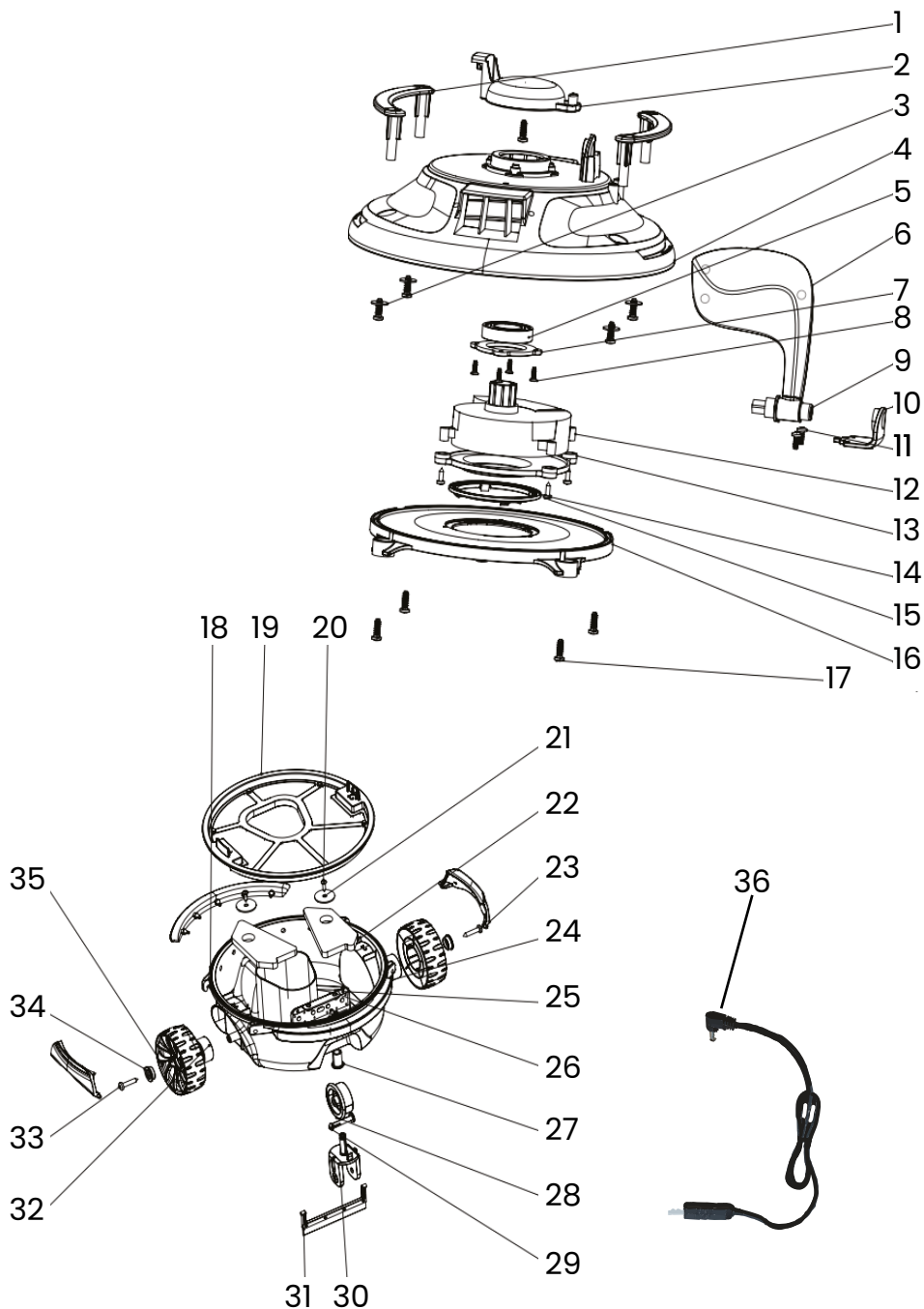
---

## 7. Zawartość opakowania

Nr	Nazwa	Model	Ilość	Uwagi
1.	Robot basenowy	1969	1	
2.	Kabel USB		1	
3.	Szybki przewodnik		1	
4.	Hak		1	Wewnątrz robota
5.	Śruby		2	
6.	Skrobak		1	
7.	Płyta obrotowa		1	

## 8. Widok eksplodowany (Schemat części)

Nr.	Numer artykułu	Nazwa	Nr.	Numer artykułu	Nazwa
1		Handle	19		Filter tray
2		Rotating cover	20		Screw ST4.2*13
3		Washer 4*12	21		Custom washer HJ3172
4		Top cover	22		Counterweight block
5		Ball bearing	23		Clamp
6		Swing plate upper shell	24		Bumper strip
7		Bearing ring	25		Inlet cover plate
8		Screw ST2.9*9.5	26		Screw ST2.9*6.5
9		Swing plate lower shell	27		Universal wheel sleeve
10		Rotating plate bracket	28		Wheel (offset)
11		Screw ST3.5*9.5	29		Wheel axle
12		Flow channel upper shell	30		Wheel bracket
13		Flow channel lower shell	31		Scraper
14		Steering channel support sleeve	32		Ball bearing
15		Screw ST2.9*9.5	33		Screw ST4.8*25
16		Fixing plate	34		Snap ring
17		Screw ST4.2*13	35		Wheel
18		Bottom casing	36		USB cable



## 9. Gwarancja

Ten robot jest przeznaczony tylko do prywatnego użytku. Jeśli urządzenie jest używane komercyjnie, czas gwarancji wynosi 90 dni.

Okres gwarancji jest zgodny z krajowymi przepisami dotyczącymi handlu detalicznego. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu podanej na dowodzie zakupu. Dowód zakupu należy przedstawić obsłudze technicznej wzywanej w czasie trwania okresu gwarancyjnego. W związku z tym ważne jest, aby zachować dowód zakupu. Producent gwarantuje bezpieczne działanie produktu i przyjmuje odpowiedzialność za jego jakość, jeśli spełnione są następujące warunki:

- produkt jest zamontowany i używany zgodnie z instrukcją obsługi;
- używane są tylko oryginalne części zamienne.

Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia eksploatacyjnego, zarysowań, przetarć oraz powierzchniowych uszkodzeń. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek:

- niepoprawnego użytkowania lub obsługi urządzenia, włącznie z uszkodzeniami spowodowanymi mrozem;
- upadku lub wstrząsów;
- naprawy, przeróbek itp. wykonywanych przez kogokolwiek innego niż Swim & Fun;
- niewłaściwego przechowywania w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach, w tym na mrozie.

W przypadku roszczeń gwarancyjnych prosimy kontaktować się z dystrybutorem. W razie zwrotu uszkodzonego produktu należy zapakować go w taki sposób, aby nie uległ uszkodzeniu podczas transportu. Osoba odsyłająca produkt jest odpowiedzialna za jego bezpieczny transport. Prosimy podać swoje nazwisko, adres, numer telefonu oraz adres e-mail, jeżeli produkt ma zostać zwrócony do nadawcy! Należy zawsze pamiętać o podaniu informacji o wadzie produktu.

---

### Ważne!

Jeśli potrzebujesz pomocy technicznej, skontaktuj się z nami:

**<https://swim-fun.com/support>**

Dysponujemy specjalistyczną wiedzą o naszych produktach i w tej dziedzinie, aby szybko i łatwo zapewnić Ci potrzebną pomoc.

---



## 10. Odpowiedzialna utylizacja

Ten symbol oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z ogólnymi odpadami domowymi. Dotyczy to całej UE. W celu uniknięcia szkód dla środowiska lub zdrowia spowodowanych nieprawidłową utylizacją odpadów, produkt należy przekazać do recyklingu, aby materiał mógł zostać zutyliczowany w odpowiedzialny sposób. W przypadku recyklingu produktu należy oddać go do lokalnego punktu zbiórki lub skontaktować się z miejscem zakupu. Zapewniają one utylizację produktu w sposób przyjazny dla środowiska.







**Customer service:**  
**swim-fun.com/support**



© All rights reserved Swim & Fun ApS 2025

Swim & Fun ApS

Ledreborg Allé 128 C, DK-4000 Roskilde

info@swim-fun.com · www.swim-fun.com

**A Fluidra Brand**

©2025 Fluidra. All rights reserved. All trademarks and trade names used herein are the property of their respective owners.